



BESTECK FLATWARE

04 **Qualität und Funktion**

Quality and Function
Qualité et fonction
Qualità e funzione
Calidad y función

08 **Besteck Modelle / Flatware models**

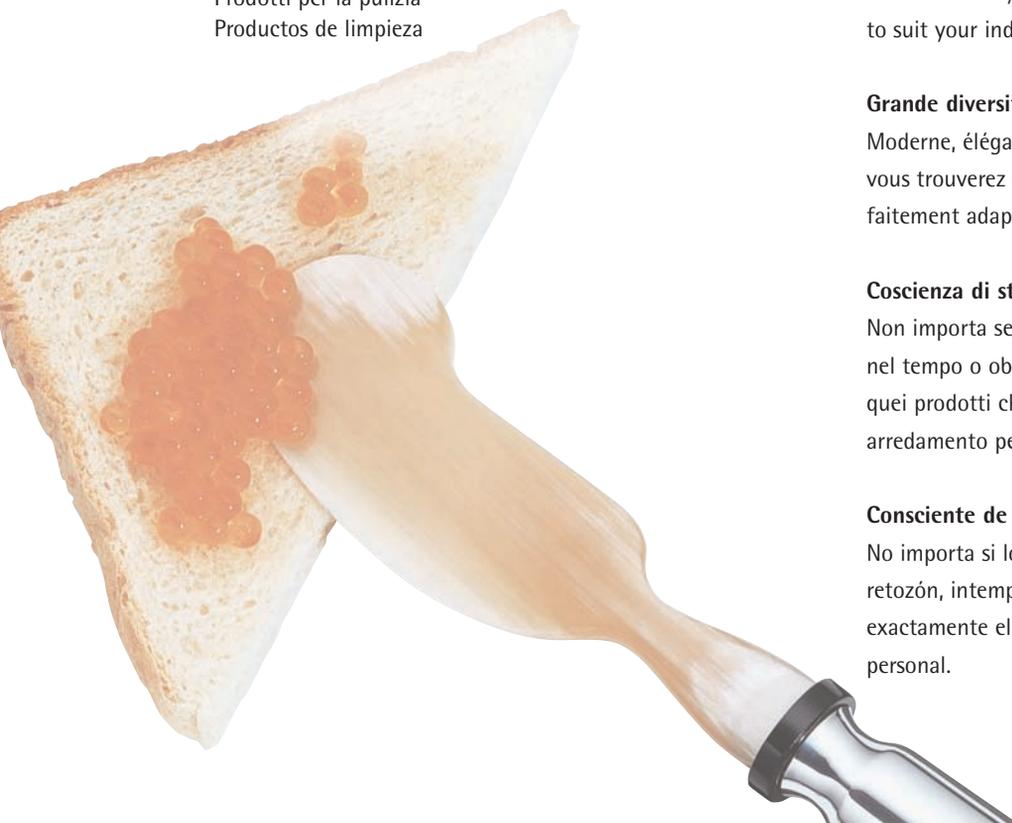
08	Übersicht / overview	
10	Solid	»7900«
12	Akropolis	»5500«
14	Cult	»3100«
16	Bistro	»0400«
18	Signum	»1900«
20	Unic	»5300«
22	Unic teilmatiert	»5300«
24	Classic	»3400«
26	Barock	»3200«
28	Mondial	»6200«
30	Baguette	»0100«
32	Contour	»0200«
34	Residence	»4800«
36	Metropolitan	»5400«
38	Flair	»1100«
40	Club	»4700«
42	Gastro	»0800«
44	Gastroline	»0000«
46	Vitalis	»2800«
48	Modell 2900	»2900«

50 **Besteck Ergänzungsteile**

Supplement cutlery
Pièces d'appoint pour couverts
Componenti accessori per posate
Piezas complementarias de cubiertos

59 **Pflegemittel**

Cleaning aids
Produits d'entretien
Prodotti per la pulizia
Productos de limpieza



Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:



W M F H o t e l

Stilbewusstsein

Ob modern, stilvoll, verspielt, zeitlos oder zweckmäßig ... bei WMF Hotel finden Sie genau das Besteck, das Ihrem persönlichen Einrichtungs-Stil gerecht wird.

Sense of style

Modern, stylish, fanciful, timeless or practical ... in WMF Hotel you will find just the right cutlery to suit your individual equipment style.

Grande diversité des styles

Moderne, élégant, enjoué, intemporel ou pratique ... vous trouverez dans la gamme WMF Hotel le couvert parfaitement adapté à votre style d'ameublement personnel.

Coscienza di stile

Non importa se moderno, pieno di stile, svagato, che dura nel tempo o obiettivo ... alla WMF troverete esattamente quei prodotti che meglio armonizzano con il vostro stile di arredamento personale.

Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es algo moderno, de mucho estilo, retozón, intemporal o práctico en WMF Hotel encontrará exactamente el cubierto más apropiado para su estilo personal.



BESTECK | FLATWARE

COUVERTS | POSATE | CUBERTERÍA

Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer WMF Hotel Bestecke ist Ihr harter gastronomischer Alltag, der an Material und Verarbeitung die höchsten Anforderungen stellt.

Quality and Function

One criterion in the development of our WMF Hotel flatware is the stress of daily catering use, so material and workmanship have to meet the highest standards.

Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos couverts WMF Hotel: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usinage et une convivialité maximums.

Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica che esige il massimo in termini di materiali e lavorazione.

Calidad y función

WMF-Hotel dispone de una amplia gama de diseños y uno de los surtidos de piezas más completos del mercado.

Produktvielfalt

Nicht nur die Bandbreite der Designrichtungen von WMF Hotel Bestecken ist beispielhaft. Kaum ein anderer Hersteller bietet dabei eine solche Vielfalt von Besteckteilen pro Modell.

Product Diversity

It's not only the range of design trends that's exemplary with WMF Hotel flatware; hardly any other manufacturer offers such a diversity of pieces for each model.

Large éventail de produits

WMF Hotel vous propose non seulement une diversité exemplaire des styles, mais également un très grand choix de pièces de couvert, que vous ne retrouverez chez aucun autre fabricant.

Molteplicità di prodotti

Non solo la gamma degli stili di design della WMF è veramente esemplare. È raro trovare un altro costruttore che offre una tale molteplicità di posate per ogni modello.

Variedad de productos

No es sólo ejemplar la gran variedad de tendencias de diseño de los cubiertos WMF Hotel. Además, ningún otro productor ofrece al mismo tiempo una gama tan amplia de piezas de cubertería por modelo.



Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

The design and finish of
a master craftsman.

Une conception et un
usinage de maître.

Concepito e realizzato
da maestri artigiani.

De concepción y
elaboración maestras.

W M F Hotel



■ Klängen der
Hohlheftmesser aus
geschmiedetem **Spezial-
Klingenstahl**.

■ Blades of hollow
handle knives made
from **special blade
steel**.

■ Lames des couteaux à
manche creux en **acier
spécial**.

■ Le lame dei coltelli a
manico cavo sono in acciaio
speciale per lame.

■ Cuchillos de mango hueco con
hojas de **acero templado**.



■ Gabelzinken
innen bearbeitet.

■ Inside-machined
fork prongs.

■ Finition de la face
intérieure des dents
de fourchettes.

■ Rebbi delle
forchette con
lavorazione interna.

■ Dientes de tenedor
con mecanizado interior.



- Perfekte Versilberung
- Perfectly silver-plating
- Chromage parfait
- Perfetta placcatura in argento
- Plateado perfecto

QUALITÄT | QUALITY
QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ **Cromargan®:**
Edelstahl Rostfrei
18/10 - korrosionsbe-
ständig, unempfindlich.

■ **Cromargan®:**
stainless steel 18/10 -
corrosion-resistant,
non-sensitive.

■ **Cromargan®:**
acier inoxydable
18/10 - résistant à la
corrosion, robuste.

■ **Cromargan®:**
acciaio inossidabile
18/10 - resistente alla
corrosione, insensibile.

■ **Cromargan®:**
acero inoxidable
18/10 - resistente a la
corrosión, robusto.



■ **Individualisierung,**
z. B. durch Gravur oder
Stempelung.

■ **Customisation, e.g.**
by engraving or
stamping.

■ **Personnalisation,**
p. ex. par gravure ou par
poinçonnage.

■ **Personalizzazione,**
p. es. mediante incisione
o stampigliatura.

■ **Individualización,**
por ejemplo, mediante
grabado o estampado.



■ **Ausgewogene**
Balance jedes
Besteckteils.

■ Each piece of
cutlery **perfectly**
balanced.

■ **La balance**
harmonieuse de
chaque pièce de couvert.

■ **Un equilibrio**
armonico di ogni
parte delle posate.

■ **Armonía y**
equilibrado de cada
pieza.



■ **Absolut spül-**
maschinenfest
nach RAL.

■ **Totally**
dishwasher-safe.

■ **Garantie**
lave-vaisselle.

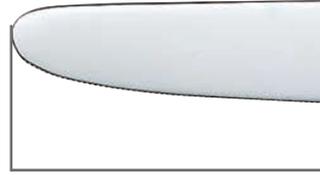
■ **Absolutamente**
resistenti con
lavorazione interna.

■ **Aptos para**
lavavajillas.



Das ideale Messer

The perfect knife
Le couteau idéal
Il coltello ideale
El cuchillo ideal



W M F H o t e l



The one thing a knife should do is cut well! This requires a high-quality blade.

WMF hollow-handle knives (knife with inset precision blade) are always made from **a blade and a handle**.

Each of these is made from the best materials for the purpose: Special blade steel and Cromargan®.

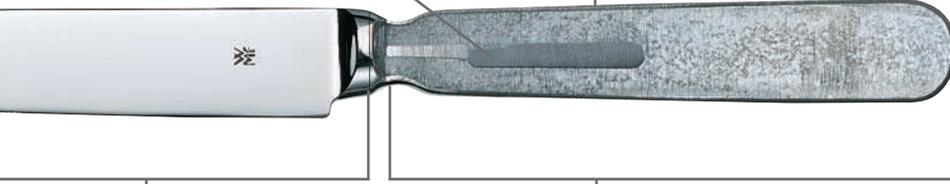
The blade, like all good knife blades, is made from **chromium molybdenum steel, forged and hardened**, and undergoes cylindrical grinding.

That guarantees **good cutting performance and long-time stability**.

Yet the blade still remains elastic and springy, making it a pleasure to use.

Angel
Tang
Bout du manche
Codolo
Espiga

Kunstharz-Zementfüllung
Resin-cement filler
Remplissage avec du ciment
à la résine synthétique
Riempimento in cemento
con resina sintetica
Relleno de cemento de
resina sintética



Klinge
Blade
Lame
Lama
Hoja

Heft (Griff)
Handle
Manche
Impugnatura
Mango

Ein Messer muß vor allem eines:
Gut schneiden!
Grundvoraussetzung hierfür ist
eine hochwertige Messerklinge.

WMF Hohlheftmesser (Messer
mit eingesetzter Präzisionsklinge)
sind immer **aus Klinge und Heft
(Griff) zusammengesetzt**.
Diese bestehen jeweils aus den
dafür besten Materialien:
Spezialklingenstahl und
Cromargan®

Die Klinge ist, wie alle guten
Messerklingen, **aus Chrom-
Molybdänstahl geschmiedet
und gehärtet**, und erhält einen
Wellenschliff.

Das garantiert eine **gute
Schneidfähigkeit und Stabilität
für lange Zeit**. Trotzdem bleibt
die Klinge elastisch und federnd,
was angenehme Gebrauchs-
eigenschaften garantiert.

QUALITÄT | QUALITY QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



Le rôle essentiel d'un couteau est de bien
couper! La condition indispensable est une
lame de bonne qualité.

Les **couteaux à manche creux WMF**
(couteau avec lame de précision enchâs-
sée) se composent toujours **d'une lame et
d'un manche**. Ces éléments sont toujours
fabriqués dans les meilleurs matériaux:
acier spécial pour lame et Cromargan®.

Comme toutes les lames de couteau de
bonne qualité, la lame est **en acier au
chrome-molybdène forgé et trempé** et
comporte une denture.

Celle-ci garantit **un bon pouvoir coupant
et une bonne stabilité pendant long-
temps**. La lame reste malgré tout élastique
et souple, ce qui assure un grand confort
d'utilisation.



Un coltello deve fare soprattutto una cosa:
tagliare bene! Per far ciò il presupposto
indispensabile è una lama di alto pregio.

I coltelli WMF con impugnatura cava
(coltelli con lame di precisione inserite)
**vengono assemblati sempre con lama e
impugnatura**. Questi elementi vengono
realizzati con i migliori materiali: acciaio
speciale per lame e Cromargan®.

Come tutte le ottime lame, la lama è **in
acciaio al cromo-molibdeno forgiato e
temperato** con una levigatura ondulata.

Ciò garantisce **un ottimo taglio e una
buona stabilità per molto tempo**.
Ciononostante, la lama rimane elastica e
molleggiata e conserva le sue eccellenti
caratteristiche d'uso.



Un cuchillo tiene que hacer sobre todo
una cosa: cortar bien El requisito básico
para ello es una hoja de alta calidad.

Los **cuchillos de mango hueco WMF**
(cuchillos con hoja de precisión insertada)
se componen siempre de hoja y mango.
Éstos, por su parte, están fabricados con
los materiales óptimos para su aplicación:
acero especial para hojas y Cromargan®.

Como todas las buenas hojas de cuchillo,
la hoja está **forjada de acero al cromo-
molibdeno y templada** y recibe un afilado
ondulado.

Esto garantiza un **buen corte y la
estabilidad a largo plazo**. A pesar de ello,
la hoja permanece elástica y flexible, lo
cual garantiza características de uso
agradables.



NEU
NEW

SOLID 7900



AKROPOLIS 5500



CULT 5500



BISTRO 0400



SIGNUM 1900



UNIC 5300



UNIC 5300 satin



CLASSIC 3400



BAROCK 3200



MONDIAL 6200



BAGUETTE 0100



CONTOUR 0200



RESIDENCE 4800



METROPOLITAN 5400



FLAIR 1100



CLUB 4700



GASTRO 0800



- perfekt versilbert
perfectly silverplated
- Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
- Cromargan®, teilmattiert
Cromargan®, partly satin finished

■ 10 7901 6060

■ 12 7901 6040

**Menuelöffel**212 mm/8³/₄ in.table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 10 7910 6060

■ 12 7910 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**159 mm/6³/₄ in.coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 10 7902 6060

■ 12 7902 6040

**Menuegabel**210 mm/8³/₄ in.table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 10 7911 6060

■ 12 7911 6040

**Gourmetlöffel**190 mm/7¹/₂ in.gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 10 7903 6067

■ 12 7903 6047

**Menuemesser***246 mm/9³/₄ in.table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 10 7935 6062

■ 12 7935 6042

**Fischgabel**188 mm/7¹/₂ in.fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 10 7903 6069

■ 12 7903 6049

**Menuemesser****239 mm/9¹/₂ in.table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 10 7935 6063

■ 12 7935 6043

**Fischmesser**209 mm/8¹/₄ in.fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 10 7904 6060

■ 12 7904 6040

**Vorspeisen-
löffel**190 mm/7¹/₂ in.dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 10 7940 6060

■ 12 7940 6040

**Austerngabel**149 mm/5³/₄ in.oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 10 7905 6060

■ 12 7905 6040

**Vorspeisen-
gabel**188 mm/7¹/₂ in.dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 10 7964 6060

■ 12 7964 6040

**Kuchengabel**160 mm/6³/₄ in.cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 10 7906 6067

■ 12 7906 6047

**Vorspeisen-
messer***220 mm/8³/₄ in.dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 10 7966 6069

■ 12 7966 6049

**Brot- /
Buttermesser****170 mm/6³/₄ in.bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 10 7906 6069

■ 12 7906 6049

**Vorspeisen-
messer****214 mm/8¹/₂ in.dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 10 7972 6060

■ 12 7972 6040

**Limolöffel**220 mm/8³/₄ in.iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita

■ 10 7907 6060

■ 12 7907 6040

**Kaffeelöffel**136 mm/5¹/₄ in.tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 10 7978 6069

■ 12 7978 6049

**Steakmesser****235 mm/9¹/₄ in.steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 10 7909 6060

■ 12 7909 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**108 mm/4¹/₄ in.demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha

■ 10 7989 6060

■ 12 7989 6040

**Tassenlöffel**170 mm/6³/₄ in.round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



SOLID 7900

■ 10 7900 6060

perfekt versilbert
 perfectly silverplated
 chromage parfait
 plateado perfecto
 perfetta placcatura in argento

■ 12 7900 6040

Cromargan®, poliert
 Cromargan®, polished
 Cromargan®, poli
 Cromargan®, pulido
 Cromargan®, lucido

■ 10 5501 6060

■ 12 5501 6040

**Menuelöffel**

203 mm/8 in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 10 5510 6060

■ 12 5510 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

158 mm/6 1/4 in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 10 5502 6060

■ 12 5502 6040

**Menuegabel**

203 mm/8 in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 10 5511 6060

■ 12 5511 6040

**Gourmetlöffel**

186 mm/7 1/4 in.

gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 10 5503 6067

■ 12 5503 6047

**Menuemesser***

233 mm/9 1/4 in.

table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 10 5535 6062

■ 12 5535 6042

**Fischgabel**

183 mm/7 1/4 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 10 5503 6069

■ 12 5503 6049

**Menuemesser****

231 mm/9 in.

table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola**

■ 10 5535 6063

■ 12 5535 6043

**Fischmesser**

206 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 10 5504 6060

■ 12 5504 6040

**Vorspeisenlöffel**

187 mm/7 1/4 in.

dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 10 5540 6060

■ 12 5540 6040

**Austerngabel**

145 mm/5 3/4 in.

oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 10 5505 6060

■ 12 5505 6040

**Vorspeisengabel**

185 mm/7 1/4 in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 10 5564 6060

■ 12 5564 6040

**Kuchengabel**

157 mm/6 1/4 in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 10 5506 6067

■ 12 5506 6047

**Vorspeisen-
messer***

212 mm/8 1/4 in.

dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 10 5566 6069

■ 12 5566 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6 3/4 in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 10 5506 6069

■ 12 5506 6049

**Vorspeisen-
messer****

211 mm/8 1/4 in.

dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 10 5572 6060

■ 12 5572 6040

**Limolöffel**

220 mm/8 3/4 in.

iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita

■ 10 5507 6060

■ 12 5507 6040

**Kaffeelöffel**

132 mm/5 1/4 in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 10 5578 6069

■ 12 5578 6049

**Steakmesser****

235 mm/9 1/4 in.

steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 10 5509 6060

■ 12 5509 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4 1/4 in.

demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha

■ 10 5589 6060

■ 12 5589 6040

**Tassenlöffel**

166 mm/6 1/2 in.

round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



AKROPOLIS 5500

■ 10 5500 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 5500 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 01 3101 6060
■ 11 3101 6040

Menuelöffel

210 mm/8¹/₄ in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola



■ 01 3102 6060
■ 11 3102 6040

Menuegabel

208 mm/8¹/₄ in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 01 3103 6067
■ 11 3103 6047

Menuemesser*

235 mm/9¹/₄ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 01 3103 6069
■ 11 3103 6049

Menuemesser**

237 mm/9¹/₄ in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**



■ 01 3104 6060
■ 11 3104 6040

Vorspeisenlöffel

190 mm/7¹/₂ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta



■ 01 3105 6060
■ 11 3105 6040

Vorspeisengabel

188 mm/7¹/₂ in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 01 3106 6067
■ 11 3106 6047

**Vorspeisen-
messer***

213 mm/8¹/₂ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 01 3106 6069
■ 11 3106 6049

**Vorspeisen-
messer****

213 mm/8¹/₂ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



■ 01 3107 6060
■ 11 3107 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5¹/₄ in.
tea/coffee spoon
cuiller à spoon
cuchara café
cucchiaio caffè/té



■ 01 3109 6060
■ 11 3109 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4¹/₄ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha



■ 01 3110 6060
■ 11 3110 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6¹/₄ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té grande



■ 01 3111 6060
■ 11 3111 6040

Gourmetlöffel

190 mm/7¹/₂ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet



■ 01 3135 6062
■ 11 3135 6042

Fischgabel

180 mm/7 in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 01 3135 6063
■ 11 3135 6043

Fischmesser

201 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



■ 01 3140 6060
■ 11 3140 6040

Austerngabel

148 mm/5³/₄ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 01 3164 6060
■ 11 3164 6040

Kuchengabel

157 mm/6¹/₄ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 01 3166 6069
■ 11 3166 6049

**Brot- /
Buttermesser****

173 mm/6³/₄ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



■ 01 3172 6060
■ 11 3172 6040

Limolöffel

220 mm/8³/₄ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita



■ 11 3178 6049

Steakmesser**

233 mm/9¹/₄ in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 01 3189 6060
■ 11 3189 6040

Tassenlöffel

170 mm/6³/₄ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo



■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



CULT 3100

■ 01 3100 6060

perfekt versilbert
 perfectly silverplated
 chromage parfait
 plateado perfecto
 perfetta placcatura in argento

■ 11 3100 6040

Cromargan®, poliert
 Cromargan®, polished
 Cromargan®, poli
 Cromargan®, pulido
 Cromargan®, lucido

■ 01 0401 6060
■ 11 0401 6040

Menuelöffel

203 mm/8 in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola



■ 01 0410 6060
■ 11 0410 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6 1/4 in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té grande



■ 01 0402 6060
■ 11 0402 6040

Menuegabel

201 mm/8 in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 01 0411 6060
■ 11 0411 6040

Gourmetlöffel

190 mm/7 1/2 in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet



■ 01 0403 6067
■ 11 0403 6047

Menuemesser*

230 mm/9 in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 01 0435 6062
■ 11 0435 6042

Fischgabel

183 mm/7 1/4 in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 01 0403 6069
■ 11 0403 6049

Menuemesser**

227 mm/9 in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato**



■ 01 0435 6063
■ 11 0435 6043

Fischmesser

206 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 01 0404 6060
■ 11 0404 6040

Vorspeisenlöffel

183 mm/7 1/4 in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta



■ 01 0440 6060
■ 11 0440 6040

Austerngabel

145 mm/5 3/4 in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 01 0405 6060
■ 11 0405 6040

Vorspeisengabel

181 mm/7 in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 01 0464 6060
■ 11 0464 6040

Kuchengabel

157 mm/6 1/4 in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 01 0406 6067
■ 11 0406 6047

**Vorspeisen-
messer***

209 mm/8 1/4 in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 01 0466 6069
■ 11 0466 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6 3/4 in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillon mesa**
coltello per dolce**



■ 01 0406 6069
■ 11 0406 6049

**Vorspeisen-
messer****

205 mm/8 in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



■ 01 0472 6060
■ 11 0472 6040

Limolöffel

220 mm/8 3/4 in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita



■ 01 0407 6060
■ 11 0407 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5 1/4 in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té



■ 01 0478 6069
■ 11 0478 6049

Steakmesser**

230 mm/9 in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 01 0409 6060
■ 11 0409 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4 1/4 in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha



■ 01 0489 6060
■ 11 0489 6040

Tassenlöffel

166 mm/6 1/2 in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo



- perfekte Versilberung / perfectly silverplated
- Cromargan®, poliert / stainless 18/10, polished
- * Hohlheft mit Wellenschliff / hollow-handled with serrated edge
- ** Klingenstahl mit Wellenschliff / monobloc with serrated edge



BISTRO 0400

■ 01 0400 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 11 0400 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 10 1901 6060

■ 12 1901 6040

**Menuelöffel**212 mm/8¹/₄ in.table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 10 1910 6060

■ 12 1910 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**156 mm/6¹/₄ in.coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 10 1989 6060

■ 12 1989 6040

**Tassenlöffel**170 mm/6³/₄ in.round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo

■ 10 1902 6060

■ 12 1902 6040

**Menuegabel**210 mm/8¹/₄ in.table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 10 1911 6060

■ 12 1911 6040

**Gourmetlöffel**190 mm/7¹/₂ in.gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 10 1903 6067

■ 12 1903 6047

**Menuemesser***239 mm/9¹/₂ in.table knife*
couteau de table**
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 10 1916 6060

■ 12 1916 6040

**Gemüselöffel**237 mm/9¹/₄ in.vegetable serving spoon
cuiller à légumes
cucharón legumbres
cucchiaione servire

■ 10 1903 6069

■ 12 1903 6049

**Menuemesser****238 mm/9¹/₂ in.table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 10 1935 6062

■ 12 1935 6042

**Fischgabel**184 mm/7¹/₄ in.fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 10 1904 6060

■ 12 1904 6040

**Vorspeisenlöffel**190 mm/7¹/₂ in.dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 10 1935 6063

■ 12 1935 6043

**Fischmesser**

206 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 10 1905 6060

■ 12 1905 6040

**Vorspeisengabel**188 mm/7¹/₂ in.dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 10 1940 6060

■ 12 1940 6040

**Austerngabel**149 mm/5³/₄ in.oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 10 1906 6067

■ 12 1906 6047

**Vorspeisen-
messer***214 mm/8¹/₂ in.dessert knife*
couteau à dessert**
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 10 1964 6060

■ 12 1964 6040

**Kuchengabel**157 mm/6¹/₄ in.cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 10 1906 6069

■ 12 1906 6049

**Vorspeisen-
messer****213 mm/8¹/₂ in.dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 10 1966 6069

■ 12 1966 6049

**Brot- /
Buttermesser****170 mm/6³/₄ in.bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 10 1907 6060

■ 12 1907 6040

**Kaffeelöffel**136 mm/5¹/₂ in.tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 10 1972 6060

■ 12 1972 6040

**Limolöffel**220 mm/8³/₄ in.iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita

■ 10 1909 6060

■ 12 1909 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**108 mm/4¹/₄ in.demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha

■ 10 1978 6069

■ 12 1978 6049

**Steakmesser****239 mm/9¹/₂ in.steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



SIGNUM 1900

■ 10 1900 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 1900 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 10 5301 6060
■ 12 5301 6040

Menuelöffel

215 mm/8½ in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola



■ 10 5302 6060
■ 12 5302 6040

Menuegabel

214 mm/8¼ in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 10 5303 6061
■ 12 5303 6041

Menuemesser***

237 mm/9½ in.
table knife***
couteau de table***
cuchillo mesa***
coltello tavola***



■ 10 5303 6067
■ 12 5303 6047

Menuemesser*

233 mm/9¼ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 10 5303 6069
■ 12 5303 6049

Menuemesser**

236 mm/9¼ in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola**



■ 10 5304 6060
■ 12 5304 6040

Vorspeisenlöffel

196 mm/7¾ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cuchiao frutta



■ 10 5305 6060
■ 12 5305 6040

Vorspeisengabel

195 mm/7¾ in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 10 5306 6061
■ 12 5306 6041

Vorspeisenmesser***

216 mm/8½ in.
dessert knife***
couteau à dessert***
cuchillo postre***
coltello frutta***



■ 10 5306 6067
■ 12 5306 6047

Vorspeisenmesser*

212 mm/8¼ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 10 5306 6069
■ 12 5306 6049

Vorspeisenmesser**

215 mm/8½ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



■ 10 5307 6060
■ 12 5307 6040

Kaffeelöffel

136 mm/5¼ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cuchiao caffè/té



■ 10 5309 6060
■ 12 5309 6040

Espresso- / Mokkalöffel

108 mm/4¼ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cuchiao moca



■ 10 5310 6060
■ 12 5310 6040

Vorspeisen- / Dessertlöffel

156 mm/6¼ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cuchiao caffè/té, grande



■ 10 5311 6060
■ 12 5311 6040

Gourmetlöffel

196 mm/7¾ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cuchiao gourmet



■ 10 5335 6061
■ 12 5335 6041

Fischmesser****

216 mm/8½ in.
fish knife****
couteau à poisson****
cuchillo pescado****
coltello pesce****



■ 10 5335 6062
■ 12 5335 6042

Fischgabel

190 mm/7½ in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 10 5335 6063
■ 12 5335 6043

Fischmesser

215 mm/8½ in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



■ 10 5340 6060
■ 12 5340 6040

Austerngabel

149 mm/5¾ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 10 5364 6060
■ 12 5364 6040

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 10 5366 6061
■ 12 5366 6041

Brot- / Buttermesser***

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife***
couteau de table***
cuchillo mesa***
coltello per dolce***



■ 10 5366 6069
■ 12 5366 6049

Brot- / Buttermesser**

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



■ 10 5372 6060
■ 12 5372 6040

Limolöffel

220 mm/8¾ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cuchiao bibita



■ 10 5378 6069
■ 12 5378 6049

Steakmesser**

239 mm/9½ in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 10 5389 6060
■ 12 5389 6040

Tassenlöffel

174 mm/6¾ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cuchiao da brodo



■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge

*** Klingenstahl mit Wellenschliff, stehend /
monobloc with serrated edge, standing

**** Klingenstahl, steht auf Klinge /
monobloc, standing on blade



UNIC 5300

■ 10 5300 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 5300 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 12 5301 6090

Menuelöffel

215 mm/8½ in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola



■ 12 5307 6090

Kaffeelöffel

136 mm/5¼ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/tè



■ 12 5366 6099

Brot- / Buttermesser**

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



■ 12 5302 6090

Menuegabel

214 mm/8½ in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 12 5309 6090

Espresso- / Mokkalöffel

108 mm/4¼ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiaio moca



■ 12 5372 6090

Limolöffel

220 mm/8¾ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita



■ 12 5303 6091

Menuemesser***

237 mm/9½ in.
table knife***
couteau de table***
cuchillo mesa***
coltello tavola***



■ 12 5310 6090

Vorspeisen- / Dessertlöffel

156 mm/6¼ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/tè, grande
cucchiaio caffè/tè grande



■ 12 5378 6099

Steakmesser**

239 mm/9½ in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 12 5303 6097

Menuemesser*

233 mm/9¼ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 12 5311 6090

Gourmetlöffel

196 mm/7¾ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet



■ 12 5389 6090

Tassenlöffel

174 mm/6¾ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo



■ 12 5303 6099

Menuemesser**

236 mm/9¼ in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola**



■ 12 5335 6091

Fischmesser****

216 mm/8½ in.
fish knife****
couteau à poisson****
cuchillo pescado****
coltello pesce****



■ 12 5304 6090

Vorspeisenlöffel

196 mm/7¾ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta



■ 12 5335 6092

Fischgabel

190 mm/7½ in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 12 5305 6090

Vorspeisengabel

195 mm/7¾ in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 12 5335 6093

Fischmesser

215 mm/8½ in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



■ 12 5306 6091

Vorspeisenmesser***

216 mm/8½ in.
dessert knife***
couteau à dessert***
cuchillo postre***
coltello frutta***



■ 12 5340 6090

Austerngabel

149 mm/5¾ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 12 5306 6097

Vorspeisenmesser*

212 mm/8¼ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 12 5364 6090

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 12 5306 6099

Vorspeisenmesser**

215 mm/8½ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
couteau à dessert**



■ 12 5366 6091

Brot- / Buttermesser***

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife***
couteau de table***
cuchillo mesa***
coltello per dolce***



■ Cromargan® teilmattiert /
stainless 18/10 partly satin finished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge

*** Klingenstahl mit Wellenschliff, stehend /
monobloc with serrated edge, standing

**** Klingenstahl, steht auf Klinge /
monobloc, standing on blade



UNIC 5300

■ 12 5300 6090

Cromargan®, Stiel matt, Laffe poliert
 Cromargan®, handle satin, bowl polished
 Cromargan®, manche mat, cuileron poli
 Cromargan®, mango mate, pale pulida
 Cromargan®, macino satinato, cucchiaio lucido

■ 01 3401 6060
■ 11 3401 6040

Menuelöffel

204 mm/8 in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola



■ 01 3402 6060
■ 11 3402 6040

Menuegabel

201 mm/8 in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 01 3403 6067
■ 11 3403 6047

Menuemesser*

232 mm/9 in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 01 3403 6069
■ 11 3403 6049

Menuemesser**

230 mm/9 in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**



■ 01 3404 6060
■ 11 3404 6040

Vorspeisenlöffel

183 mm/7 1/4 in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta



■ 01 3405 6060
■ 11 3405 6040

Vorspeisengabel

181 mm/7 in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 01 3406 6067
■ 11 3406 6047

**Vorspeisen-
messer***

208 mm/8 1/4 in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 01 3406 6069
■ 11 3406 6049

**Vorspeisen-
messer****

208 mm/8 1/4 in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



■ 01 3407 6060
■ 11 3407 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5 1/4 in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té



■ 01 3409 6060
■ 11 3409 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

107 mm/4 1/4 in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha



■ 01 3410 6060
■ 11 3410 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6 1/4 in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande



■ 01 3411 6060
■ 11 3411 6040

Gourmetlöffel

186 mm/7 1/4 in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet



■ 01 3435 6062
■ 11 3435 6042

Fischgabel

183 mm/7 1/4 in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 01 3435 6063
■ 11 3435 6043

Fischmesser

206 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



■ 01 3440 6060
■ 11 3440 6040

Austerngabel

145 mm/5 3/4 in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 01 3464 6060
■ 11 3464 6040

Kuchengabel

157 mm/6 1/4 in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 01 3466 6069
■ 11 3466 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6 3/4 in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



■ 01 3472 6060
■ 11 3472 6040

Limolöffel

220 mm/8 3/4 in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita



■ 01 3478 6049

Steakmesser**

226 mm/9 in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 01 3489 6060
■ 11 3489 6040

Tassenlöffel

165 mm/6 1/2 in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo



- perfekte Versilberung / perfectly silverplated
- Cromargan®, poliert / stainless 18/10, polished
- * Hohlheft mit Wellenschliff / hollow-handled with serrated edge
- ** Klingenstahl mit Wellenschliff / monobloc with serrated edge



CLASSIC 3400

■ 01 3400 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 11 3400 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 01 3201 6061

■ 11 3201 6041

Menuelöffel198 mm/7³/₄ in.table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola

■ 01 3207 6061

■ 11 3207 6041

Kaffeelöffel138 mm/5¹/₂ in.tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiao caffè/té

■ 01 3289 6061

■ 11 3289 6041

Tassenlöffel167 mm/6¹/₂ in.round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiao da brodo

■ 01 3202 6061

■ 11 3202 6041

Menuegabel198 mm/7³/₄ in.table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 01 3209 6061

■ 11 3209 6041

**Espresso- /
Mokkalöffel**108 mm/4¹/₄ in.demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiao moca

■ 11 3202 6042

**Menuegabel,
lang**210 mm/8¹/₂ in.table fork, long
fourchette de table, longue
tenedor mesa, de largo
forchetta tavola, lungo

■ 01 3210 6061

■ 11 3210 6041

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**157 mm/6¹/₄ in.coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiao caffè/té, grande

■ 01 3203 6067

■ 11 3203 6047

Menuemesser*218 mm/8¹/₂ in.table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 01 3211 6061

■ 11 3211 6041

Gourmetlöffel188 mm/7¹/₂ in.gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiao gourmet

■ 01 3203 6069

■ 11 3203 6049

Menuemesser**217 mm/8¹/₂ in.table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 01 3218 6061

Saucenlöffel

175 mm/7 in.

gravy ladle
cuiller à sauce
cazo salsa
mestolino salsa

■ 11 3233 6049

**Menuemesser*,
lang**240 mm/9¹/₂ in.table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo

■ 01 3235 6068

■ 11 3235 6048

Fischgabel

180 mm/7 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 01 3204 6061

■ 11 3204 6041

Vorspeisenlöffel188 mm/7¹/₂ in.dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiao frutta

■ 01 3235 6069

■ 11 3235 6049

Fischmesser210 mm/8¹/₄ in.fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 01 3205 6061

■ 11 3205 6041

Vorspeisengabel186 mm/7¹/₄ in.dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 01 3264 6061

■ 11 3264 6041

Kuchengabel157 mm/6¹/₄ in.cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 01 3206 6067

■ 11 3206 6047

**Vorspeisen-
messer***

205 mm/8 in.

dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 01 3266 6069

■ 11 3266 6049

**Brot- /
Buttermesser****

177 mm/7 in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 01 3206 6069

■ 11 3206 6049

**Vorspeisen-
messer****198 mm/7³/₄ in.dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 01 3272 6061

■ 11 3272 6041

Limolöffel220 mm/8³/₄ in.iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiao bibita■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



BAROCK 3200

■ 01 3200 6061

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 11 3200 6041

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

- 10 6201 6060
- 12 6201 6040

Menuelöffel

203 mm/8 in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola



- 10 6207 6060
- 12 6207 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5¼ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiao caffè/té



- 10 6264 6060
- 12 6264 6040

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



- 10 6202 6060
- 12 6202 6040

Menuegabel

201 mm/8 in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



- 10 6209 6060
- 12 6209 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4¼ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiao moca



- 10 6266 6069
- 12 6266 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



- 12 6202 6042

**Menuegabel,
lang**

210 mm/8½ in.
table fork, long
fourchette de table, longue
tenedor mesa, de largo
forchetta tavola, lungo



- 10 6210 6060
- 12 6210 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6¼ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiao caffè/té, grande



- 10 6272 6060
- 12 6272 6040

Limolöffel

220 mm/8¾ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiao bibita



- 10 6203 6067
- 12 6203 6047

Menuemesser*

232 mm/9¼ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



- 10 6211 6060
- 12 6211 6040

Gourmetlöffel

186 mm/7¼ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiao gourmet



- 10 6278 6069
- 12 6278 6049

Steakmesser**

229 mm/9 in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



- 10 6203 6069
- 12 6203 6049

Menuemesser**

229 mm/9 in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**



- 12 6212 6040

Suppenschöpfer

285 mm/11¼ in.
soup ladle
louche
cazo sopa
ramaio



- 10 6289 6060
- 12 6289 6040

Tassenlöffel

166 mm/6½ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiao da brodo



- 12 6233 6049

**Menuemesser*,
lang**

240 mm/9½ in.
table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo



- 12 6216 6040

**Gemüselöffel/
Salatlöffel**

237 mm/9½ in.
vegetable serving spoon
cuiller à légumes
cucharón legumbres
cucchiao servire



- 10 6204 6060
- 12 6204 6040

Vorspeisenlöffel

187 mm/7½ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiao frutta



- 12 6221 6042

Salatgabel

235 mm/9¼ in.
salad fork
fourchette à salade
tenedor ensalada
forchetta servire



- 10 6205 6060
- 12 6205 6040

Vorspeisengabel

185 mm/7¼ in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



- 10 6235 6062
- 12 6235 6042

Fischgabel

183 mm/7¼ in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



- 10 6206 6067
- 12 6206 6047

**Vorspeisen-
messer***

213 mm/8½ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



- 10 6235 6063
- 12 6235 6043

Fischmesser

206 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



- 10 6206 6069
- 12 6206 6049

**Vorspeisen-
messer****

213 mm/8½ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



- 10 6240 6060
- 12 6240 6040

Austergabel

138 mm/5½ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



MONDIAL 6200

■ 10 6200 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 6200 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 01 0101 6060
■ 11 0101 6040

Menuelöffel

211 mm/8¹/₄ in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola



■ 01 0102 6060
■ 11 0102 6040

Menuegabel

211 mm/8¹/₄ in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



■ 01 0115 6061
■ 11 0115 6041

Menuelöffel, klein

196 mm/7³/₄ in.
tasting spoon, small
cuiller de table, petit
cuchara menu, pequeño
cuchiao menu, piccolo



■ 01 0115 6062
■ 11 0115 6042

Menuegabel, klein

196 mm/7³/₄ in.
tasting fork, small
fourchette de table, petite
tenedor menu, pequeño
forchetta menu, piccolo



■ 01 0103 6067
■ 11 0103 6047

Menuemesser*

231 mm/9 in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



■ 01 0103 6069
■ 11 0103 6049

Menuemesser**

231 mm/9 in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**



■ 11 0133 6049

Menuemesser*, lang

240 mm/9¹/₂ in.
table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo



■ 01 0104 6060
■ 11 0104 6040

Vorspeisenlöffel

183 mm/7¹/₄ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiao frutta



■ 01 0105 6060
■ 11 0105 6040

Vorspeisengabel

179 mm/7 in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



■ 01 0106 6067
■ 11 0106 6047

Vorspeisenmesser*

214 mm/8¹/₂ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



■ 01 0106 6069
■ 11 0106 6049

Vorspeisenmesser**

214 mm/8¹/₂ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



■ 01 0107 6060
■ 11 0107 6040

Kaffeelöffel

147 mm/5³/₄ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiao caffè/té



■ 01 0109 6060
■ 11 0109 6040

Espresso- / Mokkalöffel

114 mm/4¹/₂ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiao moca



■ 01 0110 6060
■ 11 0110 6040

Vorspeisen- / Dessertlöffel

165 mm/6¹/₂ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiao caffè/té, grande



■ 01 0111 6060
■ 11 0111 6040

Gourmetlöffel

186 mm/7¹/₄ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiao gourmet



■ 11 0112 6040

Suppenschöpfer

280 mm/11 in.
soup ladle
louche
cazo sopa
ramaiole



■ 11 0116 6040

Gemüselöffel/ Salatlöffel

237 mm/9¹/₄ in.
vegetable serving spoon
cuiller à légumes
cucharón legumbres
cucchiao servire



■ 11 0121 6042

Salatgabel

237 mm/9¹/₄ in.
salad fork
fourchette à salade
tenedor ensalada
forchetta servire



■ 01 0135 6062
■ 11 0135 6042

Fischgabel

179 mm/7 in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



■ 01 0135 6063
■ 11 0135 6043

Fischmesser

215 mm/8¹/₂ in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



■ 01 0140 6060
■ 11 0140 6040

Austerngabel

141 mm/5¹/₂ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



■ 01 0164 6060
■ 11 0164 6040

Kuchengabel

163 mm/6¹/₂ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



■ 01 0166 6069
■ 11 0166 6049

Brot- / Buttermesser**

170 mm/6³/₄ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



■ 01 0172 6060
■ 11 0172 6040

Limolöffel

220 mm/8³/₄ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiao bitita



■ 01 0178 6067
■ 11 0178 6047

Steakmesser*

220 mm/8³/₄ in.
steak knife*
couteau à steak*
cuchillo steak*
coltello da bistecca



■ 11 0178 6049

Steakmesser**

220 mm/8³/₄ in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



■ 01 0189 6060

Tassenlöffel

168 mm/6³/₄ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiao da brodo



■ 11 0189 6040

■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



BAGUETTE 0100

■ 01 0100 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 11 0100 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

- 10 0201 6060
- 12 0201 6040

Menuelöffel

200 mm/8 in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola



- 10 0207 6060
- 12 0207 6040

Kaffeelöffel

140 mm/5½ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiao caffè/té



- 12 0278 6049

Steakmesser**

225 mm/8¾ in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



- 10 0202 6060
- 12 0202 6040

Menuegabel

203 mm/8 in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



- 10 0209 6060
- 12 0209 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

113 mm/4½ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiao moca



- 10 0289 6060
- 12 0289 6040

Tassenlöffel

169 mm/6¾ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiao da brodo



- 12 0202 6042

**Menuegabel,
lang**

210 mm/8¼ in.
table fork, long
fourchette de table, longue
tenedor mesa, de largo
forchetta tavola, lungo



- 10 0210 6060
- 12 0210 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

148 mm/5¾ in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiao caffè/té, grande



- 10 0203 6067
- 12 0203 6047

Menuemesser*

225 mm/8¾ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



- 10 0211 6060
- 12 0211 6040

Gourmetlöffel

178 mm/7 in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiao gourmet



- 10 0203 6069
- 12 0203 6049

Menuemesser**

225 mm/8¾ in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola**



- 10 0235 6062
- 12 0235 6042

Fischgabel

174 mm/6¾ in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



- 12 0233 6049

**Menuemesser,
lang****

240 mm/9½ in.
table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo



- 10 0235 6063
- 12 0235 6043

Fischmesser

204 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pesc
coltello pesce



- 10 0204 6060
- 12 0204 6040

Vorspeisenlöffel

182 mm/7¼ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiao frutta



- 10 0240 6060
- 12 0240 6040

Austergabel

136 mm/5¼ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



- 10 0205 6060
- 12 0205 6040

Vorspeisengabel

185 mm/7½ in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



- 10 0264 6060
- 12 0264 6040

Kuchengabel

152 mm/6 in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



- 10 0206 6067
- 12 0206 6047

**Vorspeisen-
messer***

211 mm/8¼ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



- 10 0266 6069
- 12 0266 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6¾ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



- 10 0206 6069
- 12 0206 6049

**Vorspeisen-
messer****

211 mm/8¼ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



- 10 0272 6060
- 12 0272 6040

Limolöffel

220 mm/8¾ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiao bibita



■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



CONTOUR 0200

■ 10 0200 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 0200 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 10 4801 6060

■ 12 4801 6040

**Menuelöffel**

204 mm/8 in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 10 4807 6060

■ 12 4807 6040

**Kaffeelöffel**

132 mm/5 1/4 in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 12 4878 6047

**Steakmesser^{*}**

220 mm/8 3/4 in.

steak knife^{*}
couteau à steak^{*}
cuchillo steak^{*}
coltello da bistecca^{*}

■ 10 4802 6060

■ 12 4802 6040

**Menuegabel**

202 mm/8 in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 10 4809 6060

■ 12 4809 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4 1/4 in.

demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara moca
cucchiaio moca

■ 12 4878 6049

**Steakmesser^{**}**

228 mm/9 in.

steak knife^{**}
couteau à steak^{**}
cuchillo steak^{**}
coltello da bistecca^{**}

■ 12 4802 6042

**Menuegabel,
lang**

210 mm/8 1/2 in.

table fork, long
fourchette de table, longue
tenedor mesa, de largo
forchetta tavola, lungo

■ 10 4810 6060

■ 12 4810 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

157 mm/6 1/4 in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 10 4889 6060

■ 12 4889 6040

**Tassenlöffel**

166 mm/6 1/2 in.

round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo

■ 10 4803 6067

■ 12 4803 6047

**Menuemesser^{*}**

226 mm/9 in.

table knife^{*}
couteau de table^{*}
cuchillo mesa^{*}
coltello tavola cutinato^{*}

■ 10 4811 6060

■ 12 4811 6040

**Gourmetlöffel**

186 mm/7 1/4 in.

gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 10 4803 6069

■ 12 4803 6049

**Menuemesser^{**}**

227 mm/9 in.

table knife^{**}
couteau de table^{**}
cuchillo mesa^{**}
coltello tavola cutinato^{**}

■ 10 4835 6062

■ 12 4835 6042

**Fischgabel**

176 mm/7 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 12 4833 6049

**Menuemesser^{**},
lang**

240 mm/9 1/2 in.

table knife^{**}, long
couteau de table^{**}, long
cuchillo mesa^{**}, de largo
coltello tavola^{**}, lungo

■ 10 4835 6063

■ 12 4835 6043

**Fischmesser**

198 mm/7 3/4 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 10 4804 6060

■ 12 4804 6040

**Vorspeisenlöffel**

187 mm/7 1/4 in.

dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 10 4840 6060

■ 12 4840 6040

**Austergabel**

140 mm/5 1/2 in.

oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 10 4805 6060

■ 12 4805 6040

**Vorspeisengabel**

186 mm/7 1/4 in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 10 4864 6060

■ 12 4864 6040

**Kuchengabel**

157 mm/6 1/4 in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 10 4806 6067

■ 12 4806 6047

**Vorspeisen-
messer^{*}**

212 mm/8 1/4 in.

dessert knife^{*}
couteau à dessert^{*}
cuchillo postre^{*}
coltello frutta^{*}

■ 10 4866 6069

■ 12 4866 6049

**Brot- /
Buttermesser^{**}**

170 mm/6 3/4 in.

bread/butter knife^{**}
couteau de table^{**}
cuchillo mesa^{**}
coltello per dolce^{**}

■ 10 4806 6069

■ 12 4806 6049

**Vorspeisen-
messer^{**}**

212 mm/8 1/4 in.

dessert knife^{**}
couteau à dessert^{**}
cuchillo postre^{**}
coltello frutta^{**}

■ 10 4872 6060

■ 12 4872 6040

**Limolöffel**

220 mm/8 3/4 in.

iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



RESIDENCE 4800

■ 10 4800 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 4800 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 10 5401 6060

■ 12 5401 6040

Menuelöffel

199 mm/8 in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cuchiao tavola

■ 10 5407 6060

■ 12 5407 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5¼ in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiao caffè/té

■ 10 5440 6060

■ 12 5440 6040

Austerngabel

141 mm/5½ in.

oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 10 5402 6060

■ 12 5402 6040

Menuegabel

197 mm/7½ in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 10 5409 6060

■ 12 5409 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4¼ in.

demi-tasse spoon
cuiller à moca
cuchara moca
cucchiao moca

■ 10 5464 6060

■ 12 5464 6040

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 12 5402 6042

**Menuegabel,
lang**

210 mm/8½ in.

table fork, long
fourchette de table, longue
tenedor mesa, de largo
forchetta tavola, lungo

■ 10 5410 6060

■ 12 5410 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6¼ in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiao caffè/té, grande

■ 10 5466 6069

■ 12 5466 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6¾ in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 10 5403 6067

■ 12 5403 6047

Menuemesser*

216 mm/8½ in.

table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 10 5411 6060

■ 12 5411 6040

Gourmetlöffel

191 mm/7½ in.

gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiao gourmet

■ 10 5472 6060

■ 12 5472 6040

Limolöffel

220 mm/8¾ in.

iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiao bitita

■ 10 5403 6069

■ 12 5403 6049

Menuemesser**

215 mm/8½ in.

table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 12 5413 6040

Gourmetgabel

176 mm/7 in.

gourmet fork
fourchette à salade
tenedor ensalada
forchetta insalata

■ 12 5478 6047

Steakmesser*

222 mm/8¾ in.

steak knife*
couteau à steak*
cuchillo steak*
coltello da bistecca*

■ 12 5433 6049

Menuemesser,
lang**

240 mm/9½ in.

table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo

■ 12 5414 6040

Portionsschöpfer

227 mm/9 in.

soup ladle, medium
louche, medium
cazo porciones
ramaio, medio

■ 12 5478 6049

Steakmesser**

229 mm/9 in.

steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 10 5404 6060

■ 12 5404 6040

Vorspeisenlöffel

187 mm/7½ in.

dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiao frutta

■ 12 5416 6040

**Gemüselöffel/
Salatlöffel**

237 mm/9¼ in.

vegetable serving spoon
cuiller à légumes
cucharón legumbres
cucchiaione servire

■ 12 5479 6040

Steakgabel

197 mm/7¾ in.

steak fork
fourchette à steak
tenedor steak
forchetta da bistecca

■ 10 5405 6060

■ 12 5405 6040

Vorspeisengabel

185 mm/7¼ in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 12 5421 6042

Salatgabel

237 mm/9¼ in.

salad fork
fourchette à salade
tenedor ensalada
forchetta servire

■ 10 5489 6060

■ 12 5489 6040

Tassenlöffel

166 mm/6½ in.

round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiao da brodo

■ 10 5406 6067

■ 12 5406 6047

**Vorspeisen-
messer***

205 mm/8 in.

dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 10 5435 6062

■ 12 5435 6042

Fischgabel

177 mm/7 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 10 5406 6069

■ 12 5406 6049

**Vorspeisen-
messer****

205 mm/8 in.

dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 10 5435 6063

■ 12 5435 6043

Fischmesser

199 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



METROPOLITAN 5400

■ 10 5400 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 5400 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

- 10 1101 6060
- 12 1101 6040

Menuelöffel

207 mm/8¹/₄ in.
table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola



- 10 1102 6060
- 12 1102 6040

Menuegabel

205 mm/8 in.
table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola



- 10 1103 6067
- 12 1103 6047

Menuemesser*

237 mm/9³/₄ in.
table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*



- 10 1103 6069
- 12 1103 6049

Menuemesser**

230 mm/9 in.
table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**



- 10 1104 6060
- 12 1104 6040

Vorspeisenlöffel

183 mm/7¹/₄ in.
dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta



- 10 1105 6060
- 12 1105 6040

Vorspeisengabel

181 mm/7 in.
dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta



- 10 1106 6067
- 12 1106 6047

**Vorspeisen-
messer***

214 mm/8¹/₂ in.
dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*



- 10 1106 6069
- 12 1106 6049

**Vorspeisen-
messer****

207 mm/8¹/₄ in.
dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**



- 10 1107 6060
- 12 1107 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5¹/₄ in.
tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té



- 10 1109 6060
- 12 1109 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4¹/₄ in.
demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha



- 10 1110 6060
- 12 1110 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6 in.
coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande



- 10 1111 6060
- 12 1111 6040

Gourmetlöffel

190 mm/7¹/₂ in.
gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet



- 10 1135 6062
- 12 1135 6042

Fischgabel

183 mm/7¹/₄ in.
fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce



- 10 1135 6063
- 12 1135 6043

Fischmesser

206 mm/8 in.
fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce



- 10 1140 6060
- 12 1140 6040

Austerngabel

149 mm/5³/₄ in.
oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche



- 10 1164 6060
- 12 1164 6040

Kuchengabel

157 mm/6¹/₄ in.
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce



- 10 1166 6069
- 12 1166 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6³/₄ in.
bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**



- 10 1172 6060
- 12 1172 6040

Limolöffel

220 mm/8³/₄ in.
iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita



- 12 1178 6049

Steakmesser**

226 mm/9 in.
steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**



- 10 1189 6060
- 12 1189 6040

Tassenlöffel

166 mm/6¹/₂ in.
round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo



■ perfekte Versilberung /
perfectly silverplated

■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished

* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge

** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



FLAIR 1100

■ 10 1100 6060

perfekt versilbert
perfectly silverplated
chromage parfait
plateado perfecto
perfetta placcatura in argento

■ 12 1100 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 11 4701 6040

Menuelöffel

199 mm/8 in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 11 4702 6040

Menuegabel

197 mm/7 3/4 in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 11 4703 6047

Menuemesser*

217 mm/8 1/2 in.

table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 11 4703 6049

Menuemesser**

215 mm/8 1/2 in.

table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 11 4733 6049

Menuemesser*, lang

240 mm/9 1/2 in.

table knife**, long
couteau de table**, long
cuchillo mesa**, de largo
coltello tavola**, lungo

■ 11 4704 6040

Vorspeisenlöffel

183 mm/7 1/4 in.

dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 11 4705 6040

Vorspeisengabel

181 mm/7 1/4 in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 11 4706 6047

Vorspeisenmesser*

201 mm/8 in.

dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 11 4706 6049

Vorspeisenmesser**

197 mm/7 3/4 in.

dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 11 4707 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5 1/4 in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 11 4709 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4 1/4 in.

demi-tasse spoon
cuiller à mocca
cuchara mocha
cucchiaio mocha

■ 11 4710 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6 1/4 in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 11 4711 6040

Gourmetlöffel

186 mm/7 1/4 in.

gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 11 4735 6042

Fischgabel

183 mm/7 1/4 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 11 4735 6043

Fischmesser

206 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 11 4740 6040

Austerngabel

146 mm/5 3/4 in.

oyster fork
fourchette à huîtres
tenedor ostras
forchetta per ostriche

■ 11 4764 6040

Kuchengabel

157 mm/6 1/4 in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 11 4766 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6 3/4 in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 11 4772 6040

Limolöffel

220 mm/8 3/4 in.

iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita

■ 11 4778 6049

Steakmesser**

219 mm/8 3/4 in.

steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 11 4789 6040

Tassenlöffel

166 mm/6 1/2 in.

round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



CLUB 4700

■ 11 4700 6040

Cromargan®, poliert
Cromargan®, polished
Cromargan®, poli
Cromargan®, pulido
Cromargan®, lucido

■ 12 0801 6040

Menuelöffel195 mm/7³/₄ in.table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 12 0810 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**156 mm/6¹/₄ in.coffee/tea spoon, large
cuiller à café/thé, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té grande

■ 12 0802 6040

Menuegabel193 mm/7¹/₂ in.table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 12 0811 6040

Gourmetlöffel190 mm/7¹/₂ in.gourmet spoon
cuiller à sauce
cuchara salsa
cucchiaio gourmet

■ 12 0803 6047

Menuemesser*209 mm/8¹/₄ in.table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 12 0835 6042

Fischgabel

178 mm/7 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce

■ 12 0803 6049

Menuemesser**209 mm/8¹/₄ in.table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 12 0835 6043

Fischmesser

205 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 12 0804 6040

Vorspeisenlöffel182 mm/7¹/₄ in.dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 12 0864 6040

Kuchengabel157 mm/6¹/₄ in.cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 12 0805 6040

Vorspeisengabel

180 mm/7 in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 12 0866 6049

**Brot- /
Buttermesser****168 mm/6¹/₂ in.bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillon mesa**
coltello per dolce**

■ 12 0806 6047

**Vorspeisen-
messer***195 mm/7³/₄ in.dessert knife*
couteau à dessert*
cuchillo postre*
coltello frutta*

■ 12 0872 6040

Limolöffel220 mm/8³/₄ in.iced tea spoon
cuiller à soda
cuchara refresco
cucchiaio bibita

■ 12 0806 6049

**Vorspeisen-
messer****195 mm/7³/₄ in.dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 12 0878 6047

Steakmesser*232 mm/9¹/₄ in.steak knife*
couteau à steak*
cuchillo steak*
coltello da bistecca*

■ 12 0807 6040

Kaffeelöffel132 mm/5¹/₄ in.tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 12 0878 6049

Steakmesser**232 mm/9¹/₄ in.steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 12 0809 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**108 mm/4¹/₄ in.demi-tasse spoon
cuiller à moca
cuchara moca
cucchiaio moca

■ 12 0889 6040

Tassenlöffel168 mm/6¹/₂ in.round bowl soup spoon
cuiller à bouillon
cuchara sopa
cucchiaio da brodo■ Cromargan®, poliert /
stainless 18/10, polished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



GASTRO 0800

■ 12 0800 6040

Cromargan®, poliert
 Cromargan®, polished
 Cromargan®, poli
 Cromargan®, pulido
 Cromargan®, lucido

■ 11 0001 6030

Menuelöffel

190 mm/7½ in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 11 0002 6030

Menuegabel

190 mm/7½ in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 11 0003 6037

Menuemesser*

208 mm/8¼ in.

table knife*
couteau de table*
cuchillo mesa*
coltello tavola cutinato*

■ 11 0003 6039

Menuemesser**

208 mm/8¼ in.

table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 11 0007 6030

Kaffeelöffel

132 mm/5¼ in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/té

■ 11 0010 6030

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

156 mm/6¼ in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/té, grande
cuchara à café/té, grande
cucchiaio caffè/té, grande

■ 11 0035 6033

Fischmesser

199 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 11 0064 6030

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 11 0066 6039

**Brot- /
Buttermesser****

168 mm/6¾ in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**■ Chromstahl, matt /
chrome steel, satin finished* Hohlheft mit Wellenschliff /
hollow-handled with serrated edge** Klingsstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



GASTROLINE 0000

■ 11 0000 6030

Chromstahl, matt
chrome steel, satin
acier chrome, mat
acro al cromo, mate
acciaio al cromo, satinato

■ 11 2801 6040

Menuelöffel

203 mm/8 in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 11 2835 6043

Fischmesser

199 mm/8 in.

fish knife
couteau à poisson
cuchillo pescado
coltello pesce

■ 11 2802 6040

Menuegabel

201 mm/8 in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 11 2864 6040

Kuchengabel

157 mm/6 1/4 in.

cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce

■ 11 2803 6049

Menuemesser**

229 mm/9 in.

table knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello tavola cutinato**

■ 11 2866 6049

**Brot- /
Buttermesser****

170 mm/6 3/4 in.

bread/butter knife**
couteau de table**
cuchillo mesa**
coltello per dolce**

■ 11 2804 6040

Vorspeisenlöffel

187 mm/7 1/4 in.

dessert spoon
cuiller à dessert
cuchara postre
cucchiaio frutta

■ 11 2878 6049

Steakmesser**

230 mm/9 in.

steak knife**
couteau à steak**
cuchillo steak**
coltello da bistecca**

■ 11 2805 6040

Vorspeisengabel

185 mm/7 1/4 in.

dessert fork
fourchette à dessert
tenedor postre
forchetta frutta

■ 11 2806 6049

**Vorspeisen-
messer****

207 mm/8 1/4 in.

dessert knife**
couteau à dessert**
cuchillo postre**
coltello frutta**

■ 11 2807 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5 1/4 in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/tè

■ 11 2809 6040

**Espresso- /
Mokkalöffel**

108 mm/4 1/4 in.

demi-tasse spoon
cuiller à moca
cuchara moca
cucchiaio moca

■ 11 2810 6040

**Vorspeisen- /
Dessertlöffel**

155 mm/6 1/4 in.

coffee/tea spoon, large
cuiller à café/tè, grande
cuchara à café/tè, grande
cucchiaio caffè/tè, grande

■ 11 2835 6042

Fischgabel

176 mm/7 in.

fish fork
fourchette à poisson
tenedor pescado
forchetta pesce■ Chromstahl, poliert /
chrome steel, polished** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



VITALIS 2800

■ 11 2800 6040

Chromstahl, poliert
chrome steel, polished
acier chrome, poli
acro al cromo, pulido
acciaio al cromo, lucido

■ 12 2901 6040

Menuelöffel

189 mm/7½ in.

table spoon
cuiller de table
cuchara mesa
cucchiaio tavola

■ 12 2902 6040

Menuegabel

189 mm/7½ in.

table fork
fourchette de table
tenedor mesa
forchetta tavola

■ 12 2903 6049

Menuemesser**

211 mm/8¼ in.

table knife
couteau de table
cuchillo mesa
coltello tavola cutinato

■ 12 2907 6040

Kaffeelöffel

132 mm/5¼ in.

tea/coffee spoon
cuiller à café
cuchara café
cucchiaio caffè/tè

■ 12 2964 6040

Kuchengabel

157 mm/6¼ in.

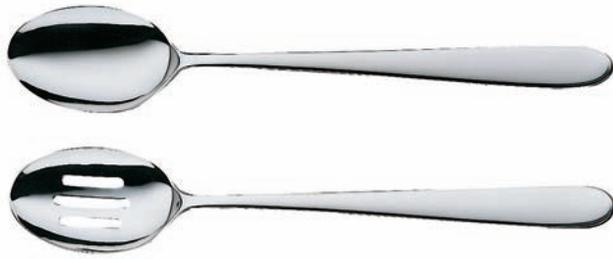
cake fork
fourchette à gâteau
tenedor lunch
forchetta per dolce■ Chromstahl, poliert /
chrome steel, polished** Klingenstahl mit Wellenschliff /
monobloc with serrated edge



MODELL 2900

■ 12 2900 6040

Chromstahl, poliert
chrome steel, polished
acier chrome, poli
acro al cromo, pulido
acciaio al cromo, lucido

**Chafing Dish - Besteck**

chafing dish serving set
service pour chafing dish
cubierto servir chafing dish
posate servire chafing dish

	Länge cm	length in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated
Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon	39	15 ¹ / ₄	12 8387 6041	10 8387 6061
Chafing Dish Gabel / chafing dish fork	39	15 ¹ / ₄	12 8387 6042	10 8387 6062

**Salat-/Vorlegebesteck**

salad/buffet serving set
couvert à salade/servir
cubierto ensalada/servir
posate servire insalata

	Länge cm	length in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated
Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon	26	10 ¹ / ₄	12 8386 6041	10 8386 6061
Chafing Dish Gabel / chafing dish fork	26	10 ¹ / ₄	12 8386 6042	
Chafing Dish Gabel / chafing dish fork	26	10 ¹ / ₄	12 8249 6040	10 8249 6060
Salatgabel / salad fork	26	10 ¹ / ₄	12 8343 6042	10 8343 6042

**Chafing Dish - Besteck**

chafing dish serving set
service pour chafing dish
cubierto servir chafing dish
posate servire chafing dish

Hohlheftgriff /
hollow-handled

Cromargan® / stainless 18/10

	Länge cm	length in.		
Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon	32,5	12 ³ / ₄	12 8381 6041	
Chafing Dish Gabel / chafing dish fork	32,5	12 ³ / ₄	12 8381 6042	

**Fleischgabel**

serving fork
fourchette à viande
tenedor carne
forchetta antipasta

Hohlheftgriff /
hollow-handled

Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.
32,5	12 ³ / ₄

12 8382 6040

Nudellöffel

pasta serving spoon
cuillère à spaghetti
servi spaghetti
cuchara de pasta



Hohlheftgriff /
hollow-handled

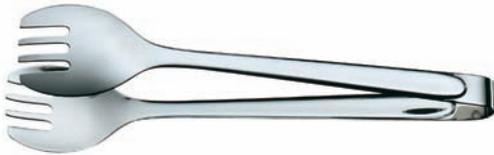
Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
31,5	12 ¹ / ₂

12 8383 6040

Salatzange

salad serving tongs
pince à salada
pinza para ensalada
pinza servire insalata



Länge	length
cm	in.
31	12 ¹ / ₄

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated
12 8341 6040	10 8341 6060

Salatzange

salad serving tongs
pince à salada
pinza para ensalada
pinza servire insalata



Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
30,5	12

12 8306 6040

Universalzange Prof. Wagenfeld

pastry serving tongs
pince à gâteau
pinza pasteles
pinza servire per dolci



Universalzange /
pastry serving tongs

Länge	length	Cromargan®	versilbert
cm	in.	stainless 18/10	silverplated
20,5	8	12 8246 6030	10 8246 6060

**Universalzange**

pastry serving tongs
 pince à gâteau
 pinza pasteles
 pinza servire per dolci

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
23	9

12 8945 6040

**Eiszange**

ice tongs
 pince à glace
 pinza hielo
 pinza per ghiaccio

Länge	length
cm	in.
17,3	6 ³ / ₄

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated
12 8307 6040	10 8307 6060

**Gebäck- und Servierzange**

pastry serving tongs
 pince à gâteau
 pinza pasteles
 pinza servire per dolci

Gebäck- und
 Servierzange /
 pastry serving tongs

Länge	length	Cromargan®	versilbert
cm	in.	stainless 18/10	silverplated
17,5	7	12 8362 6040	10 8362 6060

**Zuckerzange**

sugar tongs
 pince à sucre
 pinza de zucar
 pinza per zucchero

Länge	length
cm	in.
10,7	4 ¹ / ₄

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated
12 8342 6040	10 8342 6060



Hummergabel

lobster fork
fourchette à homard
tenedor bogavante
forchetta aragosta

Länge length
cm in.
23,5 9¹/₄

Cromargan® versilbert
stainless 18/10 silverplated
12 8336 6040 10 8336 6060



Hummerzange

lobster-crack
pince à homard
pinza para langostas
pinza per aragoste

Chromstahl / chrome steel

Länge length
cm in.
19,8 7³/₄

12 8410 6040



Schneckengabel

snail fork
fourchette à escargots
tenedor caracoles
forchetta per lumache

Länge length
cm in.
14,5 5³/₄

Cromargan® versilbert
stainless 18/10 silverplated
12 8335 6040 10 8335 6060



Schneckenzange

snail tweezer
pince à escargots
pinza caracoles
pinza per lumache

Cromargan® / stainless 18/10

Länge length
cm in.
15 6

12 8291 6040

**Dressinglöffel**

dressing ladle
cuiller à sauce
cazo salsa
mestolino salsa

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Länge cm	length in.	Ø cm	Ø in.
0,03	1,05	26	10 ¹ / ₄	6,5	2 ¹ / ₂

12 8207 6040

**Bowlenlöffel**

punch bowl ladle
cuiller à punch
cazo ponche
cucchiaio per bole

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Länge cm	length in.
0,08	2,70	40	15 ³ / ₄

12 8344 6040

**Saucenlöffel**

gravy ladle
cuiller à sauce
cazo salsa
mestolino salsa

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Länge cm	length in.
0,03	1,05	18	7

12 8395 6040

**Portionsschöpfer**

soup ladle, medium
louche, medium
cazo porciones
ramaiolo, medio

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Länge cm	length in.
0,06	2,03	26,4	10 ¹ / ₂

12 8423 6040



Kartoffellöffel

potato spoon
cuiller à pommes de terre
cucharon patatas
cucchiaio per patate

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
21,5	8½

12 8394 6040



Eisschaufel

ice-shovel
cuiller à glace
pala para hielo
cucchianino per gelato

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
13,8	5½

12 8057 6040



Eierlöffel

egg spoon
cuiller à oeuf
cuchara huevos
cucchiaio per uovo

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
13	5

12 9008 6040



Vorlege-/Aufschnittgabel

serving fork
fourchette à viande
tenedor carne
forchetta antipasta

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
19	7½

12 8393 6040

Steakmesser

steak knife
couteau à steak
cuchillo steak
coltello da bistecca

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
20	8

12 8705 6047

**Kaviarlöffel**

caviar spoon
cuiller à caviar
cuchara caviar
cucchiaio per caviale

versilbert / silverplated

Länge	length
cm	in.
20	8

01 0195 6062

**Kaviarmesser**

caviar knife
couteau à caviar
cuchillo caviar
coltellino per caviale

versilbert / silverplated

Länge	length
cm	in.
21	8 ¹ / ₄

01 0195 6063

**Happy Spoon**

happy spoon
happy spoon
happy spoon
happy spoon

jetzt auch in Vorspeisengröße! /
now in size dessert spoon, too!

Cromargan® / stainless 18/10

	Länge	length
	cm	in.
Happy Spoon	12,5	5
Happy Spoon S	11,5	4 ¹ / ₂

12 8993 6040
12 8345 6040





FUN - Löffel

FUN spoon
cuiller FUN
cuchara FUN
cuchiao FUN

zum Einhängen in Gläser L von KaffeeKultur /
to fit in glasses L of coffeeCulture

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
16,5	6 1/2

12 9071 6040



Tortenheber

pie server, large
pelle à gateau, grande
pala tarta, grande
pala da torta, grande

Länge	length
cm	in.
22	8 3/4

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated

12 8424 6040 10 8424 6060



Traubenschere

grape scissors
pince à raisin
tijera para uva
forbici per uva

vernickelt, poliert / nickel plated, polished

Länge	length
cm	in.
15,5	6

10 8182 5060



Kaffeelöffel „1300“

tea/coffee spoon „1300“
cuiller à café „1300“
cuchara café „1300“
cucchiaio caffè „1300“

Chromstahl, matt / chrome steel, satin finished

Länge	length
cm	in.
13,5	5 1/4

11 1307 6030

Kuchengabel „1300“

cake fork „1300“

fourchette à gâteau „1300“

tenedor lunch „1300“

forchetta per dolce „1300“

Chromstahl, matt / chrome steel, satin finished



Länge length

cm in.

13,5 5¹/₄**11 1364 6030****„4 for you“ - Löffel**

„4 for you“ spoon

cuiller „4 for you“

cuchara „4 for you“

cucchiaio „4 for you“

Chromstahl / chrome steel

Länge length
cm in.

Espressolöffel / demi-tasse spoon

10,5 4¹/₄**12 9185 6040**

Kaffeelöffel / coffee spoon

13,5 5¹/₄**12 9186 6040**

Muglöffel / mug spoon

15,5 6

12 9187 6040

Eiskaffeelöffel / iced tea spoon

19,5 7¹/₂**12 9188 6040**



Purargan® Silbertauchbad

Purargan®-silver-dip-bath

Purargan®-bain à immersion pour l'argenterie

Purargan®-baño de inmersión limpiaplata

Purargan®-bagno ad immersione per la pulizia dell'argento

Zur regelmäßigen Behandlung versilberter Teile mit leichtem bis mittleren Anlauf. /

For regular care of silverplated items with slight to medium tarnish.

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
5	175

14 2826 9990



Purargan® C, -Pflegemittel für Silber, Messing und Kupfer

Purargan® C, -silver, brass and copper polish

Purargan® C, -produit de nettoyage pour l'argenterie, laiton et cuivre

Purargan® C, -limpia-plata, latón y cobre

Purargan® C, -liquido per la pulizia dell'argento

geeignet für starken Anlauf und gleichzeitiges Aufpolieren der Oberfläche der Produkte /

suitable for heavy tarnish and also for polishing the surface of the products

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
1	35

14 2828 9990



Purargan® forte, -Pflegemittel für Silber, Messing und Kupfer

Purargan® forte, -silver, brass and copper polish

Purargan® forte, -produit de nettoyage pour l'argenterie, laiton et cuivre

Purargan® forte, -limpia-plata, latón y cobre

Purargan® forte, liquido per la pulizia dell'argento

geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält

Wiederanlauf-Schutz /

suitable for slight to moderate tarnish; contains anti-tarnish protection

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
1	35

14 2831 9990



Purargan®-Silber-Pflegetuch

Purargan®-silver polishing cloth

Purargan®-chiffon nettoyeur pour argenterie

Purargan®-pañó de limpieza para platería

Purargan®-panno per la cura dell'argento

Reinigt und schützt durch Polieren vor Anlauf von Silber, Kupfer, Messing und Zinn. /

Cleans and polishes to protect silver, copper, brass and tin from tarnishing.

14 2822 9990



B

FRÜHSTÜCK | HEISSGETRÄNKE | GEBÄCK
BREAKFAST | HOT DRINKS | CAKES AND BISCUITS

Inhalt / Contents

04 **Qualität und Funktion**

Quality and Function
Qualité et fonction
Qualità e funzione
Calidad y función

06 **Frühstück**

Breakfast
Petit Déjeuner
Colazione
Desayuno

21 **Heißgetränke**

Hot Drinks
Boissons chaudes
Bevande calde
Bebidas calientes

47 **Gebäck**

Cakes and Biscuits
Petits gâteaux et biscuits
Biscotti
Pasteles y bizcochos

Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:



W M F H o t e l

Stilbewusstsein

Ob stilvoll, modern, jung oder sachlich ...
bei WMF Hotel finden Sie genau die Produkte, die Ihrem
persönlichen Einrichtungsstil gerecht werden.

Sense of style

Stylish, modern, young or down-to-earth ...
in WMF Hotel you will find just the right products to suit
your individual equipment style.

Grande diversité des styles

Élégant, moderne, jeune ou sobre ...
vous trouverez dans la gamme WMF Hotel les produits par-
faitement adaptés à votre style d'ameublement personnel.

Coscienza di stile

Non importa se pieno di stile, moderno, giovane o obiettivo
... alla WMF troverete esattamente quei prodotti che meglio
armonizzano con il vostro stile di arredamento personale.

Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es un buen estilo, que sea
moderno o práctico ... en WMF Hotel encontrará exactamen-
te los productos, que satisfagan su estilo personal de decora-
ción.





FRÜHSTÜCK | HEISSGETRÄNKE | GEBÄCK

BREAKFAST | HOT DRINKS | CAKES AND BISCUITS

Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer Produkte ist Ihr harter gastronomischer Alltag. Dieser stellt an Verarbeitung und Anwenderfreundlichkeit die höchsten Anforderungen.

Quality and Function

One criterion in the development of our products is the stress of daily catering use. That means workmanship and user-friendliness have to meet the highest standards.

Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos produits: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usage et une convivialité maximums.

Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica. Quest'ultima esige il massimo in termini di lavorazione e servizio al cliente.

Calidad y función

Uno de los criterios en el desarrollo de nuestros productos, frente a las exigencias del uso diario en gastronomía, es la perfecta combinación entre la calidad, acabado y utilidad práctica.

Produktvielfalt

Das Zubereiten, Anrichten und Servieren von Speisen und Getränken ist eine Kunst. Wir unterstützen Sie dabei mit einer Bandbreite von Produkten, die ihresgleichen sucht.

Product Diversity

The preparation, presentation and serving of food and drink is an art. We can assist you with an unrivalled range of products.

Large éventail de produits

La préparation, la présentation et le service de plats et de boissons est un art en soi. Nous vous proposons pour cela un très grand choix de produits, qui n'a pas son pareil.

Molteplicità di prodotti

Preparare, presentare e servire pietanze e bevande sono una vera e propria arte. Noi vi forniamo il nostro aiuto con una vasta gamma di prodotti al top di gamma.

Variedad de productos

Cocinar, preparar, aderezar y servir comidas y bebidas es más que un arte. Estamos siempre a su lado con una amplia gama de productos exclusivos.



Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

The design and finish of
a master craftsman.

Une conception et un
usinage de maître.

Concepito e realizzato
da maestri artigiani.

De concepción y
elaboración maestras.

W M F Hotel



■ **Spiegelpolitur**
auf der Oberfläche.

■ **Ultrafinished**
surface.

■ **Finiton brillante**
de surface.

■ **Lucidatura a specchio**
della superficie.

■ **Pulido brillante de**
la superficie.



■ **Silberauflage**
in Hotelqualität

■ **Hotel grade**
silver plating

■ **Argenture de**
qualité hôtel

■ **Baño de plata con**
calidad hotelera

■ **Poggiaposate**
in argento di alta
qualità alberghiera



- Gastronomie-
rechte Materialdicke.
- Correct material
thickness for the
catering industry.
- Epaisseur de
matériau adéquate
pour la restauration.
- Spessori dei
materiali conformi
all'impiego
gastronomico.
- Espesor del
material apto para
uso profesional.

QUALITÄT | QUALITY QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ Tropffreie
Kannen.

■ Non-drip jugs.

■ Cafetières qui
ne gouttent pas.

■ Il bricco non
sgocciola.

■ Jarras y cafe-
teras con vertedor
antigoteo.



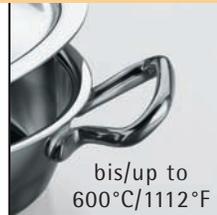
■ Individualisierung,
z. B. durch Gravur oder
Stempelung.

■ Customisation, e.g.
by engraving or stamping.

■ Personnalisation,
p. ex. par gravure ou par
poinçonnage.

■ Personalizzazione,
p. es. mediante incisione
o stampigliatura.

■ Individualización,
por ejemplo, mediante
grabado o estampado.



■ Hitzebeständige
Griffe.

■ Heat-resistant
handles.

■ Poignées
résistantes à la
chaleur.

■ Manici resistenti
al calore.

■ Asas resistentes
al calor.



■ Spül-
maschinenfest.

■ Dishwasher-
safe.

■ Garantie lave-
vaisselle.

■ Resistente alla
lavastoviglie.

■ Aptos para
lavavajillas.

**Saftbar, mit Gläserbord**

juice bar, with glass holder
bar à jus de fruit, avec étagère pour verres
set para zumos, con portavasos
set girevole per succhi di frutta

bestehend aus: Gestell, 4 Kühlpellets /
consisting of: stand, 4 cooling elements

drehbar /
turnable

Cromargan®, Plexiglas / stainless 18/10, plexiglass

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
47	18 ¹ / ₂	47	18 ¹ / ₂

06 3232 6040

Zubehör / accessory:

Glaskrug / glass pitcher

60 3061 9990

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
1,5	52,5

Glaskrug / glass pitcher

60 3082 9990

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
2,0	70

Kühlpellet / cooling element

19 9999 5850

Ø	Ø
cm	in.
16	6 ¹ / ₄

Konfitüren-Set/Müsli-Set

jam/cereal set
présentoir à confiture/céréales
set para mermelada/cereales
set per confetture/cereales

inklusive Gläser /
jars included

Plexiglas, Griffe aus Cromargan® / plexiglass, handles stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
① 53 x 18 x 10	20 ³ / ₄ x 7 x 4
② 53 x 32,5 x 10	21 x 12 ³ / ₄ x 4

06 3032 6040**06 3024 6040**

Ersatzteil / spare part:

Glas mit Deckel / glass with cover

06 1580 6040

Inhalt	cap.	Höhe	height	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
0,6	21	11,5	4 ¹ / ₂	11	4 ¹ / ₄

Glas ohne Deckel / glass without cover

60 3140 9990



Konfitüren-Set/Müsli-Set

jam/cereal set
 présentoir à confiture/céréales
 set para mermelada/cereales
 set per confettura/cereales



inklusive Gläser /
 jars included

Plexiglas, Griffe aus Cromargan® / plexiglass, handles stainless 18/10

Größe	size	
cm	in.	
53 x 32,5 x 10	21 x 12 ³ / ₄ x 4	

06 3033 6040

Ersatzteil / spare part:

Glas mit Deckel / glass with cover

06 1581 6040

Inhalt	cap.	Höhe	height	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
0,9	31,5	14,5	5 ³ / ₄	12	4 ³ / ₄

Glas ohne Deckel / glass without cover

60 3141 9990

Teller-/Schalengestell

plate and bowl stand
 support pour bols à céréales
 soporte para platos o fuentes
 supporto per piatti e coppe

ohne Glasschalen /
 without glass bowls

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ring Ø	ring Ø
cm	in.	cm	in.
40,4	16	19,5	7 ³ / ₄

06 4394 6040

Zubehör / accessory:

Glasschale, 20 cm / glass bowl, 20 cm

19 9999 8642

Deckel zu Glasschale / lid for glass bowl

06 3010 6042



**Etagère**

etagere
 étagère
 frutera articulado
 porta frutta

ohne Einsätze, Arme drehbar /
 without inserts, insert holders turnable

rostfrei / stainless steel

Höhe cm	height in.	Ringe parts
51	20	4tlg.
70	27 ¹ / ₂	6tlg.

06 3010 6040

06 3011 6040

**Glasschale, 20 cm**

glass bowl, 20 cm
 coupe verre glasskin, 20 cm
 depósitos de cristal, 20 cm
 interne di vetro, 20 cm

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 4394 6040,
 06 2441 6040 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 4394 6040,
 06 2441 6040 combiNation buffet

stapelbar /
 stacking

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
8,5	3 ¹ / ₄	20	8

19 9999 8642



Deckel zu Glasschale

lid for glass bowl
 couvercle pour coupe en verre
 tapa para bandeja de vidrio
 coperchio per scodella di vetro

passend auf Glasschale Ø 20 cm 19 9999 8642,
 einfach zu öffnen durch Drehen /
 fitting on glass bowl Ø 8 in. 19 9999 8642, easy to open by turning

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
20	8

06 3010 6042



Tortenplatte

cake plate
 plat à tarte
 plato tarta
 piatto da torta

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
32	12 ¹ / ₂

06 3014 6042



Tablett, rund

service tray, round
 plateau de service, rond
 bandeja, redonda
 vassoio, rotondo

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Ø außen	outer	Ø	Ø innen	Ø	inside
cm	in.	cm	in.	cm	in.
29,5	11 ¹ / ₂	24,5	9 ³ / ₄		

06 3014 6041

**Kühlbehälter, mit Kühlpellet**

cooler, with cooling element
coupe réfrigérant, avec élément réfrigérant
recipiente, con acumulador de frio
base, con elemento refrigerante

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
combiNation buffet zum Kühlen von Tablett 06 3014 6041 und
Tortenplatte 06 3014 6042 /
fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
combiNation buffet to cool tray 06 3014 6041 and cake plate
06 3014 6042

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
19	7½

06 3014 6044

Ersatzteil / spare part:

Kühlpellet / cooling element

19 9999 5850

Kühlbehälter, ohne Kühlpellet /

cooler, without cooling element

06 3014 6045

**Früchtekorb
OLE PALSBY**

fruit basket
panier à fruits
frutero
fruttiera

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
combiNation buffet nur in Verbindung mit Kühlbehälter 06 3014 6045
(bitte separat bestellen) /
fitting together with cooler 06 3014 6045 (please order separately) in
etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
22,5	8¾	26	10¼

06 6521 6040**Brotkorb, rund
OLE PALSBY**

bread-basket, round
panier à pain, rond
cesta pan, redonda
cestino per il pane, rotondo

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
18	7½
21	8¼
26	10¼

06 6575 6040**06 6513 6040****06 6514 6040**



**Brotkorb
PURE**

bowl for bread
coupe à pain
panera
portapane

stapelbar /
stacking

Cromargan® teilmattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Größe cm	size in.
25 x 14 x 5	9 ³ / ₄ x 5 ¹ / ₂ x 2

06 6535 6040



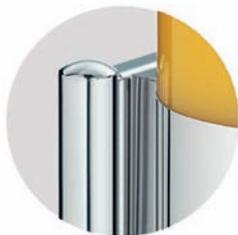
Dressinglöffel

dressing ladle
cuiller à sauce
cazo salsa
mestolino salsa

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Länge cm	length in.	Ø cm	Ø in.
0,03	1,05	26	10 ¹ / ₄	6,5	2 ¹ / ₂

12 8207 6040



**Saftdispenser, „Basic“
CHANGE**

juice dispenser, „Basic“
dispenseur de jus, „Basic“
distributore succo die frutta, „Basic“
dispensador de zumo, „Basic“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf,
Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite
zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling
with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at
www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, Behälter SAN-Kunststoff transparent /
stand stainless 18/10, container SAN plastic clear

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂

Inhalt mit Eisröhre Ltr.	cap. incl. ice tube oz.	Inhalt ohne Eisröhre Ltr.	cap. w/o ice tube oz.
5	175	6,5	227,5

06 3130 6040

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen

06 3130 6044

Eisröhre / ice tube

06 3130 6043

Transportgestell / transport unit

06 3130 6049

**Saftdispenser, „Manhattan“****CHANGE**

juice dispenser, „Manhattan“
 distributeur de jus, „Manhattan“
 distributore succo die frutta, „Manhattan“
 dispensador de zumo, „Manhattan“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf,
 Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite
 zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
 individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling
 with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at
www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilmattiert, Behälter SAN-Kunststoff transparent /
 stand stainless 18/10, partly satin finished, container SAN plastic clear

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre Ltr.	cap. incl. ice tube oz.	Inhalt ohne Eisröhre Ltr.	cap. w/o ice tube oz.		
5	175	6,5	227,5	06 3135 6040	

Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049

**Saftdispenser, „Classic“****CHANGE**

juice dispenser, „Classic“
 distributeur de jus, „Classic“
 distributore succo die frutta, „Classic“
 dispensador de zumo, „Classic“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf,
 Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite
 zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
 individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling
 with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at
www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff transparent /
 stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic clear

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre Ltr.	cap. incl. ice tube oz.	Inhalt ohne Eisröhre Ltr.	cap. w/o ice tube oz.		
5	175	6,5	227,5	06 3134 6210	

Zubehör / accessory:	
Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049



Saftdispenser, „Akropolis“ CHANGE

juice dispenser, „Akropolis“
dispenseur de jus, „Akropolis“
distributore succo die frutta, „Akropolis“
dispensador de zumo, „Akropolis“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf,
Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite
zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling
with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at
www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff transparent /
stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic clear

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre Ltr.	cap. incl. ice tube oz.	Inhalt ohne Eisröhre Ltr.	cap. w/o ice tube oz.		
5	175	6,5	227,5	06 3132 6210	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049



Saftdispenser, „Palast“ CHANGE

juice dispenser, „Palast“
dispenseur de jus, „Palast“
distributore succo die frutta, „Palast“
dispensador de zumo, „Palast“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf,
Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite
zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling
with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at
www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff transparent /
stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic clear

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre Ltr.	cap. incl. ice tube oz.	Inhalt ohne Eisröhre Ltr.	cap. w/o ice tube oz.		
5	175	6,5	227,5	06 3131 6210	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049



Milchdispenser, „Basic“ CHANGE

milk dispenser, „Basic“
dispenseur de lait, „Basic“
distributore latte, „Basic“
dispensador de leche, „Basic“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig / stand stainless 18/10, container SAN plastic opaque white

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre	cap. incl. ice tube	Inhalt ohne Eisröhre	cap. w/o ice tube		
5	175	6,5	227,5	06 3390 6040	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049



Milchdispenser, „Manhattan“ CHANGE

milk dispenser, „Manhattan“
dispenseur de lait, „Manhattan“
distributore latte, „Manhattan“
dispensador de leche, „Manhattan“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilmattiert, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig / stand stainless 18/10, partly satin finished, container SAN plastic opaque white

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre	cap. incl. ice tube	Inhalt ohne Eisröhre	cap. w/o ice tube		
5	175	6,5	227,5	06 3395 6040	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen	06 3130 6044
Eisröhre / ice tube	06 3130 6043
Transportgestell / transport unit	06 3130 6049



Milchdispenser, „Classic“ CHANGE

milk dispenser, „Classic“
dispenseur de lait, „Classic“
distributore latte, „Classic“
dispensador de leche, „Classic“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig / stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic opaque white

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre	cap. incl. ice tube	Inhalt ohne Eisröhre	cap. w/o ice tube		
5	175	6,5	227,5	06 3394 6210	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen 06 3130 6044

Eisröhre / ice tube 06 3130 6043

Transportgestell / transport unit 06 3130 6049



Milchdispenser, „Akropolis“ CHANGE

milk dispenser, „Akropolis“
dispenseur de lait, „Akropolis“
distributore latte, „Akropolis“
dispensador de leche, „Akropolis“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig / stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic opaque white

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre	cap. incl. ice tube	Inhalt ohne Eisröhre	cap. w/o ice tube		
5	175	6,5	227,5	06 3392 6210	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen 06 3130 6044

Eisröhre / ice tube 06 3130 6043

Transportgestell / transport unit 06 3130 6049



Milchdispenser, „Palast“ CHANGE

milk dispenser, „Palast“
dispenseur de lait, „Palast“
distributore latte, „Palast“
dispensador de leche, „Palast“

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre. Attraktive Motive für die Frontseite zum Download unter www.wmf.de/dispenser/
individually height adjustable, clear labelling hygienic spout, cooling with ice tube. Attractive motifs for the frontside for download at www.wmf.de/dispenser

Gestell Cromargan®, teilvergoldet, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig / stand stainless 18/10, partly gold plated, container SAN plastic opaque white

Größe cm	size in.	Mindesthöhe cm	min. height in.	Maximalhöhe cm	max. height in.
30,5 x 20	12 x 8	52	20 ¹ / ₂	60	23 ¹ / ₂
Inhalt mit Eisröhre	cap. incl. ice tube	Inhalt ohne Eisröhre	cap. w/o ice tube		
5	175	6,5	227,5	06 3391 6210	

Zubehör / accessory:

Sichtblende / screen

06 3130 6044

Eisröhre / ice tube

06 3130 6043

Transportgestell / transport unit

06 3130 6049

Eisröhre

ice tube
tube à glace
tubo para hielo
tubo in acciaio

passend zu allen Saft- und Milchdispensern CHANGE /
fitting for all juice and milk dispensers CHANGE

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø upper in.
1	35	27	10 ³ / ₄	7,5	35

06 3130 6043





Transportgestell

transport unit
châssis de transport
bastidor de transporte
carrello da trasporto

zum Transport und zur Aufbewahrung von befüllten Behältern der Dispenser CHANGE /
for transport and storage of filled containers for the CHANGE dispensers

Cromargan® / stainless 18/10

Größe size
cm in.

18 x 15 x 8 7 x 6 x 3¹/₄

06 3130 6049



Sichtblende

screen
cache
pantalla
schermo

zum Einhängen an der Rückseite der Saft- und Milchdispenser CHANGE. /
to fit on backside of the juice and milkdispensers CHANGE

Cromargan® / stainless 18/10

Größe size
cm in.

13,6 x 6,7 5¹/₄ x 2³/₄

06 3130 6044



Steck-/Standschild

name plate
étiquette
etiqueta encajable
targhetta

passend für Saftbar, Müsli-, Konfitüren-Sets, individuelle Kennzeichnung möglich /
fitting for juice bar, jam and cereal stands, individual engraving possible

Cromargan® / stainless 18/10

Größe size
cm in.

8 x 3 3¹/₄ x 1¹/₄

06 3018 6049

**Eierbecher-Set**

egg cup set
set de coquetier
set de huevera
set di portauovo

stapelbar /
stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.	Stück pcs.
8,5	3 ¹ / ₃	6

06 1640 6040

Eierlöffel

egg spoon
cuiller à oeuf
cuchara huevos
cucchiaio per uovo

Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.
13	5

12 9008 6040

**Tischrestebehälter
PURE**

silent waiter
boîte de table
recipiente desperdidios
porta rifiuti per tavolo

Deckel zum Abnehmen, auch als Kühler für kleine Flaschen einsetzbar /
detachable lid, can also be used to cool small bottles

stapelbar /
stacking

Cromargan® teilmattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
15	6	14	5 ¹ / ₂

06 1758 6040



Tischrestebehälter

silent waiter
boîte de table
recipiente desperdicios
porta rifiuti per tavolo



stapelbar, stoßfest, spülmaschinengeeignet /
stacking, impact-resistance, dishwasher-proofed

hochwertiger Kunststoff „Luran“, Dekor Shadow /
high quality plastic, design Shadow

Höhe cm	height in.	Ø oben cm	Ø upper in.	Ø unten cm	Ø lower in.
16	6 ¹ / ₄	14	5 ¹ / ₂	10	4

19 9999 2201



Porzellanschale, 3-geteilt PURE

porcelain bowl 3-section
coupe en porcelaine 3 parties
cuenco de porcelana en 3 partes
scodella di porcellana tripartita

mit 3 Unterteilungen für Tee, Zucker oder Antipasti /
with 3 partitions for tea, sugar or Antipasti

Porzellan weiss / porcelain white

Größe cm	size in.
21 x 8,7 x 3,25	8 ¹ / ₄ x 3 ¹ / ₂ x 1 ¹ / ₄

60 3538 9990

Zubehör / accessory:

Tablett, oval / serving tray, oval

06 7551 6040

Größe cm	size in.
24,5 x 12	9 ¹ / ₂ x 4 ³ / ₄



Toastständer PURE

toast rack
support pour pain grillé
portatostadas
porta-toast

passend in Tablett 06 7551 6040 /
fitting in serving tray 06 7551 6040

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
20 x 8 x 6,5	8 x 3 ¹ / ₄ x 2 ¹ / ₂

80 4280 6040



**Tablett, oval
PURE**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

passend für Toastständer 06 4280 6040 und Porzellanschale 3geteilt
60 3538 9990 /
suitable for toast rack 06 4280 6040 and for porcelain bowl 3pcs.
60 3538 9990

stapelbar /
stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
24,5 x 12	9 ¹ / ₂ x 4 ³ / ₄

06 7551 6040



Coffee Urn, „Basic“

CHANGE

coffee urn, „Basic“
coffee urn, „Basic“
coffee urn, „Basic“
coffee urn, „Basic“

elektrisch und mit Brennstoff beheizbar. Heizelemente (110-265 V/150 W) und Brennstoffhalter bitte separat bestellen. Garantie siehe Betriebsanleitung. / electrically and sterno heated. Please order heating elements (110-265 V/150W) separately. Refer to operating instructions for warranty.

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	338	54,5	21½	26	10¼
15	507	63,2	25	26	10¼

06 1520 6040

06 1525 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element 19 9999 9879

Brennstoffdose / solid alcohol 60 3002 0690

Inhalt cap.
Ltr. oz.
je Dose 0,2 each tin 7

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn 06 1520 6039

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
12,8	5	17,8	7



Coffee Urn, „Palast“

CHANGE

coffee urn, „Palast“
coffee urn, „Palast“
coffee urn, „Palast“
coffee urn, „Palast“

elektrisch und mit Brennstoff beheizbar. Heizelemente (110-265 V/150 W) und Brennstoffhalter bitte separat bestellen. Garantie siehe Betriebsanleitung. / electrically and sterno heated. Please order heating elements (110-265 V/150W) separately. Refer to operating instructions for warranty.

Cromargan® teilvergoldet / Cromargan® teilvergoldet

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	338	58,2	23	26	10¼
15	507	66,9	26¼	26	10¼

06 1521 6210

06 1526 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element 19 9999 9879

Brennstoffdose / solid alcohol 60 3002 0690

Inhalt cap.
Ltr. oz.
je Dose 0,2 each tin 7

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn 06 1520 6039

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
12,8	5	17,8	7

**Coffee Urn, „Akropolis“****CHANGE**

coffee urn, „Akropolis“
 coffee urn, „Akropolis“
 coffee urn, „Akropolis“
 coffee urn, „Akropolis“

Elektrisch und mit Brennstoff beheizbar. Heizelemente (110-265 V/150 W) und Brennstoffhalter bitte separat bestellen. Garantie siehe Betriebsanleitung. / Electrically and sterno heated. Please order heating elements (110-265 V/150W) separately. Refer to operating instructions for warranty.

Cromargan® teilvergoldet / Cromargan® teilvergoldet

Inhalt	cap.	Höhe	height	Ø	Ø	
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
10	338	54,9	21½	26	10¼	06 1522 6210
15	507	63,6	25	26	10¼	06 1527 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element 19 9999 9879

Brennstoffdose / solid alcohol 60 3002 0690

Inhalt cap.
 Ltr. oz.
 je Dose 0,2 each tin 7

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn 06 1520 6039

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
12,8	5	17,8	7

**Coffee Urn, „Classic“****CHANGE**

coffee urn, „Classic“
 coffee urn, „Classic“
 coffee urn, „Classic“
 coffee urn, „Classic“

elektrisch und mit Brennstoff beheizbar. Heizelemente (110-265 V/150 W) und Brennstoffhalter bitte separat bestellen. Garantie siehe Betriebsanleitung. / Electrically and sterno heated. Please order heating elements (110-265 V/150W) separately. Refer to operating instructions for warranty.

Cromargan® teilvergoldet / Cromargan® teilvergoldet

Inhalt	cap.	Höhe	height	Ø	Ø	
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
10	338	56,8	22¼	26	10¼	06 1523 6210
15	507	65,5	25¾	26	10¼	06 1528 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element 19 9999 9879

Brennstoffdose / solid alcohol 60 3002 0690

Inhalt cap.
 Ltr. oz.
 je Dose 0,2 each tin 7

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn 06 1520 6039

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
12,8	5	17,8	7



Coffee Urn, „Manhattan“ CHANGE

coffee urn, „Manhattan“
coffee urn, „Manhattan“
coffee urn, „Manhattan“
coffee urn, „Manhattan“

elektrisch und mit Brennstoff beheizbar. Heizelemente (110-265 V/150 W) und Brennstoffhalter bitte separat bestellen. Garantie siehe Betriebsanleitung. /

electrically and sterno heated. Please order heating elements (110-265 V/150W) separately. Refer to operating instructions for warranty.

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	338	54,5	21½	26	10¼
15	507	63,2	25	26	10¼

06 1524 6040

06 1529 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element 19 9999 9879

Brennstoffdose / solid alcohol 60 3002 0690

Inhalt cap.
Ltr. oz.
je Dose 0,2 each tin 7

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn 06 1520 6039

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
12,8	5	17,8	7



Brennstoffhalter Coffee Urn CHANGE

burner holder coffee urn
porte brûleur coffee urns
soporte quenmador coffee urn
fornello coffee urn

passend zu Coffee Urns 10 und 15 | CHANGE /
fitting for coffee urns 10 and 15 | CHANGE

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
12,8	5	17,8	7

06 1520 6039

Heizelement Coffee Urn

heating element
plaque électrique
placa calentadora
piastra riscaldante

passend zu Coffee Urns 10 und 15 | CHANGE /
fitting for coffee urns 10 and 15 | CHANGE



19 9999 9879



Coffee Urn

coffee urn
coffee urn
coffee urn
coffee urn

Heizelemente bitte separat bestellen.

Garantie siehe Betriebsanleitung, (110-265 V/150 W) /

Please order heating elements separately.

Refer to operating instructions for warranty (110-265 V/150 W)

Elektrisch beheizbar und Brennstoff beheizbar /
electrically and sterno heated

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
5	175	48,5	19
10	350	57,5	22½
15	525	65	25½

19 9999 9873

19 9999 9875

19 9999 9877

Zubehör / accessory:

Heizelement Coffee Urn / heating element

19 9999 9879

Heizelement, für Coffee Urn 5 Ltr. /

heating element, for coffee urn 175 oz.

19 9999 9880



Schild mit Kette

name plate with chain

étiquette avec chaîne

etiqueta encajable con cadena

targhetta con aggancio a catenella

passend für Coffee Urns, individuelle Kennzeichnung möglich /

fitting on Coffee Urns, individual engraving possible

06 3151 6040



Kaffeekanne

CLASSIC

coffee pot
cafétière
cafetera
caffettiera

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,3	11	13,5	5 ¹ / ₄	06 3501 6040	19 3501 6440	9
0,6	21	17	6 ³ / ₄	06 3502 6040	19 3502 6440	12,5
1,5	53	22	8 ³ / ₄	06 3504 6040	19 3504 6440	23
2	70	25,5	10	06 3509 6040	19 3509 6440	25



Teekanne

CLASSIC

tea pot
théière
tetera
teiera

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,3	11	11	4 ¹ / ₄	06 3506 6040	19 3506 6440	10
0,55	19	14,5	5 ³ / ₄	06 3507 6040	19 3507 6440	14
1,25	44	17,5	7	06 3508 6040	19 3508 6440	20



Milchkanne

CLASSIC

milk jug
pot à lait
lechera
lattiera

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,15	5	8,5	3 ¹ / ₂	06 3512 6040	19 3512 6440	4
0,3	11	11	4 ¹ / ₄	06 3513 6040	19 3513 6440	6,5
0,6	21	13,5	5 ¹ / ₂	06 3514 6040	19 3514 6440	9,5

Zuckerdose**CLASSIC**

sugar basin
sucrier
azucarero
zuccheriera



Inhalt	cap.	Höhe	height	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
0,25	8,8	7	2 ³ / ₄	06 3519 6040	19 3519 6440	6,5

Zuckerdose, mit Deckel**CLASSIC**

sugar basin, with cover
sucrier, avec couvercle
azucarero, con tapa
zuccheriera, con coperchio



Inhalt	cap.	Höhe	height	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
0,15	5,3	9,5	3 ³ / ₄	06 3520 6040	19 3520 6440	4,5
0,25	8,8	12	4 ³ / ₄	06 3521 6040	19 3521 6440	7,5

Kaffeekanne**SCALA**

coffee pot
cafetière
cafetera
caffettiera



Deckel komplett zu öffnen, geringe Wärmeübertragung am Griff /
cover to be opened completely, slight heat transfer at the handle

Inhalt	cap.	Höhe	height	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
0,3	11	14,5	5 ³ / ₄	06 3700 6040	19 3700 6440	9
0,6	21	17	6 ³ / ₄	06 3701 6040	19 3701 6440	12,5
1,9	67	25,5	10	06 3702 6040	19 3702 6440	23

Teekanne**SCALA**

tea pot
théière
tetera
teiera



Deckel komplett zu öffnen, geringe Wärmeübertragung am Griff /
cover to be opened completely, slight heat transfer at the handle

Inhalt	cap.	Höhe	height	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
0,3	11	13	5 ¹ / ₄	06 3703 6040	19 3703 6440	10
0,6	21	15,5	6 ¹ / ₄	06 3704 6040	19 3704 6440	14,5

Milchkanne

SCALA

milk jug
pot à lait
lechera
lattiera



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,15	5	9,5	3 ³ / ₄	06 3710 6040	19 3710 6440	4
0,3	11	14,5	4 ³ / ₄	06 3711 6040	19 3711 6440	6,5

Zuckerdose

SCALA

sugar basin
sucrier
azucarero
zuccheriera



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,25	9	8,5	3 ¹ / ₂	06 3720 6040	19 3720 6440	6,5

Deckel zu Zuckerdose

SCALA

lid for sugar basin
couverture pour sucrier
tapa para azucarero
coperchio per zuccheriera



passend zur Zuckerdose SCALA 06 3720 6040 /
fitting for sugar basin SCALA 06 3720 6040

Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
2,5	1	06 3720 6042	19 3720 6442	3

Kaffeekanne

CLUB

coffee pot
cafetière
cafetera
caffettiera



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	
0,15	5	9,5	3 ¹ / ₄	06 3400 6040
0,3	11	12	4 ³ / ₄	06 3402 6040
0,6	21	15	6	06 3403 6040
1,5	53	21	8 ¹ / ₄	06 3404 6040

**Teekanne****CLUB**

tea pot
théière
tetera
teiera

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,3	11	10,5	4
0,55	19	13	5
1,25	44	17	6 ³ / ₄

06 3410 6040

06 3411 6040

06 3412 6040

**Milchkanne****CLUB**

milk jug
pot à lait
lechera
lattiera

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,15	5,3	8	3 ¹ / ₄
0,3	11	9,5	3 ¹ / ₄
0,6	21	12	4 ³ / ₄

06 3415 6040

06 3416 6040

06 3417 6040

**Zuckerdose, mit Deckel****CLUB**

sugar basin, with cover
sucrier, avec couvercle
azucarero, con tapa
zuccheriera, con coperchio

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,25	8,8	7,8	3

06 3419 6040

**Zuckerdose****CLUB**

sugar basin
sucrier
azucarero
zuccheriera

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,25	8,8	5	2

06 3418 6040



Isolierkanne

coffee pot insulated
 cafetière thermos
 cafetera termo
 caffettiera termica

luftisoliert, doppelwandig /
 air-insulated, double wall

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,3	11	14	5 ¹ / ₂
0,6	21	21	8 ¹ / ₄
1	35	26	10 ¹ / ₄

06 8300 6040
 06 8301 6040
 06 8307 6040



Isolierkanne

coffee pot insulated
 cafetière thermos
 cafetera termo
 caffettiera termica

schaumisoliert, doppelwandig /
 insulating foam cushion, double wall

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,3	11	11	4 ¹ / ₄

06 8306 6040



**Kaffeekanne
 PURE**

coffee pot
 cafetière
 cafetera
 caffettiera

stapelbar /
 stacking

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,3	11	11,5	4 ¹ / ₂
0,6	21	14	5 ¹ / ₂
1,9	66,5	20	8

06 3801 6040
 06 3808 6040
 06 3809 6040



**Teekanne
 PURE**

tea pot
 thèière
 tetera
 teiera

stapelbar /
 stacking

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,3	11	9,5	3 ³ / ₄
0,6	21	11,5	4 ¹ / ₂

06 3802 6040
 06 3810 6040

Sahnegießer**PURE**

creamer
crémier
cremera
cremiera

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,03	1,1	5	2

06 3807 6040**Sahnegießer**

creamer
crémier
cremera
cremiera

Mindestabnahme 6 Stück oder Vielfache /
minimum size of order 6 pieces or multiples

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,02	0,7	3,4	1 ¹ / ₄

06 3294 6040**Zuckerteller**

small plate for packed sugar
coupe à sucre
platito azúcar
piattino per zucchero

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
6	2 ¹ / ₄

06 3277 6040

Zuckerdosierer

sugar dispenser
saupoudreuse à sucre
dosificador azúcar
versazucchero



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,16	5,6	13	5

06 3143 6040

Zuckerdosierer

sugar dispenser
saupoudreuse à sucre
dosificador azúcar
versazucchero



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,3	10,5	15	6

06 3230 6040

Ersatzteil / spare part:

Kunststoffeinsatz (10 St.) / plastic insert (10 pcs.)

08 0025 1000

Ersatzglas / spare glass

19 9999 8613

Zuckerdosierer

sugar dispenser
saupoudreuse à sucre
dosificador azúcar
versazucchero



Cromargan®, Kappe mattiert, Glas / stainless 18/10, top satin finished

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	15,5	6

06 3378 6030

Ersatzteil / spare part:

Ersatzglas / spare glass

60 8294 9990

**Honig-/Sahnespender**

honey/cream dispenser
distributeur à miel / crème
dispensador miel / nata
versamiele / versalette

Cromargan®, Kappe mattiert, Glas / stainless 18/10, top satin finished

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	12	4 ³ / ₄

06 3377 6030

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

60 8294 9990

**Sahnekännchen**

creamer
crémier
cremera
cremiera

Cromargan®, Kappe mattiert, Glas / stainless 18/10, top satin finished

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	15,5	6

06 3376 6030

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

60 8294 9990

**Zuckergestell, 4tlg.
CLASSIC**

sugar server, set of 4
service à sucre, en 4 parties
servicio de azúcar, 4 piezas
zuccheriera, a 4 vaschette

Höhe	height
cm	in.
21	8 ¹ / ₄

Cromargan®	versilbert	Silber (g)
stainless 18/10	silverplated	silver (g)
06 3186 6040	19 3186 6440	14

Ersatzteil / spare part:
Porzellaneinsatz / porcelain insert

60 3099 9990

Serviertablett für Zucker

sugar bowl serving tray
 plateau de service pour sucre
 bandeja con azucareros
 vassoio con 4 zuccheriere

Tablett, oval / serving tray, oval

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
22 x 15,5	8 ³ / ₄ x 6	06 7540 6040	19 7540 6440	5

Zuckerdose / sugar bowl

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
0,1	3,5 6 2 ¹ / ₄	06 3752 6040	19 3752 6440	2



Milch-Zucker-Set CLASSIC

sugar and creamer set
 service pots à lait / sucriers
 juego azucarero / cremera
 set lattiera zuccheriera

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Silber (g) silver (g)
22	8 ³ / ₄	32

19 3175 6440

Ersatzteil / spare part:

Milchkanne / milk jug 19 3719 6440

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Silber (g) silver (g)
0,15	5,3	5

Zuckerdose / sugar bowl 19 3752 6440

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
0,1	3,5	6	2 ¹ / ₄	2

Zuckerdose, mit Deckel / sugar bowl, with lid 19 3753 6440

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
0,10	3,5	6	2 ¹ / ₄	3,5



Milch-Zucker-Set CLASSIC

sugar and creamer set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
18,5	7 ¹ / ₄	23

19 3174 6440

Ersatzteil / spare part:

Milchkanne / milk jug

19 3719 6440

Inhalt	cap.	Silber (g)
Ltr.	oz.	silver (g)
0,15	5,3	5

Zuckerdose, mit Deckel / sugar bowl, with lid

19 3753 6440

Inhalt	cap.	Ø	Ø	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	silver (g)
0,10	3,5	6	2 ¹ / ₄	3,5



Milch-Zucker-Set CLASSIC

sugar and creamer set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

Höhe height
cm in.

18,5 7¹/₄

Cromargan®
stainless 18/10

versilbert
silverplated

Silber (g)
silver (g)

06 3185 6040 19 3185 6440 18

Ersatzteil / spare part:

Milchkanne / milk jug

06 3415 6040

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,15	5,3	8	3 ¹ / ₄

Zuckerdose / sugar bowl

06 3752 6040

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
0,1	3,5	6	2 ¹ / ₄

Milchkanne / milk jug

19 3415 6440

Inhalt	cap.	Höhe	height	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	silver (g)
0,15	5,3	8	3 ¹ / ₄	5

Zuckerdose / sugar bowl

19 3752 6440

Inhalt	cap.	Ø	Ø	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	silver (g)
0,1	3,5	6	2 ¹ / ₄	2



Milch-Zucker-Set

sugar and creamer set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
16,5	6 1/2

06 3199 6040

Ersatzteil / spare part:

Zuckerdose / sugar bowl

06 3188 6040

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,15	5,3

Sahnegießer / creamer

06 3191 6040

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,18	6,3

Süßstoffdose / sweetener box

06 3187 6040

Ø	Ø
cm	in.
5,5	2 1/4



Milch-Zucker-Set PURE

sugar and milk set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

Cromargan®, Kappen mattiert / stainless 18/10, tops satin finished

Höhe	height
cm	in.
21	8 1/4

06 3182 6040

Ersatzteil / spare part:

Honig-/Sahnespender / honey/cream dispenser

06 3377 6030

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	12	4 3/4

Zuckerdosierer / sugar dispenser

06 3378 6030

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	15,5	6

Ersatzglas / spare glass

60 8294 9990





Sahne-Zucker-Set PURE

sugar and creamer set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

bestehend aus: Gestell, Sahnekännchen, Löffel, Zuckerdose /
consisting of: stand, cream dispenser, spoon, sugar dispenser

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,2	7	18	7

06 3804 6040

Ersatzteil / spare part:

Milchkännchen / creamer

06 3806 6040

Zuckerdose / sugar basin

06 3805 6040

Löffel / spoon

12 9102 6040

Sahne-Zucker-Set PURE

sugar and creamer set
service pots à lait / sucriers
juego azucarero / cremera
set lattiera zuccheriera

bestehend aus: Gestell, Sahnekännchen, Zuckerstangengefäß /
consisting of: stand, cream dispenser, sugar pack holder

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,2	7	18	7

06 3803 6040

Ersatzteil / spare part:

Milchkännchen / creamer

06 3806 6040

Zuckerstangengefäß / sugar pack holder

06 7120 6040



Milch-Zucker-Set, 3tlg. PURE

sugar and milk set, set of 3
service pots à lait / sucriers, en 3 parties
juego azucarero / cremera, 3 piezas
set lattiera zuccheriera, a 3 vaschette

bestehend aus: Gestell, 2x Zuckerbehälter, 1 Sahnekännchen /
consisting of: stand, 2x sugar bowl, 1 milk pot

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
16,1	6 1/2	14	5 1/2

06 2340 6040



Zuckergestell, 4tlg. PURE

sugar set, 4 pcs.
service à sucriers, 4 parties
juego azucarero, 4 piezas
set zuccheriera, a 4vaschette

bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerbehälter /
consisting of: stand, 4 sugar bowls

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
16,1	6 1/2	14	5 1/2

06 2339 6040



Ersatzteil / spare part:

Porzellaneinsatz / porcelain insert

60 3099 9990

Zuckerdose PURE

sugar basin
sucrier
azucarero
zuccheriera

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,2	7	8,5	3 1/4

06 3805 6040



Zuckerdose, mit Deckel**PURE**

sugar basin, with cover
sucrier, avec couvercle
azucarero, con tapa
zuccheriera, con coperchio

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
0,1	3,5	5,2	2	6	2 1/4

06 2342 6040**Zuckerstangengefäß****PURE**

sugar pack holder
récipient pour pince à sucre
azucarero para azúcar en cañas
recipiente per bastoncini di zucchero

stapelbar /
stacking

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
8,5	3 1/4	6	2 1/4

06 7120 6040**Milchkännchen****PURE**

creamer
crémier
cremera
bricchetto per il latte

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
0,2	7	8,5	3 1/4

06 3806 6040**Keksschale****PURE**

cookie cup
biscuit coupe
recipiente galleta
vaschetta per biscotti

zum Aufstecken auf alle PURE-Gestelle mit Bügel /
to put on all PURE stands with bow handle

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
2	3/4	10	4

06 3806 6046



Kartenhalter PURE

card holder
porte-carte
portatarjetas
portacarta

zum Einhängen in alle WMF PURE-Gestelle mit Bügelgriff
(außer 06 5170 6040) /
fitting in all racks of WMF PURE sets (except 06 5170 6040)

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
7,5 x 0,5 x 4,5	3 x 1/4 x 1 3/4

06 3803 6044



Zahnstocher- und Süßstoffbehälter PURE

toothpick- and sweetener box-holder
porte-cure-dents et récipient pour sucrettes
palillero y dispensador de dulcificante
portastecchini e vaschetta per dolcificante

zum Einhängen in alle WMF PURE-Gestelle mit Bügelgriff.
Laser-Gravur der Tischnummer auf Anfrage /
fitting in all racks of WMF PURE sets. Engraving of the table No. on
request

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
4	1 1/2

06 1905 6044



Kaffeetablett PURE

serving tray
plateau de service
bandeja
vassoio

oval, stapelbar /
oval, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
27 x 17	10 1/2 x 6 3/4

06 7550 6040



Tablett, oval

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Größe	size	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
22 x 15,5	8 3/4 x 6	06 7540 6040	19 7540 6440	5
27 x 20	10 1/2 x 8	06 7542 6040	19 7542 6440	8,5
29 x 22,5	11 1/2 x 8 3/4	06 7543 6040	19 7543 6440	9,5





Latte-Macchiato-Set KaffeeKultur

Latte Macchiato set
latte-macchiato-set
juego latte macchiato
set latte-macchiato

bestehend aus: 6 Unterteller, 6 Gläser L bedruckt mit „Latte Macchiato“, 6 Ringe L, 6 Löffel L /
consisting of: 6 serving trays, 6 glasses L printed with „Latte Macchiato“, 6 rings L, 6 spoons L

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

06 2516 6040



Milchkaffee-Set KaffeeKultur

Caffè Latte set
kit café au lait
juego café con leche
servito da caffè-latte

bestehend aus: 6 Unterteller, 6 Gläser L unbedruckt, 6 Griffe L, 6 Löffel L /
consisting of: 6 serving trays, 6 glasses L unprinted, 6 handles L, 6 spoons L

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

06 2519 6040



Espresso-Set KaffeeKultur

Espresso set
kit espresso
juego espresso
servito da caffè

bestehend aus: 6 Unterteller, 6 Porzellantassen S, 6 Griffe S, 6 Gläser S, 6 Ringe S, 6 Löffel S /
consisting of: 6 serving trays, 6 porcelain cups S, 6 handles S, 6 glasses S, 6 rings S, 6 spoons S

Cromargan®, Glas, Porzellan /
stainless 18/10, glass, porcelain

06 2518 6040



Café Crème-Set KaffeeKultur

Café Crème set
kit café crème
juego Café-Crème
servito da caffè crema

bestehend aus: 6 Unterteller, 6 Porzellantassen M, 6 Griffe M, 6 Gläser S, 6 Ringe S, 6 Löffel M /
consisting of: 6 serving trays, 6 porcelain cups M, 6 handles M, 6 glasses S, 6 rings S, 6 spoons M

Cromargan®, Glas, Porzellan /
stainless 18/10, glass, porcelain

06 2517 6040

**Café au Lait-Set
KaffeeKultur**

Café au lait set
kit café au lait
juego café au lait
servito da caffè au lait



bestehend aus: 6 Unterteller, 6 Milchkaffeeschalen, 6 Ringe XL,
6 Löffel L /
consisting of: 6 serving trays, 6 milk coffee pots, 6 rings XL, 6 spoons L
Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain **06 2527 6040**



①



②



③



④



⑤



⑥



⑦



⑧



⑨

Kombinationen „KaffeeKultur“

combinations „KaffeeKultur“
 combinaisons „KaffeeKultur“
 combinaciones „KaffeeKultur“
 combinazioni „KaffeeKultur“

Cromargan®, Glas, Porzellan / stainless 18/10, glass, porcelain

① Glas S + Rings S (6er Set) /
 glass S + ring S (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,09	3,2	7,4	3

06 2511 6040

② Glas L (bedruckt) + Ring L (6er Set) /
 glass L (printed) + ring L (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,32	11,2	11,6	4 ¹ / ₂

06 2510 6040

③ Glas L (unbedruckt) + Griff L (6er Set) /
 glass L (unprinted) + handle L (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,32	11,2	11,6	4 ¹ / ₂

06 2512 6041

④ Porzellantasse S + Griff S (6er Set) /
 porcelain cup S + handle S (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,09	3,2	7,4	3

06 2515 6040

⑤ Doppel-Espressotasse + Griff S (6er Set) /
 Espresso cup double + handle S (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,1	3,38	8,4	3 ¹ / ₄

06 2542 6040

⑥ Porzellantasse M + Griff M (6er Set) /
 porcelain cup M + handle M (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	9,6	3 ³ / ₄

06 2514 6040

⑦ Milchkaffeeschale + Ring XL (6 er Set) /
 milk coffee pot + ring XL (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,35	12,25	9,5	3 ³ / ₄

06 2526 6040

⑧ Glas L (bedruckt) + Griff L (6er Set) /
 glass L (printed) + handle L (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,32	11,2	11,6	4 ¹ / ₂

06 2512 6040

⑨ Glas S + Griff S (6er Set) /
 glass S + handle S (set of 6)

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,09	3,2	7,4	3

06 2513 6040

Allround „KaffeeKultur-Set“ (über 100 Teile!)

all-round „Coffee Culture Set“, (over 100 pieces!)
 „kit culture du café“ polyvalent, (plus de 100 pièces!)
 juego universal para el „Culto del café“, (más de 100 piezas!)
 servito „caffè“ completo, (più di 100 pezzi!)

Das Allround-Set umfasst alles, was Sie für eine Belebung des Kaffeeumsatzes benötigen. Bestehend aus den unten aufgeführten Produkten.

The all-round set includes everything you need to boost your coffee sales. Consisting of the below listed items.

Cromargan®, Glas, Porzellan /
 stainless 18/10, glass, porcelain

06 2520 6040



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 12 Unterteller | 12 serving trays |
| 6 Gläser L (bedruckt) | 6 glasses L (printed) |
| 6 Gläser L (unbedruckt) | 6 glasses L (unprinted) |
| 12 Gläser S | 12 glasses S |
| 6 Porzellantassen M | 6 porcelain cups M |
| 6 Porzellantassen S | 6 porcelain cups S |
| 6 Ringe L | 6 rings L |
| 12 Ringe S | 12 rings S |
| 6 Griffe L | 6 handles L |
| 6 Griffe M | 6 handles M |
| 6 Griffe S | 6 handles S |
| 6 Löffel L | 6 spoons L |
| 6 Löffel M | 6 spoons M |
| 6 Löffel S | 6 spoons S |

Getränkekarten-Set „KaffeeKultur“

(Nur in deutscher Sprache erhältlich):
 20 Getränkekarten mit 15 Kaffeespezialitäten, Feldern für die individuelle Preisauszeichnung und entsprechenden Rezepten /
 (only in German language available)

60 3070 9990



Einzelartikel „KaffeeKultur“

single items „KaffeeKultur“

articles isolés „KaffeeKultur“

artículos diversos „KaffeeKultur“

singolo articolo „KaffeeKultur“

Cromargan®, Glas, Porzellan / stainless 18/10, glass, porcelain

① Unterteller / serving tray

Größe	size	
cm	in.	
18,8 x 12 x 2	7 ¹ / ₂ x 4 ³ / ₄ x 3 ¹ / ₄	

06 2500 6040

①

② Glas L bedruckt / glass L printed

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,32	11,2	11,6	4 ¹ / ₂

60 2505 9990

②



③



④

③ Glas L unbedruckt / glass L unprinted

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,32	11,2	11,6	4 ¹ / ₂

60 2505 9991**④ Glas S / glass S**

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,09	3,2	7,4	3

60 2506 9990**⑤ Milchkafeeschale / milk coffee pot**

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,35	12,25	9,6	3 ³ / ₄

60 2526 9990**⑥ Porzellantasse M / porcelain cup M**

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,24	8,4	9,6	3 ³ / ₄

60 2507 9990

⑤



⑥



⑦



⑧

⑦ Doppel-Espressotasse / Espresso cup double

Inhalt	cap.	Höhe	height	∅	∅
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
0,1	3,38	8,4	3 ¹ / ₄	6,2	2 ¹ / ₂

60 2541 9990**⑧ Porzellantasse S / porcelain cup S**

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,09	3,2	7,4	3

60 2508 9990**⑨ Ring XL / ring XL**

passend auf Milchkafeeschale / fitting on milk coffee pot

06 2525 6040

⑨



⑩



⑪

⑩ Ring L / ring L

passend auf Glas L / fitting on glass L

06 2501 6040**⑪ Ring S / ring S**

passend auf Glas S / fitting on glass S

06 2502 6040**⑫ Griff L / handle L**

passend auf Glas L / fitting on glass L

06 2503 6040**⑬ Griff M / handle M**

passend auf Porzellantasse M / fitting on porcelain cup M

06 2504 6040**⑭ Griff S / handle S**

passend auf Glas S, Porzellantasse S und Doppel-Espressotasse / fitting on glass S, porcelain cup S and Espresso cup double

06 2509 6040**⑮ Löffel combination L / spoon combination L**

passend zu Glas L / fitting for glass L

12 8153 6040**⑯ Löffel combination M / spoon combination M**

passend zu Porzellantasse M / fitting for porcelain cup M

12 8155 6040**⑰ Löffel combination S / spoon combination S**

passend zu Glas S und Porzellantasse S / fitting for glass S and porcelain cup S

12 8154 6040**⑱ Sahnegießer / creamer**

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
0,02	0,7	3,4	1 ¹ / ₄

06 3294 6040

⑮



⑯



⑰



⑱



FUN - Löffel

FUN spoon
cuiller FUN
cuchara FUN
cuchiao FUN

zum Einhängen in Gläser L von KaffeeKultur /
to fit in glasses L of coffeeCulture

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
16,5	6 1/2

12 9071 6040



Teeglas PURE

tea glass
verre à thé
vaso té
bicchiere da té

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
9	3 1/2	6,5	2 1/2

06 3565 6040

Ersatzteil / spare part:
Glaseinsatz / glass insert

60 3147 9990



Teesieb-Behälter

tea strainer holder
soucoupe pour passoire à thé
recipiente colador té
contenitore per filtro

für Teesieb-Einsatz 06 3428 6030 /
fitting for tea strainer insert 06 3428 6030

Porzellan, weiß / porcelain, white

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
8	3 1/4	5	2

60 3039 9990

**Teesieb-Einsatz**

tea strainer insert
 passoire à thé
 interior colador té
 interno per filtro

passend in alle WMF-Teekannen /
 fitting in all WMF tea pots

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
7	2 ³ / ₄	5	2

06 3428 6030

**Teesieb, mit Abtropfschale**

tea strainer, with bowl
 passoire, avec réceptacle à thé
 recipiente colador, de té con bandejita escurridora
 colino per tè con vaschetta raccogliocce

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
3	1 ¹ / ₄	12 x 9,5	4 ³ / ₄ x 3 ³ / ₄	06 3327 6040	19 3327 6440	5,5

**Zitronenpresse, 6er Set**

lemon/orange squeezer, set of 6
 pressi-citron, en 6 parties
 exprimidor para limones, 6 piezas
 spremilimone, a 6 vaschette

Cromargan® mattiert / stainless 18/10, satin finished 06 8221 6030



Petits-Fours-Ständer CLASSIC

petits-fours-stand
porte petits fours
portapastas
porta-confetti

Höhe	height	Ø	Ø	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
13	5	15,5	6	06 4379 6040	19 4379 6440	10



Petit-Fours-Ständer PURE

petits-fours-stand
porte petits fours
portapastas
porta-confetti

Cromargan® teil mattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
10,4	4	15	6

06 0475 6040



Petits-Fours-Ständer CLUB

petits-fours-stand
porte petits fours
portapastas
porta-confetti

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
9	3 1/2	15,5	6

06 4380 6040



Petits-Fours-Ständer BISTRO

petits-fours-stand
porte petits fours
portapastas
porta-confetti

Cromargan®, Glasplatte / stainless 18/10, glass plate

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
13,5	5 1/4	16,5	6 1/2

06 4361 7820

Ersatzteil / spare part:
Glasplatte / glass plate

19 9999 8669



Mokkaétagère CLASSIC

pastry stand
porte petits fours
portapastas
alzata portadolci

2 Ebenen /
2 levels

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Schalen-Ø cm	tray Ø in.	Silber (g) silver (g)
21,5	8 ¹ / ₂	10,7 / 15,5	4 ¹ / ₄ / 6	14,5
27,5	10 ³ / ₄	15,5 / 23	6 / 9	29,5

19 6907 6440

19 6908 6440



Mokkaétagère, 3-teilig PURE

pastry stand, 3 parts
porte petits fours, en 3 parties
portapastas, de 3 pisos
alzata portadolci, 3 piani

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø Schale cm	Ø tray in.
22,5	8 ³ / ₄	9 / 14 / 20	3 ¹ / ₂ / 5 ¹ / ₂ / 8

06 6903 6040



Tortenplatte CLASSIC

cake plate
plat à tarte
plato tarta
piatto da torta

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
11,8	4 ¹ / ₂	32	12 ¹ / ₂	06 4286 6040	19 4286 6440	31



Kuchen-/Tortenplatte

cake plate
plat à tarte
plato tarta
piatto da torta

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
14,5	5 ³ / ₄	35,5	14

06 4274 6040

Kuchen-/Tortenplatte

cake plate
plat à tarte
plato tarta
piatto da torta

Cromargan®, matt / stainless 18/10, satin finished

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
3	1 ¹ / ₄	20	8
3	1 ¹ / ₄	32	12 ¹ / ₂

06 4277 6030
06 4300 6030



Dessertgestell

dessert stand
présentoir à gâteau
soporte plato postre
porta piattini per dessert

passend für Teller bis Ø 16 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 6¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
25,5	10	18,5	7 ¹ / ₄	10,5	4 ¹ / ₄

06 4397 6040



Serviergestell

serving stand
présentoir à assiette
portaplatos
portapiatti

passend für Teller Ø 26 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 10¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
40	15 ³ / ₄	28,5	11 ¹ / ₄	18,6	7 ¹ / ₄

06 4395 6040



Alphabetisches
RegisterAlphabetical
IndexRépertoire
alphabétique

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Allround „KaffeeKultur-Set“ 43		Milchkanne 25, 27 - 28 Milchkännchen 38 Milch-Zucker- Set 33 - 35, 37 Mokkaétagère 48		all-round „Coffee Culture Set“ 43		milk dispenser 14 - 16 milk jug 25, 27 - 28		„kit culture du café“ polyvalent 43	
Brennstoffhalter Coffee Urn 23 Brotkorb 10 - 11		Petit-Fours- Ständer 47 Petits-Fours- Ständer 47 Porzellanschale 19		bowl for bread 11 bread-basket 10 burner holder coffee urn 23		name plate 17 name plate with chain 24		articles isolés „KaffeeKultur“ 44	
Café au Lait-Set 41 Café Crème-Set 40 Coffee Urn 21 - 24		Saftbar 6 Saftdispenser 11 - 13 Sahnegießer 30 Sahne- kännchen 32 Sahne-Zucker- Set 36 Schild mit Kette 24 Serviergestell 49 Serviertablett für Zucker 33 Sichtblende 17 Steck-/ Standschild 17		Caffè Latte set 40 Café au lait set 41 Café Crème set 40 cake plate 9, 48 - 49 card holder 39 coffee pot 25 - 27, 29 coffee pot insulated 29 coffee urn 21 - 24 combinations „KaffeeKultur“ 42 cookie cup 38 cooler 10 creamer 30, 32, 38		pastry stand 48 petits-fours- stand 47 plate and bowl stand 7 porcelain bowl 3-section 19 screen 17 service tray 9 serving stand 49 serving tray 20, 39 silent waiter 18 - 19 single items „KaffeeKultur“ 44 small plate for packed sugar 30 sugar and cream set 33 - 36 sugar and milk set 35, 37 sugar basin 26 - 28, 37 - 38		bar à jus de fruit 6 biscuit coupe 38 boîte de table 18 - 19	
Deckel zu Glasschale 9 Deckel zu Zuckerdose 27 Dessertgestell 49 Dressinglöffel 11		Tablett 9, 20, 39 Teeglas 45 Teekanne 25 - 26, 28 - 29 Teesieb 46 Teesieb- Behälter 45 Teesieb-Einsatz 46 Teller-/ Schalengestell 7 Tischreste- behälter 18 - 19 Toastständer 19 Tortenplatte 9, 48 Transport- gestell 17		dessert stand 49 dressing ladle 11		sugar bowl serving tray 33 sugar dispenser 31 sugar pack holder 38 sugar server 32 sugar set 37		cache 17 cafétière 25 - 27, 29 cafétière thermos 29 châssis de transport 17 coffee urn 21 - 24 combinaisons „KaffeeKultur“ 42 coupe à pain 11 coupe à sucre 30 coupe en porcelaine 3 parties 19 coupe réfrigérant 10 coupe verre glasskin 8 couvercle pour coupe en verre 9 couvercle pour sucrier 27 crémier 30, 32, 38	
Eierbecher-Set 18 Eierlöffel 18 Einzelartikel „KaffeeKultur“ 44 Eisröhre 16 Espresso-Set 40 Etagère 8		Zahnstocher- und Süßstoff- behälter 39 Zitronenpresse 46 Zuckerdose 26 - 28, 37 - 38 Zuckerdosierer 31 Zuckergestell 32, 37 Zuckerstangen- gefäß 38 Zuckerteller 30		egg cup set 18 egg spoon 18 Espresso set 40 etagere 8 fruit basket 10 FUN spoon 45 glass bowl 8		tea glass 45 tea pot 25 - 26, 28 - 29 tea strainer 46 tea strainer holder 45 tea strainer insert 46 toast rack 19 toothpick- and sweetener box-holder 39 transport unit 17		coupe en porcelaine 3 parties 19 coupe réfrigérant 10 coupe verre glasskin 8 couvercle pour coupe en verre 9 couvercle pour sucrier 27 crémier 30, 32, 38 cuiller à oeuf 18 cuiller à sauce 11 cuiller FUN 45	
Früchtekorb 10 FUN - Löffel 45				heating element 23 honey/cream dispenser 32		tea glass 45 tea pot 25 - 26, 28 - 29 tea strainer 46 tea strainer holder 45 tea strainer insert 46 toast rack 19 toothpick- and sweetener box-holder 39 transport unit 17		dispenseur de jus 11 - 13 dispenseur de lait 14 - 16 distributeur à miel / crème 32	
Getränkekarten-Set „KaffeeKultur“ 43 Glasschale 8				ice tube 16 jam/cereal set 6 - 7 juice bar 6 juice dispenser 11 - 13		Latte Macchiato set 40 lemon/orange squeezer 46 lid for glass bowl 9 lid for sugar basin 27		étagère 8 étiquette 17 étiquette avec chaîne 24	
Heizelement Coffee Urn 23 Honig-/ Sahnespender 32				Latte Macchiato set 40 lemon/orange squeezer 46 lid for glass bowl 9 lid for sugar basin 27				kit café au lait 40 - 41 kit café crème 40 kit espresso 40	
Isolierkanne 29								latte-macchiato- set 40	
Kaffeekanne 25 - 27, 29 Kaffeetablett 39 Kartenhalter 39 Keksschale 38 Kombinationen „KaffeeKultur“ 42 Konfitüren-Set/ Müsli-Set 6 - 7 Kuchen-/ Tortenplatte 48 - 49 Kühlbehälter 10								panier à fruits 10 panier à pain 10 passoire 46	
Latte-Macchiato- Set 40									
Milchdispenser 14 - 16 Milchkaffee- Set 40									

**Répertoire
alphabétique**

Article	Page
passoire à thé	46
plaque électrique	23
plat à tarte	9, 48 - 49
plateau de service	9, 20, 39
plateau de service pour sucre	33
porte brûleur coffee urns	23
porte petits fours	47 - 48
porte-carte	39
porte-cure-dents et récipient pour sucrées	39
pot à lait	25, 27 - 28
pressi-citron	46
présentoir à assiette	49
présentoir à confiture/ céréales	6 - 7
présentoir à gâteau	49
récipient pour pince à sucre	38
saupoudreuse à sucre	31
service à sucre	32
service à sucriers	37
service pots à lait / sucriers	33 - 37
set de coquetier	18
soucoupe pour passoire à thé	45
sucrier	26 - 28, 37 - 38
support pour bols à céréales	7
support pour pain grillé	19
théière	25 - 26, 28 - 29
tube à glace	16
verre à thé	45

**Indice
alfabético**

Artículo	Página
artículos diversos „KaffeeKultur“	44
azucarero	26 - 28, 37 - 38
azucarero para azúcar en cañas	38
bandeja	9, 20, 39
bandeja con azucareros	33
bastidor de transporte	17
cafetera	25 - 27, 29
cafetera termo	29
cazo salsa	11
cesta pan	10
coffee urn	21 - 24
combinaciones „KaffeeKultur“	42
cremera	30, 32, 38
cuchara FUN	45
cuchara	45
huevos	18
cuenco de porcelana en 3 partes	19
depósitos de cristal	8
dispensador miel / nata	32
distributore latte	14 - 16
distributore succo die frutta	11 - 13
dosificador azúcar	31
etiqueta encajable	17
etiqueta encajable con cadena	24
exprimidor para limones	46
frutera articulado	8
frutero	10
interior colador té	46
juego azucarero	37
juego azucarero / cremera	33 - 37
juego café au lait	41

Artículo	Página
juego café con leche	40
juego Café-Crème	40
juego espresso	40
juego latte macchiato	40
juego universal para el „Culto del café“	43
lechera	25, 27 - 28
palillero y dispensador de dulcificante	39
panera	11
pantalla	17
placa calentadora	23
platito azúcar	30
plato tarta	9, 48 - 49
portapastas	47 - 48
portaplatos	49
portatarjetas	39
portatostadas	19
recipiente	10
recipiente colador	46
recipiente colador té	45
recipiente desperdidos	18 - 19
recipiente galleta	38
servicio de azúcar	32
set de huevera	18
set para mermelada/ cereales	6 - 7
set para zumos	6
soporte para platos o fuentes	7
soporte plato	7
postre	49
soporte quemador coffee urn	23
tapa para azucarero	27
tapa para bandeja de vidrio	9
tetera	25 - 26, 28 - 29
tubo para hielo	16
vaso té	45

**Indice
alfabetico**

Articolo	Pagina	Articolo	Pagina
alzata		portacarta	39
portadolci	48	porta-confetti	47
base	10	portapane	11
bicchieri da té	45	portapiatti	49
bricchetto per il latte	38	portastecchini e vaschetta per dolcificante	39
caffettiera	25 - 27, 29	porta-toast	19
caffettiera termica	29	recipiente per bastoncini di zucchero	38
carrello da trasporto	17	schermo	17
cestino per il pane	10	scodella di porcellana tripartita	19
coffee urn	21 - 24	servito „caffè“ completo	43
colino per tè con vaschetta raccogliocce	46	servito da caffè au lait	41
combinazioni „KaffeeKultur“	42	servito da caffè crema	40
contenitore per filtro	45	servito da caffè	40
coperchio per scodella di vetro	9	servito da caffè-latte	40
coperchio per zuccheriera	27	set di portauovo	18
cremiera	30, 32	set girevole per succhi di frutta	6
cucchiaio per uovo	18	set latte-cuchiaio FUN	45
cuchiaio FUN	45	set latte-macchiato	40
dispensador de leche	14 - 16	set lattiera	33 - 37
dispensador de zumo	11 - 13	zuccheriera	33 - 37
fornello coffee urn	23	set per confetture/ cereales	6 - 7
fruttiera	10	set zuccheriera	37
interne di vetro	8	singolo articolo „KaffeeKultur“	44
interno per filtro	46	sprelimilomone	46
lattiera	25, 27 - 28	supporto per piatti e coppe	7
mestolino salsa	11	targhetta	17
piastra riscaldante	23	targhetta con aggancio a catenella	24
piattino per zucchero	30	teiera	25 - 26, 28 - 29
piatto da torta	9, 48 - 49	tubo in acciaio	16
porta frutta	8	vaschetta per biscotti	38
porta piattini per dessert	49	vassoio	9, 20, 39
porta rifiuti per tavolo	18 - 19	vassoio con 4 zuccheriere	33
		versamiele / versalette	32
		versazucchero	31
		zuccheriera	26 - 28, 32, 37 - 38



C

MENÜ | BANKETT
MENUE | BANQUET

Inhalt / Contents

04	Qualität und Funktion <hr/> Quality and Function Qualité et fonction Qualità e funzione Calidad y función
06	Tafel- und Serviergeräte <hr/> Tableware- and Serving Dishes Ustensiles de table et de service Apparecchi per apparecchiare e servire Juegos de mesa y de servicio
18	Edel Food <hr/> Precious Food Mets fins Cibi pregiati Manjares exquisitos
22	Würzen <hr/> Seasonings Assaisonnements Spezie Sazonar y aderezar
28	Tisch-Accessoires <hr/> Table Accessories Accessoires de table Accessori da tavolo Accesorios de mesa

Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:

W M F Hotel

Stilbewusstsein

Ob stilvoll, modern, jung oder sachlich ... bei WMF Hotel finden Sie genau die Produkte, die Ihrem persönlichen Einrichtungsstil gerecht werden.

Sense of style

Stylish, modern, young or down-to-earth ... in WMF Hotel you will find just the right products to suit your individual equipment style.

Grande diversité des styles

Élégant, moderne, jeune ou sobre ... vous trouverez dans la gamme WMF Hotel les produits parfaitement adaptés à votre style d'ameublement personnel.

Coscienza di stile

Non importa se pieno di stile, moderno, giovane o obiettivo ... alla WMF troverete esattamente quei prodotti che meglio armonizzano con il vostro stile di arredamento personale.

Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es un buen estilo, que sea moderno o práctico ... en WMF Hotel encontrará exactamente los productos, que satisfagan su estilo personal de decoración.





MENÜ I BANKETT **MENUE I BANQUET**
MENU I BANQUET MENU I BANCHETTO MENÚ I BANQUETE

Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer Produkte ist Ihr harter gastronomischer Alltag. Dieser stellt an Verarbeitung und Anwenderfreundlichkeit die höchsten Anforderungen.

Quality and Function

One criterion in the development of our products is the stress of daily catering use. That means workmanship and user-friendliness have to meet the highest standards.

Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos produits: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usinage et une convivialité maximums.

Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica. Quest'ultima esige il massimo in termini di lavorazione e servizio al cliente.

Calidad y función

Uno de los criterios en el desarrollo de nuestros productos, frente a las exigencias del uso diario en gastronomía, es la perfecta combinación entre la calidad, acabado y utilidad práctica.

Produktvielfalt

Das Zubereiten, Anrichten und Servieren von Speisen und Getränken ist eine Kunst. Wir unterstützen Sie dabei mit einer Bandbreite von Produkten, die ihresgleichen sucht.

Product Diversity

The preparation, presentation and serving of food and drink is an art. We can assist you with an unrivalled range of products.

Large éventail de produits

La préparation, la présentation et le service de plats et de boissons est un art en soi. Nous vous proposons pour cela un très grand choix de produits, qui n'a pas son pareil.

Molteplicità di prodotti

Preparare, presentare e servire pietanze e bevande sono una vera e propria arte. Noi vi forniamo il nostro aiuto con una vasta gamma di prodotti al top di gamma.

Variedad de productos

Cocinar, preparar, aderezar y servir comidas y bebidas es más que un arte. Estamos siempre a su lado con una amplia gama de productos exclusivos



Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

The design and finish of
a master craftsman.

Une conception et un
usinage de maître.

Concepito e realizzato
da maestri artigiani.

De concepción y
elaboración maestras.

W M F Hotel



■ **Spiegelpolitur** auf
der Oberfläche.

■ **Ultrafinished**
surface.

■ **Finiton brillante**
de surface.

■ **Lucidatura a specchio**
della superficie.

■ **Pulido brillante** de
la superficie.



■ **Silberauflage**
in Hotelqualität

■ **Hotel grade**
silver plating

■ **Argenture de**
qualité hôtel

■ **Baño de plata**
con calidad
hotelera

■ **Poggiaposate**
in argento
di alta qualità
alberghiera



- Gastronomiegerechte Materialdicke.
- Correct material thickness for the catering industry.
- Epaisseur de matériau adéquate pour la restauration.
- Spessori dei materiali conformi all'impiego gastronomico.
- Espesor del material apto para uso profesional.

QUALITÄT | QUALITY
QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ Tropffreie Kannen.

■ Non-drip jugs.

■ Cafétières qui ne gouttent pas.

■ Il bricco non sgocciola.

■ Jarras y cafeteras con vertedor antigoteo.



■ Individualisierung, z. B. durch Gravur oder Stempelung.

■ Customisation, e.g. by engraving or stamping.

■ Personnalisation, p. ex. par gravure ou par poinçonnage.

■ Personalizzazione, p. es. mediante incisione o stampigliatura.

■ Individualización, por ejemplo, mediante grabado o estampado.



■ Hitzebeständige Griffe.

■ Heat-resistant handles.

■ Poignées résistantes à la chaleur.

■ Manici resistenti al calore.

■ Asas resistentes al calor.



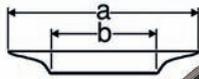
■ Spülmaschinenfest.

■ Dishwasher-safe.

■ Garantie lave-vaisselle.

■ Resistente alla lavastoviglie.

■ Aptos para lavavajillas.



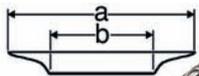
Platzteller RESIDENCE

plate tray
assiette de présentation
bajoplato
piatto segnaposto

Ø a cm	Ø a in.	Ø b cm	Ø b in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
33	13	19	7½	06 7473 6090*	19 7473 6440*	22
33	13	19	7½		19 7546 6440**	22

* Rand geprägt / striked rim

** Rand gelötet / soldered rim



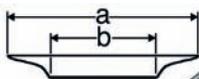
Platzteller BAROCK

plate tray
assiette de présentation
bajoplato
piatto segnaposto

versilbert / silverplated

Ø a cm	Ø a in.	Ø b cm	Ø b in.	Silber (g) silver (g)
33	13	19	7½	22

19 7394 6440



Platzteller

plate tray
assiette de présentation
bajoplato
piatto segnaposto

Ø a cm	Ø a in.	Ø b cm	Ø b in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
32	12½	19	7½	06 7416 9990*	19 7416 6440*	21
33	13	21	8¼	06 7417 6040**		

* für Teller Ø 28 cm / for plates Ø 11 in.

** für Teller Ø 30 cm / for plates Ø 11¾ in.



Teller cloche CLASSIC

plate cover
cloche pour assiette
campana con pomo
copripiatto con pomolo

aufliiegend /
salient

Ø Fond cm	Ø inside in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
25	9¾	06 7148 6040	19 7148 6440	16,9



Teller cloche
CLUB

plate cover
cloche pour assiette
campana con pomo
copripiatto con pomolo

auflegend /
salient

Cromargan® / stainless 18/10

∅ Fond	∅ inside
cm	in.
25	9 ³ / ₄

06 7113 6040



Teller cloche

plate cover
cloche pour assiette
campana con pomo
copripiatto con pomolo

stapelbar /
stacking

Cromargan® / stainless 18/10

∅ Fond	∅ inside
cm	in.
26	10 ¹ / ₄
27,1	10 ³ / ₄
28	11

06 7089 6040
06 7086 6040
06 7087 6040



Légumier
CLASSIC

vegetable dish and cover
légumier et couvercle
legumbrera con tapa
legumiera con coperchio

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	∅	∅	Unterteil	Deckel
Ltr.	oz.	cm	in.	base	cover
0,35	12,3	14	5 ¹ / ₂	06 2701 6041	06 2701 6042
0,6	21	16	6 ¹ / ₄	06 2702 6041	06 2702 6042
0,9	31,5	18	7	06 2703 6041	06 2703 6042
1,4	49	22	8 ³ / ₄	06 2704 6041	06 2704 6042

versilbert / silverplated

Inhalt	cap.	∅	∅	Unterteil	Deckel	Silber (g)
Ltr.	oz.	cm	in.	base	cover	silver (g)
0,35	12,3	14	5 ¹ / ₂	19 2701 6441		8
		14	5 ¹ / ₂		19 2701 6442	4,4
0,6	21	16	6 ¹ / ₄	19 2702 6441		9,5
		16	6 ¹ / ₄		19 2702 6442	5,9
0,9	31,5	18	7	19 2703 6441		12
		18	7		19 2703 6442	7,2
1,4	49	22	8 ³ / ₄	19 2704 6441		18
		22	8 ³ / ₄		19 2704 6442	10,7



Légumier CLUB

vegetable dish and cover
légumier et couvercle
legumbreira con tapa
legumiera con coperchio

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	Unterteil base	Deckel cover
0,35	12,3	14	5½	06 2786 6041	06 2786 6042
0,6	21	16	6¼	06 2787 6041	06 2787 6042
0,9	31,5	18	7	06 2788 6041	06 2788 6042
1,4	49	22	8¾	06 2789 6041	06 2789 6042



Beilagenschale / Salatschüssel Prof. Wagenfeld

vegetable / salad dish
légumier / saladier
fuente verduras / ensalada
legumiera / insalatiera

stapelbar /
stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	
0,25	9	11	4¼	06 0310 6036
0,35	12,3	13,5	5¼	06 0311 6036



Suppenterrine CLASSIC

soup tureen
soppière
sopera
zuppiera

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	Unterteil base	Deckel cover
0,9	31,5	16	6¼	06 7200 6041	06 7200 6042
2,5	87,5	22	8¾	06 7201 6041	06 7201 6042

versilbert / silverplated

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.	Unterteil base	Deckel cover	Silber (g) silver (g)
0,9	31,5	16	6¼	19 7200 6441		9,5
0,9	31,5	16	6¼		19 7200 6442	9,5
2,5	87,5	22	8¾	19 7201 6441		17
2,5	87,5	22	8¾		19 7201 6442	17

**Suppenterrine
CLUB**

soup tureen
soupière
sopera
zuppiera

Fuß, Deckel, Löffel-Ausschnitt im Deckel /
foot, cover, hole for spoon in cover

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.
2,5	87,5	22	8 ³ / ₄

Unterteil base	Deckel cover
06 7310 6041	06 7310 6042



**Sauciere
CLASSIC**

gravy boat
saucière
salsera
salsiere

auf Fuß /
footed

Inhalt Ltr.	cap. oz.
0,15	5,3
0,3	10,5
0,5	17,5

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 6002 6040	19 6002 6440	11,4
06 6003 6040	19 6003 6440	16,5
06 6004 6040	19 6004 6440	20



**Sauciere
CLUB**

gravy boat
saucière
salsera
salsiere

mit Fuß /
footed

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.
0,15	5,3
0,3	10,5
0,5	17,5

06 6244 6040
06 6245 6040
06 6246 6040



**Sauciere**

gravy boat
 saucière
 salsera
 salsiere

mit Fuß /
 footed

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,1	3,5
0,2	7
0,3	10,5

06 6223 6040

06 6224 6040

06 6225 6040

**Servierpfanne / Paella Pfanne
 CLUB**

pàella pan
 plat à pàèlla
 paelera
 padella per servizio

Cromargan® / stainless 18/10

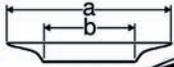
Ø	Ø
cm	in.
36	14 ¹ / ₄

06 6881 6040

**Servierpfanne / Paella Pfanne
 CLASSIC**

pàella pan
 plat à pàèlla
 paelera
 padella per servizio

	Ø	Ø	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
Unterteil / dish	36	14 ¹ / ₄	06 6934 6040	19 6934 6440	40,5
Deckel / cover	36	14 ¹ / ₄			06 6934 6042

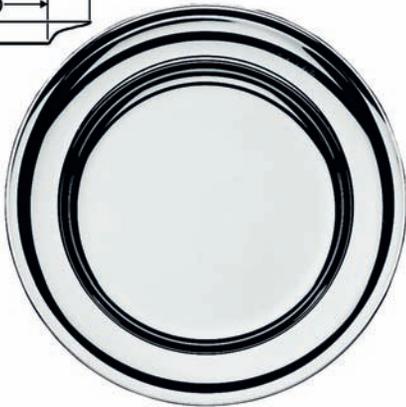
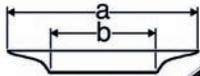


Bratenplatte, oval

meat platter, oval
plat, ovale
fuente, oval
vassoio, ovale

Cromargan® / stainless 18/10

Größe a cm	size a in.	Größe b cm	size b in.	
29 x 21	11 ¹ / ₂ x 8 ¹ / ₄	21,5 x 13	8 ¹ / ₂ x 5	06 0601 6040
32 x 22,5	12 ¹ / ₂ x 8 ³ / ₄	24,5 x 14,5	9 ³ / ₄ x 5 ³ / ₄	06 0602 6040
37 x 25,5	14 ¹ / ₂ x 10	29 x 17	11 ¹ / ₂ x 6 ³ / ₄	06 0603 6040
42 x 28,5	16 ¹ / ₂ x 11 ¹ / ₄	33 x 19,5	13 x 7 ³ / ₄	06 0604 6040
47 x 31,5	18 ¹ / ₂ x 12 ¹ / ₄	38,5 x 22	15 ¹ / ₄ x 8 ³ / ₄	06 0605 6040
53 x 35	20 ³ / ₄ x 13 ³ / ₄	43 x 24,5	17 x 9 ³ / ₄	06 0606 6040
58 x 37	22 ³ / ₄ x 14 ¹ / ₂	47 x 27	18 ¹ / ₂ x 10 ¹ / ₂	06 0607 6040
63,5 x 40	25 x 15 ³ / ₄	52 x 29,5	20 ¹ / ₂ x 11 ¹ / ₂	06 0608 6040



Bratenplatte, rund CLUB

meat platter, round
plat, rond
fuente, redonda
vassoio, rotondo

Cromargan® / stainless 18/10

Ø a cm	Ø a in.	Ø b cm	Ø b in.	
32	12 ¹ / ₂	24	9 ¹ / ₂	06 0623 6040
37,5	14 ³ / ₄	27	10 ¹ / ₂	06 0624 6040



Flambierpfanne, rund

flaming pan, round
poêle à flamber, rond
sartén para flambear, redonda
tegame per flambé, rotondo

passend zu Bratenplatte CLUB 06 0623 6040 /
fitting meat platter CLUB 06 0623 6040

Stiel Messing, innen Edelstahl rostfrei, außen Kupfer /
handle brass, inside stainless steel, outside copper

Ø cm	Ø in.	
30	11 ³ / ₄	19 6989 6340

**Universalteller**

all purpose dish
plat universel
plato universal
piatto multioso

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
2,5	1	10	4

06 0292 6040

**Universalschale
PURE**

universal dish
coupe universelle
bandeja universal
ciotola universale

stapelbar /
stacking

Cromargan® teilmattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Höhe	height	Schale Ø	dish Ø
cm	in.	cm	in.
5,5	2 ¹ / ₄	12	4 ³ / ₄

06 1799 6040

**Universalschale
CLUB**

finger bowl
coupe universelle
bandeja universal
ciotola universale

Cromargan® / stainless 18/10

Ltr.	oz.	cm	in.
Ltr.	oz.	cm	in.
0,2	7	12	4 ³ / ₄

06 1849 6040





Butterkühler CLASSIC

butter cooler
refraîchisseur à beurre
enfriador para mantequilla
rinfresca-burro

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
8	3 1/4	5,5	2 1/4	06 1090 6040	19 1090 6440	3,5

Ersatzteil / spare part:

Porzellanunterteil / porcelain base

60 3038 0690



Butterkühler CLASSIC

butter cooler
refraîchisseur à beurre
enfriador para mantequilla
rinfresca-burro

mit Unterteller /
with underliner

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
6	2 1/4	15,5	6	06 1087 6040	19 1087 6440	21

Ersatzteil / spare part:

Unterteil / base

06 1085 6041

19 1085 6441

Einsatzsieb / sieve

06 1085 6044

19 1085 6444

Cloche / cover

06 1087 6042

19 1087 6442

Unterteller / underliner

06 1087 6043

19 1087 6443



Butterkühler CLUB

butter cooler
refraîchisseur à beurre
enfriador para mantequilla
rinfresca-burro

mit Unterteller /
with underliner

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
6,5	2 1/2	14,5	5 3/4

06 1089 6040

Ersatzteil / spare part:

Unterteil / base

06 1089 6041

Einsatzsieb / sieve

06 1089 6044

Unterteller / underliner

06 1089 6043

Cloche / cover

06 1089 6042



Butterkühler CLASSIC

butter cooler
refraîchisseur à beurre
enfriador para mantequilla
rinfresca-burro

	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
Unterteil / base	12	4 ³ / ₄	06 3847 6041	19 3847 6441	6
Einsatz / sieve			06 1082 6044	19 1082 6444	4

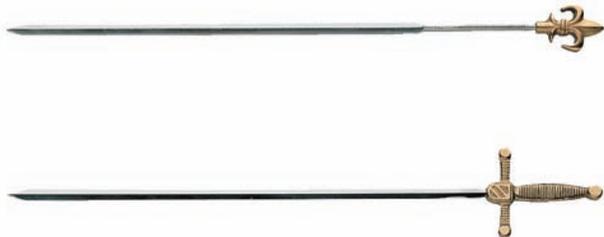


Butterkühler CLUB

butter cooler
refraîchisseur à beurre
enfriador para mantequilla
rinfresca-burro

Cromargan® / stainless 18/10

	Inhalt Ltr.	cap. oz.	Schale Ø dish Ø cm	in.	
Universalschale	0,2	7	12	4 ³ / ₄	06 1849 6040
Einsatz					06 1082 6044



Bratenspieß

meat skewer
brochette
brocheta
spiedino

Cromargan®, Griff Messing / stainless 18/10, handle brass

	Länge cm	length in.	
Schwert / sword	31,5	12 ¹ / ₂	06 0797 6040
Lilie / lily	31	11 ¹ / ₄	06 0798 6040

Krümelsammler

table crumbler
ramasse-brosse
recogemigas
raccoglibricioli

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
15	6

06 7707 6000



Happy Spoon Gestell

Happy Spoon stand
présentoir Happy Spoon
soporte Happy Spoon
porta Happy Spoon

für 8 Happy Spoons /
for 8 happy spoons

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
13 x 11 x 26,25	5 x 4 ¹ / ₄ x 10 ¹ / ₄

06 8344 6040



Dessertgestell

dessert stand
présentoir à gâteau
soporte plato postre
porta piattini per dessert

passend für Teller bis Ø 16 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 6¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
25,5	10	18,5	7 ¹ / ₄	10,5	4 ¹ / ₄

06 4397 6040

**Serviergestell**

servicing stand
présentoir à assiette
portaplatos
portapiatti

passend für Teller Ø 26 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 10¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Ø Ring cm	Ø ring in.
40	15 ³ / ₄	28,5	11 ¹ / ₄	18,6	7 ¹ / ₄

06 4395 6040

**Brotkorb
PURE**

bowl for bread
coupe à pain
panera
portapane

stapelbar /
stacking

Cromargan® teil mattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Größe cm	size in.
25 x 14 x 5	9 ³ / ₄ x 5 ¹ / ₂ x 2

06 6535 6040

**Brotkorb**

bread-basket
panier à pain
cesta de pan
cestino per il pane

oval /
oval

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)
4	1 ¹ / ₂	22,5 x 14	8 ³ / ₄ x 5 ¹ / ₂	3,9
5,5	2 ¹ / ₄	29 x 19,5	11 ¹ / ₂ x 7 ³ / ₄	6,4

19 6319 7030

19 6329 6440

**Brotschale**

bowl for bread
coupe à pain
panera
portapane

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
28 x 17	11 x 6 ³ / ₄	06 6380 6040	19 6380 6440	12



Brottschale

bowl for bread
coupe à pain
panera
portapane

oval, Durchbruchdekor /
oval, stencil pattern

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
20 x 15	8 x 6

06 6571 6040





Cocktail- und Dessertschale CLASSIC

cocktail and dessert dish
coupe à cocktail et dessert
copa cóctel y postre
coppa per cocktail e frutta

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
13,5	5 ¹ / ₄	11,4	4 ¹ / ₂	06 1878 6040	19 1878 6440	8



Eisschale

ice cream cup
coupe à glace
copa helado
coppa gelato

versilbert / silverplated

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
0,18	6,3	11,5	4 ¹ / ₂	11	4 ³ / ₄	6,5 19 1845 6440



Eisschale

ice cream cup
coupe à glace
copa helado
coppa gelato

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
0,11	2,9	4,5	1 ³ / ₄	9,5	3 ³ / ₄

06 1830 6040

Austernplatte CLASSIC

oyster platter
plat à fruits de mer
fuente para mariscos
piatto per ostriche

	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
Unterteil / dish	36	14 ¹ / ₄	06 6934 6040	19 6934 6440	40,5
Einsatz / insert			06 6934 6044		



Austernplatte CLUB

oyster platter
plat à fruits de mer
fuente para mariscos
piatto per ostriche

Cromargan® / stainless 18/10



	∅ cm	∅ in.	
Servierpfanne / Paella Pfanne / pàella pan	36	14 ¹ / ₄	06 6881 6040
Einsatz / insert			06 6934 6044

Austerngestell

oyster rack
support plateau fruits de mer
soporte fuente
supporto per piatto ostriche



Höhe height	∅ cm	∅ in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
18	7	27,5/34	10 ³ / ₄ /13 ¹ / ₂	06 6933 6010	19 6933 6440 14

Kaviarkühler CLASSIC

caviar cooler
refraîchisseur à caviar
refrescador caviar
rinfresca-caviale



	∅ cm	∅ in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
Unterteil / base	12	4 ³ / ₄	06 3847 6041	19 3847 6441	6
Einsatz / insert			06 3851 6044	19 3851 6444	5
Glaseinsatz / glass insert					19 9999 8617



Kaviar-Bowl CLASSIC

caviar cooler
refraîchisseur à caviar
refrescador caviar
rinfresca-caviale

inklusive Einsatz - Kreuz und Glas-Einsatz /
including glass holder and glass insert

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
15,5	6	26	10 ¹ / ₄	42

19 3848 6440

Ersatzteil / spare part:

Einsatz-Kreuz / glass holder

06 3850 6043

Glaseinsatz / glass insert

19 9999 8622

Unterteil / bowl

19 3848 6441



Kaviarkühler CLUB

caviar cooler
refraîchisseur à caviar
refrescador caviar
rinfresca-caviale

Cromargan® / stainless 18/10

	Inhalt Ltr.	cap. oz.	Schale Ø cm	dish Ø in.
Universalschale / finger bowl	0,2	7	12	4 ³ / ₄

06 1849 6040

Einsatz / insert

06 3851 6044

Glaseinsatz / glass insert

19 9999 8617



Chillcup CLASSIC

chillcup
chillcup
copa cóctel mariscos
chillcup

mit Ring und Metalleinsatz /
with ring and metal insert

	Ø cm	Ø in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
Unterteil / base	12	4 ³ / ₄	06 3847 6041	19 3847 6441	6
Metalleinsatz / metal insert	0,12	4,2	06 3853 6044	19 3853 6444	5
Ring / ring	12	4 ³ / ₄	06 3853 6045	19 3853 6445	5



**Chillcup
CLASSIC**

chillcup
chillcup
copa cóctel mariscos
chillcup

mit Ring und Glaseinsatz /
with ring and glass insert

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.
0,12	4,2	12	4 ³ / ₄

Unterteil / base
Ring / ring
Glasschale / glass dish

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 3847 6041	19 3847 6441	6
06 3853 6045	19 3853 6445	5
		19 9999 8616



**Chillcup
CLUB**

chillcup
chillcup
copa cóctel mariscos
chillcup

mit Ring und Glaseinsatz /
with ring and glass insert

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.
0,12	4,2	12	4 ³ / ₄

Universalschale / finger bowl
Ring / ring
Glasschale / glass dish

06 1849 6040
06 3853 6045
19 9999 8616



**Chillcup
CLUB**

chillcup
chillcup
copa cóctel mariscos
chillcup

mit Ring und Metalleinsatz /
with ring and metal insert

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Ø cm	Ø in.
0,12	4,2	12	4 ³ / ₄

Universalschale / finger bowl
Ring / ring
Metalleinsatz / metal insert

06 1849 6040
06 3853 6045
06 3853 6044

Salzmühle / Pfeffermühle

salt mill / pepper mill
 moulin à sel / moulin à poivre
 molinillo sal / molinillo pimienta
 macinasale / macinapepe

mit original Keramikmahlwerk /
 with ceramic grinding mechanism

Acrylglas / acrylic glass



	Höhe cm	height in.	
Salz / salt	11	4 ¹ / ₄	06 5341 7420
Pfeffer / pepper	11	4 ¹ / ₄	06 5343 7420
Salz / salt	13	5 ¹ / ₂	06 5342 7420
Pfeffer / pepper	13	5 ¹ / ₂	06 5344 7420

Salzmühle / Pfeffermühle

salt mill / pepper mill
 moulin à sel / moulin à poivre
 molinillo sal / molinillo pimienta
 macinasale / macinapepe

mit original Keramikmahlwerk /
 with ceramic grinding mechanism

Cromargan® / stainless 18/10



	Höhe cm	height in.	
Salz / salt	16	6 ¹ / ₄	06 5439 6040
Pfeffer / pepper	16	6 ¹ / ₄	06 5440 6040
Salz / salt	30	11 ³ / ₄	06 5427 6040
Pfeffer / pepper	30	11 ³ / ₄	06 5428 6040

Salzmühle / Pfeffermühle

salt mill / pepper mill
 moulin à sel / moulin à poivre
 molinillo sal / molinillo pimienta
 macinasale / macinapepe

mit original Keramikmahlwerk /
 with ceramic grinding mechanism

Cromargan®, Acrylglas / stainless 18/10, acrylic glass



Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	
12	4 ³ / ₄	5	2	06 1510 6040
16	6 ¹ / ₄	5	2	06 3531 6040



Pfeffermühle

pepper
moulin à poivre
molinillo pimienta
micinapepe

mit original Keramikmahlwerk /
with ceramic grinding mechanism

Buche natur, hell / beech natural

Höhe	height
cm	in.
40	15 ³ / ₄

06 6725 4510



Salzmühle CLASSIC

salt mill
moulin à sel
molinillo sal
macinasale

mit Keramikmahlwerk /
with ceramic grinding mechanism

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
13,5	5 ¹ / ₄	4

19 5357 1440



Pfeffermühle CLASSIC

pepper mill
moulin à poivre
molinillo pimienta
macinapepe

mit Keramikmahlwerk /
with ceramic grinding mechanism

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
13,5	5 ¹ / ₄	4

19 5358 1440

**Salzstreuer
CLASSIC**salt shaker
salière
salero
spargisale

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
12,5	5	3,5

19 5356 1440**Salz- und Pfeffergestell
CLASSIC**salt-pepper-set
ménagère 2 pièces
servicio condimento
menage

Höhe	height	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
12,3	5	06 5171 6040	19 5171 6440	4

Ersatzteil / spare part:

Salzstreuer / salt shaker	06 6037 6040	19 6037 6440
Pfefferstreuer / pepper shaker	06 6038 6040	19 6038 6440
Ersatzglas / spare glass	60 6037 9990	

**Salz- und Pfeffergestell
PURE**salt-pepper-set
ménagère 2 pièces
servicio condimento
menageCromargan®, Kappen mattiert, Glas /
stainless 18/10, tops satin finished, glass

Höhe	height
cm	in.
14,5	5 ³ / ₄

06 5170 6040

Ersatzteil / spare part:

Salzstreuer / salt shaker	06 6062 6030
Pfefferstreuer / pepper shaker	06 6063 6030
Ersatzglas / spare glass	60 8253 9960



Salz- und Pfeffergestell

salt-pepper-set
ménagère 2 pièces
servicio condimento
menage

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height
cm	in.
12	4 ³ / ₄

06 6008 6040



Ersatzteil / spare part:

Salzstreuer / salt shaker

06 6193 6040

Pfefferstreuer / pepper shaker

06 6194 6040

Salz- und Pfefferstreuer Prof. Wagenfeld

salt and pepper shaker
salière et poivrier
salero y pimentero
spargisale e spargipepe

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

	Höhe	height	
	cm	in.	
Salzstreuer / salt shaker	4,5	1 ³ / ₄	06 6055 9990
Pfefferstreuer / pepper shaker	4,5	1 ³ / ₄	06 6056 9990

Ersatzteil / spare part:

Ersatzglas / spare glass

60 3138 9990



Essig-/Ölgestell CLASSIC

oil and vinegar set
huilier-vinaigrier
vinagreras
oliera

Höhe	height
cm	in.
23	9

Cromargan®	versilbert	Silber (g)
stainless 18/10	silverplated	silver (g)
06 1906 6040	19 1906 6440	7,5

Ersatzteil / spare part:

Ersatzflasche / spare bottle

19 9999 8632





Essig-/ Ölgestell, 4 tlg. PURE

oil and vinegar set, 4 pcs.
huilier-vinaigrier, 4 parties
vinagreras, 4 piezas
oliera, a 4 vaschette

bestehend aus: Gestell, Essig- und Ölflasche, Salz- und Pfefferstreuer /
consisting of: stand, oil / vinegar bottle, salt / pepper shaker

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
21,1	8 1/2	14	5 1/2

06 2341 6040

Essig-/Ölgestell PURE

oil and vinegar set
huilier-vinaigrier
vinagreras
oliera

Cromargan®, Kappen mattiert, Glas /
stainless 18/10, tops satin finished, glass

Höhe cm	height in.
21	8 1/4

06 1905 6040

Ersatzteil / spare part:

einzelne Flasche komplett / spare bottle complete 06 6139 6030

Ersatzflasche / spare bottle 60 8254 9960

Ausgießer / pouring stopper 60 8255 9990



Senftopf CLASSIC

mustard pot
moutardier
mostacero
senapiera

Höhe cm	height in.
9	3 1/2

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 6965 6040	19 6965 6440	4

Ersatzteil / spare part:

Ersatzglas / spare glass 19 9999 8639



**Käsedose
CLASSIC**

parmesan jar
fromagère
recipiente
formaggiera

mit Kristalleinsatz /
with crystal insert

∅	∅
cm	in.
15,5	6

Cromargan®	versilbert	Silber (g)
stainless 18/10	silverplated	silver (g)
06 2885 6040	19 2885 6440	8

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

19 9999 8637



**Käsedose
CLUB**

parmesan jar
fromagère
recipiente
formaggiera

mit Kristalleinsatz /
with crystal insert

Cromargan® / stainless 18/10

∅	∅
cm	in.
14,5	5 ³ / ₄

06 2868 6040

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass
Deckel / cover
Unterteller / underliner

60 8025 9990
06 2868 6042
06 1089 6043





**Leuchter, 3-armig
CLASSIC**

candelabra, 3-branched
chandelier, 3 branches
candelabro, 3 brazos
candeliere, 3 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
32	12½	7

19 4992 1440

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920

Leuchter, 3-armig

candelabra, 3-branched
chandelier, 3 branches
candelabro, 3 brazos
candeliere, 3 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height
cm	in.
24	9½

02 4962 7940

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920





Leuchter, 3-armig
 candelabra, 3-branched
 chandelier, 3 branches
 candelabro, 3 brazos
 candelieri, 3 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height
cm	in.
32	12 ¹ / ₂

02 4979 7940

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces
 Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3023 1950
 60 3093 9920



Leuchter, 3-armig
PURE
 candelabra, 3-branched
 chandelier, 3 branches
 candelabro, 3 brazos
 candelieri, 3 fiamme

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
36	14 ¹ / ₄

06 4753 6040

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces
 Blumenschale / flower insert

60 3023 1950
 06 4978 6044

**Leuchter, 3-flammig
PURE**

candle stick, 3 arms
chandelier, 3 flammes
candelero, 3-flammig
candeliere, a 3 fiamme

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.

10,5	4 1/4
------	-------

06 4752 6040

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

**Leuchter, 4-armig mit Blumenschale
CLASSIC**

candelabra, 4-branched with flower insert
chandelier, 4 branches avec intérieur pour fleurs
candelabro, 4 brazos con porta flores
candeliere 4 fiamme con inserto per fiori

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)

30,5	12	14,5
------	----	------

19 4996 1440

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920



**Leuchter, 5-armig
CLASSIC**

candelabra, 5-branched
chandelier, 5 branches
candelabro, 5 brazos
candeliere, 5 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
32	12½	11,5

19 4993 1440

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920



Leuchter, 5-armig

candelabra, 5-branched
chandelier, 5 branches
candelabro, 5 brazos
candeliere, 5 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height
cm	in.
24	9½

02 4963 7940

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920



**Leuchter, 5-armig**

candelabra, 5-branched
chandelier, 5 branches
candelabro, 5 brazos
candelieri, 5 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe	height
cm	in.
32	12 ¹ / ₂

02 4980 7940

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920

**Leuchter, 5-armig
PURE**

candelabra, 5-branched
chandelier, 5 branches
candelabro, 5 brazos
candelieri, 5 fiamme

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
36	14 ¹ / ₄

06 4754 6040

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Blumenschale / flower insert

06 4978 6044

Blumenschale

flower insert
 intérieur pour fleurs
 accesorio porta flores
 inserto per fiori

einsetzbar in Leuchter PURE 06 4753 6040 und 06 4754 6040 /
 to fit in candelabras PURE 06 4753 6040 and 06 4754 6040

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
8	3 ¹ / ₄	13	5 ¹ / ₂

06 4978 6044



Bankett-Leuchter, 9-armig CLASSIC

candelabra, 9-branched
 chandelier, 9 branches
 candelabro, 9 brazos
 candelieri, 9 fiamme

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Silber (g) silver (g)
62	24 ¹ / ₂	23

19 4997 1440

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950

Glasmanschette 20 Stück / drip-ring 20 pieces

60 3093 9920




**Leuchter
CLASSIC**

candle stick
chandelier
candelero
candeliere

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
12	4 ³ / ₄	3

19 4990 6440


Leuchter

candle stick
chandelier
candelero
candeliere

versilbert / silverplated

Höhe	height
cm	in.
20,5	8

02 4960 7940

Zubehör / accessory:

Kerzen Packung 50 Stück / candles set of 50 pieces

60 3023 1950


**Leuchter
CLUB**

candle stick
chandelier
candelero
candeliere

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
10,5	4 ¹ / ₄

06 4998 6040


**Leuchter
CLUB**

candle stick
chandelier
candelero
candeliere

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
18	7

06 4999 6040

**Leuchter
PURE**

candle stick
chandelier
candelero
candeliere

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
5	2
10,5	4 ¹ / ₄

06 4750 6040

06 4751 6040



**Windlicht
CLASSIC**

table lamp with glass
chandelier avec verrine
linterna con cristal
lampa da tavola alta con paralume

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
23,5	9 ¹ / ₄	6

19 4994 6440

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

19 9999 8638



**Windlicht
PURE**

table lamp with glass
chandelier avec verrine
linterna con cristal
lampa da tavola alta con paralume

Cromargan®, teilmattiert, Glas / stainless 18/10, partly satin finished,
glass

Höhe	height
cm	in.
21	8 ¹ / ₄

06 8202 6040

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

60 3051 9990



**Windlicht, matt
PURE**

table lamp with glass, satin
chandelier avec verrine, mat
linterna con cristal, mate
lampa da tavola alta con paralume, di vetro satino

Cromargan®, teilmattiert, Glas / stainless 18/10, partly satin finished,
glass

Höhe	height
cm	in.
21	8 ¹ / ₄

06 8208 6040

Ersatzteil / spare part:
Ersatzglas / spare glass

60 3052 9990





**Blumenvase
CLASSIC**

flower vase
vase à fleurs
florero
vaso da fiori

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Silber (g) silver (g)
16,5	6 ¹ / ₂	4

19 7962 1440



**Blumenvase
CLASSIC**

flower vase
vase à fleurs
florero
vaso da fiori

Höhe cm	height in.
16	6 ¹ / ₄

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 7959 6040	19 7959 6440	3



**Blumenvase
CLUB**

flower vase
vase à fleurs
florero
vaso da fiori

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.
17	6 ³ / ₄

06 7937 6040



**Blumenvase
PURE**

flower vase
vase à fleurs
florero
vaso da fiori

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe cm	height in.
20	8

06 7955 6040

Tischnummernständer

PURE

table number stand
 porte numéro de table
 porta número de mesa (sin grabación)
 segnatavola

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
30,5	12

06 7812 6040

Zubehör / accessory:

Plastik-Tischnummer / plastic table number

19 9999 2513

Plastik-Tischnummer „Non Smoking“ /
 plastic table number „Non Smoking“

19 9999 2514



Plastik-Tischnummer

plastic table number
 numéro de table en plastique
 número de mesa plástico
 numero tavolo in plastica

passend in Tischnummernständer 06 7812 6040 und
 Speisekartenhalter 06 7813 6040 PURE /
 fitting in table number stand 06 7812 6040 and
 menu stand 06 7813 6040 PURE

Größe	size
cm	in.
10 x 10	4 x 4

19 9999 2513



Plastik-Tischnummer „Non Smoking“

plastic table number „Non Smoking“
 numéro de table en plastique „Non Smoking“
 número de mesa plástico „Non Smoking“
 numero tavolo in plastica

Kunststoff weiß mit Symbol „Non Smoking“ /
 plastic white with lable „non smoking“

Größe	size
cm	in.
10 x 10	4 x 4

19 9999 2514





Tischnummernständer CLASSIC

table number stand
porte numéro de table
porta número de mesa
targhetta ad appoggio per numero tavolo

individuelle Gravur nach Wunsch /
individual engraving on request

Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
54	21 ¹ / ₄	06 7819 6040	19 7819 6440	6



Tischnummernständer CLUB

table number stand
porte numéro de table
porta número de mesa (sin grabación)
targhetta ad appoggio per numero tavolo

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.
28	11

06 7719 1680



Tischnummern-Aufsteller

table number
numéro de table
número de mesa
targhetta ad appoggio per numero tavolo

passend zu Tischnummernständer 06 7719 1680, Laser-Gravur auf
Wunsch /
fitting for table number stand 06 7719 1680, engraving on request

Höhe cm	height in.	Länge cm	length in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
3,6	1 ¹ / ₂	8,3	3 ¹ / ₄	06 7701 6040	19 7701 6440	1



Spisekartenhalter PURE

menu stand
porte menu
porta menus
portamenu

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
7,5	3

06 7813 6040

Zubehör / accessory:

Plastik-Tischnummer / plastic table number

19 9999 2513

Plastik-Tischnummer „Non Smoking“ /
plastic table number „Non Smoking“

19 9999 2514



Zahnstocherbehälter CLASSIC

toothpick-holder
porte-cure-dents
palillero
portastecchini

Höhe	height
cm	in.
6	2 1/4

rostfrei
stainless steel

versilbert
silverplated

Silber (g)
silver (g)
2,4

06 8406 1680 19 8406 1440



Zahnstocherbehälter PURE

toothpick-holder
porte-cure-dents
palillero
portastecchini

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height
cm	in.
7	2 3/4

06 8413 6040



Zahnstocher- und Süßstoffbehälter PURE

toothpick- and sweetener box-holder
porte-cure-dents et récipient pour sucrettes
palillero y dispensador de dulcificante
portastecchini e vaschetta per dolcificante

zum Einhängen in alle WMF PURE-Gestelle mit Bügelgriff.

Laser-Gravur der Tischnummer auf Anfrage /

fitting in all racks of WMF PURE sets. Engraving of the table No. on request

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
4	1 1/2

06 1905 6044

**Kartenhalter
PURE**

card holder
porte-carte
portatarjetas
portacarta

zum Einhängen in alle WMF PURE-Gestelle mit Bügelgriff
(außer 06 5170 6040) /
fitting in all racks of WMF PURE sets (except 06 5170 6040)

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
7,5 x 0,5 x 4,5	3 x 1/4 x 1 3/4

06 3803 6044

**Alphabetisches
Register**
**Alphabetical
Index**
**Répertoire
alphabétique**

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Austerngestell	19	Speisekarten- halter	39	all purpose dish	12	table lamp with glass	35	assiette de présentation	6
Austernplatte	18 - 19	Suppenterrine	8 - 9	bowl for bread	16 - 17	table number	38	brochette	14
Bankett-		Teller cloche	6 - 7	bread-basket	16	table number stand	37 - 38	chandelier	28 - 35
Leuchter	33	Tischnummern- Aufsteller	38	butter cooler	13 - 14	toothpick- and sweatener		chandelier avec verrine	35
Beilagenschale / Salatschüssel	8	Tischnummern- ständer	37 - 38	candelabra	28 - 33	box-holder	39	chillcup	20 - 21
Blumenschale	33	Universalschale	12	candle stick	30, 34 - 35	toothpick- holder	39	cloche pour assiette	6 - 7
Blumenvase	36	Universalteller	12	card holder	40	universal dish	12	coupe à cocktail et dessert	18
Bratenplatte	11	Windlicht	35	caviar cooler	19 - 20	vegetable / salad dish	8	coupe à glace	18
Bratenspieß	14	Zahnstocher- und Süßstoff- behälter	39	chillcup	20 - 21	vegetable dish and cover	7 - 8	coupe à pain	16 - 17
Brotkorb	16	Zahnstocher- behälter	39	cocktail and dessert dish	18	dessert stand	15	coupe	
Brottschale	16 - 17			finger bowl	12	flower bowl	11	universelle	12
Butterkühler	13 - 14			flaming pan	11	flower insert	33	fromagère	27
Chillcup	20 - 21			flower vase	36	gravy boat	9 - 10	huilier- vinaigrier	25 - 26
Cocktail- und Dessertschale	18			Happy Spoon stand	15	ice cream cup	18	intérieur pour fleurs	33
Dessertgestell	15			meat platter	11	oil and vinegar set	25 - 26	légumier / saladier	8
Eisschale	18			menu stand	39	oyster platter	18 - 19	légumier et couvercle	7 - 8
Essig-/Ölgestell	25 - 26			mustard pot	26	oyster rack	19	moulin à poivre	23
Flambier- pfanne	11			oil and vinegar set	25 - 26	pàella pan	10	moulin à sel	23
Happy Spoon Gestell	15			oyster platter	18 - 19	parmesean jar	27	moulin à sel / moulin à poivre	22
Kartenhalter	40			oyster rack	19	pepper	23	moutardier	26
Kaviar-Bowl	20			paëlla pan	10	pepper mill	23	ménagère	24 - 25
Kaviarkühler	19 - 20			parmesean jar	27	plastic table number	37	numéro de table	38
Krümel- sammler	15			pepper	23	plastic table number	37	numéro de table en plastique	37
Käsedose	27			menu stand	39	plastic table number	37	numéro de table en plastique „Non Smoking“	37
Leuchter	28 - 32, 34 - 35			mustard pot	26	plastic table number	37	panier à pain	16
Légumier	7 - 8			oil and vinegar set	25 - 26	plastic table number	37	plat	11
Pfeffermühle	23			oyster platter	18 - 19	plastic table number	37	plat à fruits de mer	18 - 19
Plastik- Tischnummer	37			oyster rack	19	plastic table number	37	plat à pâëlla	10
Plastik-Tischnummer „Non Smoking“	37			paëlla pan	10	plastic table number	37	plat universel	12
Platzteller	6			parmesean jar	27	plastic table number	37	poêle	
Salz- und Pfeffergestell	24 - 25			pepper	23	plastic table number	37	poêle à flamber	11
Salz- und Pfefferstreuer	25			menu stand	39	plastic table number	37	porte menu	39
Salzmühle	23			mustard pot	26	plastic table number	37	porte numéro de table	37 - 38
Salzmühle / Pfeffermühle	22			oil and vinegar set	25 - 26	plastic table number	37	porte-carte	40
Salzstreuer	24			oyster platter	18 - 19	plastic table number	37		
Sauciere	9 - 10			oyster rack	19	plastic table number	37		
Senftopf	26			paëlla pan	10	plastic table number	37		
Serviergestell	16			parmesean jar	27	plastic table number	37		
Servierpfanne / Paëlla Pfanne	10			pepper	23	plastic table number	37		
				menu stand	39	plastic table number	37		
				mustard pot	26	plastic table number	37		
				oil and vinegar set	25 - 26	plastic table number	37		
				oyster platter	18 - 19	plastic table number	37		
				oyster rack	19	plastic table number	37		
				paëlla pan	10	plastic table number	37		
				parmesean jar	27	plastic table number	37		
				pepper	23	plastic table number	37		
				pepper mill	23	plastic table number	37		
				plastic table		plastic table number	37		
				number	37	plastic table number	37		
				plastic table number		plastic table number	37		
				„Non Smoking“	37	plastic table number	37		
				plate cover	6 - 7	plastic table number	37		
				plate tray	6	plastic table number	37		
				salt and pepper shaker	25	plastic table number	37		
				salt mill	23	plastic table number	37		
				salt mill / pepper mill	22	plastic table number	37		
				salt shaker	24	plastic table number	37		
				salt-pepper-set	24 - 25	plastic table number	37		
				serving stand	16	plastic table number	37		
				soup tureen	8 - 9	plastic table number	37		
				table crumbler	15				

Répertoire
alphabétique

Article Page

porte-cure-
dents 39
porte-cure-
dents et récipient
pour sucrettes 39
présentoir
à assiette 16
présentoir
à gâteau 15
présentoir
Happy Spoon 15

ramasse-brosse 15
refraîchisseur
à beurre 13 - 14
refraîchisseur
à caviar 19 - 20

salière 24
salière
et poivrier 25
saucière 9 - 10
sopièrre 8 - 9
support plateau
fruits de mer 19

vase à fleurs 36

Índice
alfabético

Artículo Pagina

accesorio porta
flores 33

bajoplato 6
bandeja
universal 12
brocheta 14

campana
con pomo 6 - 7
candelabro 28 - 33
candelero 30,
34 - 35
cesta de pan 16
copa cóctel
mariscos 20 - 21
copa cóctel
y postre 18
copa helado 18

enfriador para
mantequilla 13 - 14

florero 36
fuente 11
fuente para
mariscos 18 - 19
fuente verduras /
ensalada 8

legumbrera
con tapa 7 - 8
linterna
con cristal 35

molinillo
pimienta 23
molinillo sal 23
molinillo sal /
molinillo
pimienta 22
mostacero 26

número
de mesa 38
número de mesa
plástico 37
número de mesa
plástico
„Non Smoking“ 37

paelera 10
palillero 39
palillero y
dispensador
de dulcificante 39
panera 16 - 17
plato universal 12
porta menus 39
porta número
de mesa 38

porta número
de mesa
(sin grabación) 37 - 38
portaplatos 16
portatarjetas 40

recipiente 27
recogemigas
refrescador
caviar 19 - 20

salero 24
salero
y pimentero 25
salsera 9 - 10
sartén para
flambear 11
servicio
condimento 24 - 25
sopera 8 - 9
soporte fuente 19
soporte
Happy Spoon 15
soporte plato
postre 15

vinagreras 25 - 26

Índice
alfabetico

Articolo Pagina

candeliere 28 - 35
candeliere
4 fiamme
con inserto
per fiori 30
cestino per
il pane 16
chillcup 20 - 21
ciotola
universale 12
coppa gelato 18
coppa per cocktail
e frutta 18
copripiatto
con pomolo 6 - 7

formaggiera 27

inserto
per fiori 33

lampa da tavola
alta con
paralume 35
legumiera /
insalatiera 8
legumiera con
coperchio 7 - 8

macinapepe 23
macinasale 23
macinasale /
macinapepe 22
menage 24 - 25
micinapepe 23

numero tavolo
in plastica 37

oliera 25 - 26

padella per
servizio 10
piatto
multioso 12
piatto per
ostriche 18 - 19
piatto
segnaposto 6
porta
Happy Spoon 15
porta piattini
per dessert 15
portacarta 40
portamenu 39
portapane 16 - 17
portapiatti 16
portastecchini 39
portastecchini e
vaschetta per
dolcificante 39

raccoglibricioli 15
rinfresca-burro 13 - 14
rinfresca-
caviale 19 - 20

salsiere 9 - 10
segnatavola 37
senapiera 26
spargisale 24
spargisale
e spargipepe 25
spiedino 14
supporto per
piatto ostriche 19

targhetta ad
appoggio per
numero tavolo 38
tegame per
flambé 11

vaso da fiori 36
vassoio 11

zuppiera 8 - 9



D



CHAFING DISH | BUFFET

Inhalt / Contents

04	Qualität und Funktion <hr/> Quality and Function Qualité et fonction Qualità e funzione Calidad y función
06	Chafing Dishes <hr/> Chafing Dishes Chafing Dishes Chafing Dishes Chafing Dishes
18	Chafing Dishes Zubehör <hr/> Chafing Dish accessories Chafing Dish accessoires Chafing Dish accesorio Chafing Dish accessori
29	Tabletts <hr/> Trays Plateaux Vassoios Bandejas
38	Buffet <hr/> Buffet Buffet Buffet Buffet



Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:



W M F Hotel

Stilbewusstsein

Ob stilvoll, modern, jung oder sachlich ...
bei WMF Hotel finden Sie genau die Produkte, die
Ihrem persönlichen Einrichtungsstil gerecht werden.

Sense of style

Stylish, modern, young or down-to-earth ...
in WMF Hotel you will find just the right products to suit
your individual equipment style.

Grande diversité des styles

Élégant, moderne, jeune ou sobre ...
vous trouverez dans la gamme WMF Hotel les produits par-
faitement adaptés à votre style d'ameublement personnel.

Coscienza di stile

Non importa se pieno di stile, moderno, giovane o obiettivo
... alla WMF troverete esattamente quei prodotti che meglio
armonizzano con il vostro stile di arredamento personale.

Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es un buen estilo, que sea moder-
no o práctico ... en WMF Hotel encontrará exactamente los
productos, que satisfagan su estilo personal de decoración.



CHAFING DISH BUFFET | TRAYS FRUITS

PLATEAUX FRUITS | VASSOI FRUTTA | BANDEJAS FRUTAS

Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer Produkte ist Ihr harter gastronomischer Alltag. Dieser stellt an Verarbeitung und Anwenderfreundlichkeit die höchsten Anforderungen.

Quality and Function

One criterion in the development of our products is the stress of daily catering use. That means workmanship and user-friendliness have to meet the highest standards.

Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos produits: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usage et une convivialité maximums.

Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica. Quest'ultima esige il massimo in termini di lavorazione e servizio al cliente.

Calidad y función

Uno de los criterios en el desarrollo de nuestros productos, frente a las exigencias del uso diario en gastronomía es la perfecta combinación entre la calidad, acabado y utilidad práctica.

Produktvielfalt

Das Zubereiten, Anrichten und Servieren von Speisen und Getränken ist eine Kunst. Wir unterstützen Sie dabei mit einer Bandbreite von Produkten, die ihresgleichen sucht.

Product Diversity

The preparation, presentation and serving of food and drink is an art. We can assist you with an unrivalled range of products.

Large éventail de produits

La préparation, la présentation et le service de plats et de boissons est un art en soi. Nous vous proposons pour cela un très grand choix de produits, qui n'a pas son pareil.

Molteplicità di prodotti

Preparare, presentare e servire pietanze e bevande sono una vera e propria arte. Noi vi forniamo il nostro aiuto con una vasta gamma di prodotti al top di gamma.

Variedad de productos

Cocinar, preparar, aderezar y servir comidas y bebidas es más que un arte. Estamos siempre a su lado con una amplia gama de productos exclusivos

Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

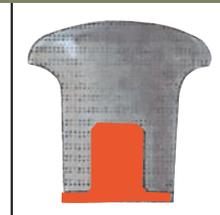
The design and finish of
a master craftsman.

Une conception et un
usinage de maître.

Concepito e realizzato
da maestri artigiani.

De concepción y
elaboración maestras.

W M F Hotel



■ Hitzeisolierte
Griffe.

■ Insulated
handles.

■ Poignées
isolantes.

■ Manici con
isolazione dura.

■ Asas y pomos
aislaute.



■ Kondenswasser-
rücklauf.

■ Condensation
return.

■ Retour d'eau de
condensation.

■ Scarico acqua di
condensa.

■ Retorno del agua
de condensación.



■ **Perfekte Verarbeitung**

bis ins Detail.

■ **Perfect workmanship**

down to the detail.

■ **Finition parfaite jusque**

dans le moindre détail.

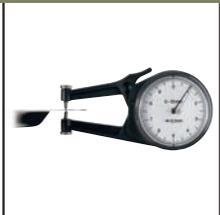
■ **Lavorazione perfetta**

fin nei minimi dettagli.

■ **Acabado perfecto**

hasta en el último detalle.

QUALITÄT | QUALITY
QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ **Gastronomie-
gerechte
Materialdicke.**

■ **Correct material
thickness for the
catering industry.**

■ **Epaisseur de
matériau adéquate
pour la restauration.**

■ **Spessori dei
materiali conformi
all'impiego
gastronomico.**

■ **Espesor adecuado
para uso
gastronómico.**



■ **Individualisierung,**
z. B. durch Gravur oder
Stempelung.

■ **Customisation, e.g.**
by engraving or stamping.

■ **Personnalisation,**
p. ex. par gravure ou par
poinçonnage.

■ **Personalizzazione,**
p. es. mediante incisione
o stampigliatura.

■ **Individualización,**
por ejemplo, mediante
grabado o estampado.



■ **Silberauflage
in Hotelqualität**

■ **Hotel grade
silver plating**

■ **Argenture de
qualité hôtel**

■ **Baño de plata
con calidad
hotelera**

■ **Poggiaposate
in argento
di alta qualità
alberghiera**



■ **Spiegelpolitur
auf der Oberfläche.**

■ **Ultrafinished
surface.**

■ **Finition brillante
de surface.**

■ **Lucidatura
a specchio della
superficie.**

■ **Pulido brillante
de la superficie.**



- Der Deckel ist komplett versenkbar und schwingt exzentrisch um den Brennstoffdosenhalter oder um die Heizplatte. Wird der Deckel also ganz geöffnet, sind die Speisen komplett zugänglich und trotzdem bleibt die Belüftung der Flamme gewährt. Der Deckel der runden Chafing Dishes kann in drei Positionen, der des GN 1/1-Modelles stufenlos arretiert werden.
- The lid is fully rolltop and is offset to the burner holder or hotplate when swivelled. This means that when the lid is fully opened, the food is easily accessible while still ensuring adequate ventilation for the flame. The round chafing dish lid can be opened to three different positions and the GN 1/1 model lid is infinitely adjustable.



- Auch bei dem runden Chafing Dish ist durch die neuartige Kabelführung gewährleistet, dass der Deckel beim Einsatz eines elektrischen Heizteiles problemlos geöffnet werden kann.
- The round chafing dish now includes a flex clip, allowing the lid to be opened freely when using electric heating.



- Alle Modelle (außer Manhattan) sind platzsparend stapelbar.
- All the models (except Manhattan) are stackable to save space.



Chafing Dish, „Basic“ CHANGE

chafing dish, „Basic“,
chafing dish, „Basic“
chafing dish, „Basic“
chafing dish, „Basic“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,
Bremsen nachstellbar, Deckel versenkbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,
adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Bügelgriffe /
stainless 18/10, feet profil round, with bow handles
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

06 3333 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

Chafing Dish, „Metropolitan“

CHANGE

chafing dish, „Metropolitan“,
chafing dish, „Metropolitan“,
chafing dish, „Metropolitan“,
chafing dish, „Metropolitan“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse
nachstellbar, Deckel versenkbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable
brake, cover immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriffe /
stainless 18/10, feet profil round, with knob handles
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

06 3330 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



Chafing Dish, „Metropolitan“, rund

CHANGE

chafing dish, „Metropolitan“, round
chafing dish, „Metropolitan“, rond
chafing dish, „Metropolitan“, redondo
chafing dish, „Metropolitan“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel
versenkbar /
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover
immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriff /
stainless 18/10, feet profil round, with knob handle

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

06 3940 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039



**Chafing Dish, „Manhattan“****CHANGE**

chafing dish, „Manhattan“,
chafing dish, „Manhattan“
chafing dish, „Manhattan“
chafing dish, „Manhattan“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,
Bremsen nachstellbar, Deckel versenkbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,
adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griffe im 4-Kantprofil /
stainless 18/10, partly satin finished, handles and feet profil 4-cornered
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

06 3335 6040**Zubehör / accessory:**

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039

**Chafing Dish, „Manhattan“, rund****CHANGE**

chafing dish, „Manhattan“, round
chafing dish, „Manhattan“, rond
chafing dish, „Manhattan“, redondo
chafing dish, „Manhattan“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,
Deckel versenkbar /
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated,
cover immersible

Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griff im 4-Kantprofil /
stainless 18/10, partly satin finished, handle and feet profil 4-cornered

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

06 3945 6040**Zubehör / accessory:**

Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039

Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

Chafing Dish, „Classic“

CHANGE

chafing dish, „Classic“,
chafing dish, „Classic“
chafing dish, „Classic“
chafing dish, „Classic“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse
nachstellbar, Deckel versenkbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable
brake, cover immersible

Cromargan®, Griffkugeln und Zierkappen vergoldet /
stainless 18/10, balls of handles and caps of frame gold plated
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 3/4 x 15

06 3334 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3322 6039



Chafing Dish, „Classic“, rund

CHANGE

chafing dish, „Classic“, round
chafing dish, „Classic“, rond
chafing dish, „Classic“, redondo
chafing dish, „Classic“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel
versenkbar /
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover
immersible

Cromargan®, Griffkugel und Zierkappen vergoldet /
stainless 18/10, ball of handle and caps of frame gold plated

Höhe cm	height in.	∅ cm	∅ in.
46	18	43	17

06 3944 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W /

heating element 230 V / 190 W

06 2095 6044

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /

heating element 230 V / 550 W heat adjustable

06 2095 6046

Heizelement 110 V / 130 W /

heating element 110 V / 130 W

06 2095 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3940 6039

**Chafing Dish, „Akropolis“****CHANGE**

chafing dish, „Akropolis“
 chafing dish, „Akropolis“
 chafing dish, „Akropolis“
 chafing dish, „Akropolis“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
 fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,
 Bremse nachstellbar, Deckel versenkbar /
 GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,
 adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, Griffe und Zierkappen vergoldet /
 stainless 18/10, handles and caps of frame gold plated
 ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

06 3332 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3322 6039

**Chafing Dish, „Akropolis“, rund****CHANGE**

chafing dish, „Akropolis“, round
 chafing dish, „Akropolis“, rond
 chafing dish, „Akropolis“, redondo
 chafing dish, „Akropolis“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
 fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,
 Deckel versenkbar /
 round, full rolltop cover, electrically and sterno heated,
 cover immersible

Cromargan®, Griff und Zierkappen vergoldet /
 stainless 18/10, handle and caps of frame gold plated

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

06 3942 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W /

heating element 230 V / 190 W

06 2095 6044

Heizelement 110 V / 130 W /

heating element 110 V / 130 W

06 2095 9990

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /

heating element 230 V / 550 W heat adjustable

06 2095 6046

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3940 6039

Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /
 Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

Chafing Dish, „Palast“

CHANGE

chafing dish, „Palast“,
chafing dish, „Palast“
chafing dish, „Palast“
chafing dish, „Palast“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse
nachstellbar, Deckel versenkbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable
brake, cover immersible

Cromargan®, Füße und Griffe vergoldet /
stainless 18/10, feet and handles gold plated
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

06 3331 6210

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



Chafing Dish, „Palast“, rund

CHANGE

chafing dish, „Palast“, round
chafing dish, „Palast“, rond
chafing dish, „Palast“, redondo
chafing dish, „Palast“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel
versenkbar /
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover
immersible

Cromargan®, Füße und Griff vergoldet /
stainless 18/10, handle and feet gold plated

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

06 3941 6210

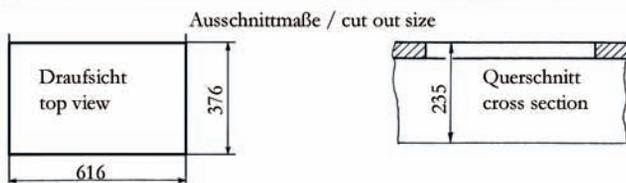
Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039





Breite Aufliegerahmen: 14 mm
width supporting frame: 1/2 in.



Chafing Dish, Thekeneinbau STANDARD

chafing dish, to be built into counter
chafing dish, pour montage en comptoir
chafing dish, da incasso
chafing dish, emportable

passend zu Einsätze bis Tiefe 10 cm, inklusiv Heizelement selbstregelnd
230 V / 700 W /

fitting for inserts up to depth 4 in., including heating element (electr.)
selfcontrolled 230 V / 700 W

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch beheizbar /
GN 1/1, full rolltop cover, electrically heated

Ausführung I / quality I:

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts

06 3266 6040

Ausführung II / quality II:

Cromargan®, Griffkugeln vergoldet /
stainless 18/10, balls of handles gold plated
ohne Einsätze / w/o inserts

06 3266 6210

Ersatzteil / spare part:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /
heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990



Portions-Chafing Dish PALAST

chafing dish, S
chafing dish, S
chafing dish, S
chafing dish, S

passend für alle handelsüblichen Porzellanteller mit Ø 23 cm
(Teelichte nicht enthalten) /

suitable for all porcelain plates Ø 9 in., tealights (not included)

rund, Rolltopdeckel, mit 2 Teelichtern beheizbar /

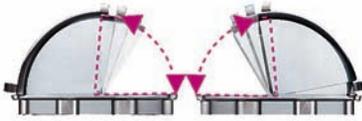
round, full rolltop cover, mit 2 Teelichtern beheizbar

Cromargan®, Griff und Füße messingfarben /
stainless 18/10, handle and feet brass coloured
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
29	11 1/2	28	11

06 3315 6040

Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)



Chafing Dish, mit Klappdeckel STANDARD

chafing dish, with 1/2 rolltop cover
chafing dish, avec couvercle rabattable
chafing dish, con tapa rebatible
chafing dish, con coperchio ribaltabile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar /
GN 1/1, cover, electrically and sterno heated

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts



Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
36	14 1/2	64 x 35	25 1/4 x 13 3/4

06 3273 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06 2082 6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06 3272 6039



Chafing Dish, mit Domdeckel STANDARD

chafing dish, conventional standard cover
chafing dish, avec couvercle standard
chafing dish, con tapa estándar
chafing dish, con coperchio standard

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Deckel zu allen 4 Seiten
hochstellbar /
fitting for inserts up to depth 4 in., lid can be raised on all 4 sides

GN 1/1, Domdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, stapelbar /
GN 1/1, conventional standard cover, electrically and sterno heated,
stacking

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts



Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
32	12 1/2	64 x 35	25 1/4 x 13 3/4

06 3272 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06 2082 6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06 3272 6039

Chafing Dish, kompakt STANDARD

chafing dish, compact
chafing dish, compact
chafing dish, compacta
chafing dish, compatto

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, alle Deckel GN 1/1 verwendbar,
integriertes Heizelement 230 V / 1800 W /
fitting for inserts up to depth 4 in., all lids GN 1/1 suitable, integrated
heating (electr.) 230 V / 1800 W

GN 1/1, ohne Deckel, elektrisch beheizbar /
GN 1/1, without lid, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
17	6 ³ / ₄	60 x 35	23 ¹ / ₂ x 13 ³ / ₄

06 3300 6040



Portions-Chafing Dish STANDARD

chafing dish, S
chafing dish, S
chafing dish, S
chafing dish, S

passend für alle handelsüblichen Porzellanteller mit Ø 23 cm, beheizbar
mit Teelichte (nicht enthalten) /
suitable for all porcelain plates Ø 9 in., heated by tealights (not inclu-
ded)

rund, Rolltopdeckel, mit 2 Teelichten beheizbar /
round, full rolltop cover, heated by 2 tealights

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
29	11 ¹ / ₂	26	10 ¹ / ₄

06 3306 6040



Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

Chafing Dish, Thekeneinbau STANDARD

chafing dish, to be built into counter
chafing dish, pour montage en comptoir
chafing dish, da incasso
chafing dish, emportable

1/2 Rolltop-Deckel, integriertes Heizelement selbstregelnd
110 - 230 V / 190 W /
round, half rolltop cover, integrated heating element (electr.)
selfcontrolled 110 - 230 V / 190 W

rund, Rolltopdeckel, elektrisch beheizbar /
round, full rolltop cover, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10
inklusive Heizelement, ohne Einsätze /
including heating element, w/o inserts

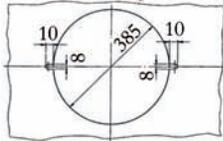
06 3290 6040



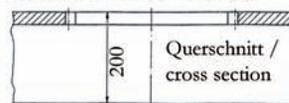
Breite Aufliegerahmen: 14 mm
width supporting frame: 1/2 in.



Draufsicht / top view



Ausschnittmaße / cut out size



Chafing Dish, mit Domdeckel ECONOMY

chafing dish, conventional standard cover
chafing dish, avec couvercle standard
chafing dish, tapa estándar
chafing dish, con coperchio standard

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Deckel zu allen 4 Seiten
hochstellbar /
fitting for inserts up to depth 4 in., lid can be raised on all 4 sides

GN 1/1, Domdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, stapelbar /
GN 1/1, conventional standard cover, electrically and sterno heated,
stacking

Cromargan® matt / stainless 18/10 satin finished
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe mit Griff cm	height with handle in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.	
32	12 1/2	62 x 35	24 1/2 x 13 3/4	06 3322 6230

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /
heating element 230 V / 700 W 06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /
heating element 230 V / 700 W heat adjustable 06 3286 6046

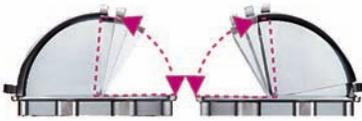
Heizelement 110 V / 600 W /
heating element 110 V / 600 W 06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder 06 3322 6039

Heizelement 230 V / 1000 W /
heating element 230 V / 1000 W 06 2082 6044

Adapter für Elektroheizteil /
holder for heating element 06 3272 6039





Chafing Dish, mit Klappdeckel ECONOMY

chafing dish, 1/2 rolltop cover
chafing dish, avec couvercle rabattable
chafing dish, con tapa rebatible
chafing dish, con coperchio ribaltabile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar /
GN 1/1, cover, electrically and sterno heated

Cromargan® matt / stainless 18/10 satin finished
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe mit Griff cm	height with handle in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.	
36	14 ¹ / ₄	62 x 35	24 ¹ / ₂ x 13 ³ / ₄	06 3324 6230

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06 2082 6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06 3272 6039

Ersatzteile für WMF Chafing Dishes

Spare parts for WMF Chafing Dishes

Bezeichnung Designation	Artikel-Nummer Order no.	Cromargan Stainless 18/10	TeilvergolDET partly gold plated	Gestell/Rahmen frame	Deckel cover	Wasserbad- wanne water pan	Speiseinsatz 36 l food pan 9,5 gal.	Einbaurahmen frame	Brennstoffhalter burner holder	Heizelement heating element	Heizelement mit Regler heating element adjustable
Thekeinbau GN 1/1	06 3266 6040	•			06 3330 6042	06 3319 6231		06 3266 6045		06 3286 6044	06 3286 6046
Thekeinbau GN 1/1	06 3266 6210		•		06 3334 6212	06 3319 6231		06 3266 6045		06 3286 6044	06 3286 6046
Standard GN 1/1	06 3272 6040	•		06 3272 6045	06 3272 6042	06 3322 6041				06 3286 6044	06 3286 6046
Standard GN 1/1	06 3273 6040	•		06 3272 6045	06 3273 6042	06 3322 6041				06 3286 6044	06 3286 6046
Thekeinbau, rund	06 3290 6040	•			06 3283 6042	06 2003 6041		06 3290 6045		06 2095 6044	06 2095 6046
Palast XL, rund	06 3304 6040	•				06 3304 6041	06 3304 6034		06 3304 6039		
Palast XL, rund	06 3304 6210		•			06 3304 6041	06 3304 6034		06 3304 6039		
Economy GN 1/1	06 3322 6230	•		06 3322 6235	06 3322 6232	06 3322 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Economy GN 1/1	06 3324 6230	•		06 3322 6235	06 3324 6232	06 3322 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Metropolitan GN 1/1	06 3330 6040	•		06 3330 6045	06 3330 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Palast GN 1/1	06 3331 6210		•	06 3331 6215	06 3331 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Akropolis GN 1/1	06 3332 6210		•	06 3332 6215	06 3332 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Basic GN 1/1	06 3333 6040	•		06 3333 6045	06 3333 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Classic GN 1/1	06 3334 6210		•	06 3334 6215	06 3334 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Manhattan GN 1/1	06 3335 6040	•		06 3335 6045	06 3335 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Metropolitan rund	06 3940 6040	•		06 3940 6045	06 3940 6042	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Palast rund	06 3941 6210		•	06 3941 6215	06 3941 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Akropolis rund	06 3942 6210		•	06 3942 6215	06 3942 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Classic rund	06 3944 6210	•	•	06 3944 6215	06 3944 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Manhattan rund	06 3945 6040	•		06 3945 6045	06 3945 6042	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2446 6040	•		06 2423 6045	06 2446 6042	06 3322 6231				06 3286 6044	06 3286 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2423 6040	•		06 2423 6045	06 2423 6042	06 3322 6231				06 3286 6044	06 3286 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2442 6040	•		06 2442 6045	06 2423 6042	06 3322 6231			06 2442 6039		
combiNation Buffet GN 2/3	06 2424 6040	•		06 2423 6045	06 2424 6042	06 2424 6231				06 3286 6044	06 3286 6046

Bitte bestellen Sie die Heizelemente- und Brennstoffdosenthalter separat (s. Katalog Chafing Dish/ Buffet). Please order the heating elements and the burner holder separately. (see catalogue Chafing Dish/ Buffet)

**Suppenmarmite**

soup tureen
marmite à potage
recipiente sopa
zuppiera

passend in Chafing Dish GN $\frac{1}{1}$ und $\frac{2}{3}$ /
fitting for chafing dish GN $\frac{1}{1}$ and $\frac{2}{3}$

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Größe	size
Ltr.	oz.	cm	in.
9	315	36 x 33	14 $\frac{1}{4}$ x 13

Topf mit Deckel / pot with cover
Einsatzring / ring

06 3297 6040
06 2094 6044

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert
intérieur en porcelaine
interior porcelana
interno in porcellana

passend in Chafing Dish GN $\frac{1}{1}$ und $\frac{2}{3}$ /
fitting for chafing dish GN $\frac{1}{1}$ and $\frac{2}{3}$

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
4	140	29	11 $\frac{1}{2}$

Einsatz / insert
Einsatzring / ring

60 3001 0690
06 2094 6044

**Suppenstation, GN $\frac{1}{1}$ mit Deckel**

soup tureen, GN $\frac{1}{1}$ with lid
marmite à potage, GN $\frac{1}{1}$ avec couvercle
recipiente sopa, GN $\frac{1}{1}$ con tapa
zuppiera, GN $\frac{1}{1}$ con coperchio

passend in Chafing Dish GN $\frac{1}{1}$ /
fitting for chafing dish GN $\frac{1}{1}$

Inhalt	cap.	Größe	size
Ltr.	oz.	cm	in.
2 x 4,5	2 x 157,5	53 x 32,5	20 $\frac{3}{4}$ x 12 $\frac{3}{4}$

Ausführung I / quality I:

Cromargan® / stainless 18/10
1 Abdeckplatte, 2 Suppentöpfe mit Scharnierdeckel /
1 insert plate and 2 soup tureens with hinged lid
Komplett / complete

06 2007 9990

Ausführung II / quality II:

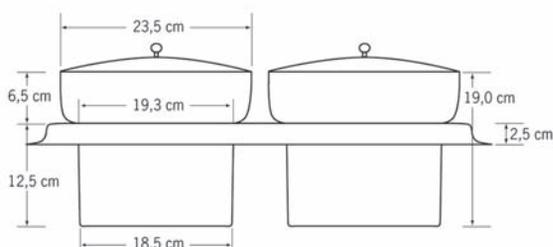
Cromargan® / stainless 18/10
1 Abdeckplatte und 2 Suppentöpfe mit Deckel /
1 insert plate and 2 soup tureens with lid
Komplett / complete

06 2007 6040

Ersatzteil / spare part:

Topf, Ausführung I / pot, quality I
Topf, Ausführung II / pot, quality II
Scharnierdeckel / hinged lid
Aufliedgedeckel / cover
Brille / insert holder

06 2007 6041
06 2007 9991
06 2007 9992
06 2098 6042
06 2098 6044



Porzellaneinsätze, mit Deckel

porcelain inserts, with lid
intérieur en porcelaine, avec couvercle
interior de porcelana, incluye tapadera
interno in porcellana, con coperchio

passend in Chafing Dish GN 1/1, bitte einzeln bestellen /
fitting for chafing dish GN 1/1, please order separately



Brille und Deckel Cromargan® / insert holder and lid stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	Ø cm	Ø in.
2 x 1,5	2 x 52,5	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	20	8

Brille / insert holder

06 2098 6044

Porzellan-Einsatz / porcelain insert

60 3004 0690

Deckel / lid

06 2088 6042

Sauceneinsatz GN 1/3

sauce insert, GN 1/3
garniture pour saucière, GN 1/3
interior para salsas, GN 1/3
interno per salsa, GN 1/3

passend in Chafing Dish GN 1/1 /
fitting for chafing dish GN 1/1



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	
2 x 1	2 x 35	17,5	7	17,5 x 32,5	7 x 12 ³ / ₄	06 2001 6030

Ersatzteil / spare part:

Brille GN 1/3 / insert holder GN 1/3

06 2001 6034

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

Tranchierbrett GN 2/3

cutting board GN 2/3
planche à découper GN 2/3
tabla para trinchar GN 2/3
tagliere GN 2/3

passend in Chafing Dish GN 1/1 /
fitting for chafing dish GN 1/1



Kunststoff / plastic

Größe cm	size in.	
35,4 x 32,5 x 2,2	14 x 12 ³ / ₄ x 1	60 3033 0690

60 3033 0690

**Suppenmarmite**

soup tureen
marmite à potage
sopera para chafing dish
zuppiera per chafing dish

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
9	315	34	13 1/2

Topf mit Deckel / pot with cover
Ring / ring

06 3297 6040
06 2087 6044

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert
intérieur en porcelaine
interior porcelana
interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
4	140	34	13 1/2

Einsatz / insert
Ring / ring

60 3001 0690
06 2087 6044

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert
intérieur en porcelaine
interior porcelana
interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1,5	52,5	20	8

Porzellan-Einsatz / porcelain insert
Ring / ring

60 3004 0690
06 2088 6044

**Einsatz für Chafing Dish**

insert for chafing dish
intérieur pour chafing dish
depósito para calentador chafing dish
interno per chafing dish

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
5	175	8	3 1/4
6,5	227,5	10,5	4 1/4

06 2083 6034
06 2083 6033

Porzellan-Einsatz, geteilt

porcelain insert, divided
intérieur en porcelaine, divisé
recipiente de porcelana, dividido
interno in porcellana, ripartito

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes



Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
2 x 1,75	2 x 62	7	2 ³ / ₄	33,5	13 ¹ / ₄

60 3073 9990

Porzellan-Einsatz

porcelain insert
intérieur en porcelaine
interior porcelana
interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
fitting for all big round WMF chafing dishes



Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
3,75	131,3	7	2 ³ / ₄	33,5	13 ¹ / ₄

60 3072 9990

Eier-Einsatz, rund

insert for boiled eggs, round
récipient pour oeufs à la coque, rond
interior para huevos cocidos, rondo
interno per uova sode, rotondo

für 24 Eier, passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /
for 24 eggs, fitting for all big round WMF chafing dishes



Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.
34	13 ¹ / ₂

06 3292 6030

Sauceneinsatz

sauce insert
garniture pour saucière
interior para salsas
interno per salsa

passend in alle WMF Portions-Chafing Dishes /
fitting for all WMF chafing dishes small size



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
1	35	11,6	4 ¹ / ₂	16 (Beh.)	6 ¹ / ₄ (pot)

Ring / ring

Saucenbehälter / sauce pot

06 3313 6044

06 3313 6040

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert
intérieur en porcelaine
interior de porcelana
interno in porcellana

Porzellan weiß / porcelain white

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1,5	52,5	20	8

60 3004 0690**Platte, rund**

platter, round
plat, rond
fuente, redonda
vassoio, rotondo

passend in alle WMF Portions-Chafing Dishes /
fitting for all WMF chafing dishes small size

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
23	9

06 3306 6044

Gastronorm-Einsatz, zu Chafing Dish

GN insert, for chafing dish

GN intérieur, pour chafing dish

GN interior, para chafing dish

GN interno, per chafing dish

Beachten: Gastronorm-Einsätze passen **nicht** in die Eiswanne von combiNation buffet, sondern nur in mittlere und hohe Rahmen! / GN inserts do **not** fit in the ice tray of combiNation buffet, but only fit in frames medium and high!

Cromargan® / stainless 18/10

Einsatz GN 1/3 / Insert GN 1/3



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
2,4	84	6,5 x 17,5 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 7 x 12 ³ / ₄	19 9955 0577
3,75	133	10 x 17,5 x 32,5	4 x 7 x 12 ³ / ₄	19 9955 0578

Einsatz GN 1/2 / Insert GN 1/2



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
3,8	133	6,5 x 26 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 10 ¹ / ₄ x 12 ³ / ₄	19 9955 0581
6	210	10 x 26 x 32,5	4 x 10 ¹ / ₄ x 12 ³ / ₄	19 9955 0582

Einsatz GN 2/3 / Insert GN 2/3



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
5,5	192,5	6,5 x 35,4 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 14 x 12 ³ / ₄	19 9955 0585
8,5	297,5	10 x 35,4 x 32,5	4 x 14 x 12 ³ / ₄	19 9955 0586

Einsatz GN 1/1 / Insert GN 1/1



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
8,5	297,5	6,5 x 53 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	19 9955 0589
13,3	465,5	10 x 53 x 32,5	4 x 20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	19 9955 0590

Porzellan-Einsatz, zu Chafing Dish

GN porcelain insert, for chafing dish

GN intérieur en intérieur, pour chafing dish

GN interior porcelana, para chafing dish

GN interno in porcellana, per chafing dish

Beachten: Gastronorm-Einsätze passen **nicht** in die Eiswanne von
combiNation buffet! /GN inserts do **not** fit in the ice tray of combiNation buffet!

Porzellan / porcelain

Einsatz GN 1/3 / Insert GN 1/3

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,4	14	2 x 17,5 x 32,5	3/4 x 7 x 12 ³ / ₄	60 3055 9990
1,5	52,5	6,5 x 17,5 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 7 x 12 ³ / ₄	60 3047 9990

**Einsatz GN 1/2 / Insert GN 1/2**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,7	24,5	2 x 26,5 x 32,5	3/4 x 10 ¹ / ₂ x 12 ³ / ₄	60 3054 9990
2,8	98	6,5 x 26,5 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 10 ¹ / ₂ x 12 ³ / ₄	60 3045 9990

**Einsatz GN 2/3 / Insert GN 2/3**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,8	28	2 x 35,4 x 32,5	3/4 x 14 x 12 ³ / ₄	60 3056 9990
4	140	6,5 x 35,4 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 14 x 12 ³ / ₄	60 3046 9990

**Einsatz GN 1/1 / Insert GN 1/1**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
1,4	49	2 x 53 x 32,5	3/4 x 20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	60 3053 9990
6,5	227,5	6,5 x 53 x 32,5	2 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	60 3044 9990

**Einsatz GN 2/4 / Insert GN 2/4**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,6	21	2 x 16 x 53	3/4 x 6 ¹ / ₄ x 20 ³ / ₄	60 3057 9990
2,5	87,5	6,5 x 16 x 53	2 ¹ / ₂ x 6 ¹ / ₄ x 20 ³ / ₄	60 3048 9990





Heizelement

heating element
 plaque électrique
 placa calentadora
 piastra riscaldante

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel /
 suitable for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full rolltop cover

Größe cm	size in.
24 x 24	9 1/2 x 9 1/2

Heizelement 230 V / 1000 W /
 heating element 230 V / 1000 W
 Heizelement 110 V / 1000 W /
 heating element 110 V / 1000 W

06 2082 6044

06 2082 9990



Adapter für Elektroheizteil

holder for heating element
 adaptateur pour plaque électrique
 adaptador para placa calentadora
 adattatore per piastra riscaldante

zum problemlosen Einsatz von Heizelement 06 2082 6044 und
 06 2082 9990 für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel /
 suitable for easy use of heating element 06 2082 6044 and
 06 2082 9990 for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full
 rolltop cover

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
7	2 3/4	25 x 20	9 3/4 x 8

06 3272 6039



Heizelement

heating element
 plaque électrique
 placa calentadora
 piastra riscaldante

für alle großen runden WMF Chafing Dishes, VDE geprüft /
 suitable for all big round WMF chafing dishes, VDE proved

Größe cm	size in.
20 x 20	8 x 8

Heizelement 230 V / 190 W /
 heating element 230 V / 190 W

06 2095 6044

Heizelement 110 V / 130 W /
 heating element 110 V / 130 W

06 2095 9990

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /
 heating element 230 V / 550 W heat adjustable

06 2095 6046

**Heizelement**

heating element
 plaque électrique
 placa calentadora
 piastra riscaldante

für WMF Chafing Dishes GN $\frac{1}{1}$ und GN $\frac{2}{3}$, VDE geprüft /
 suitable for WMF chafing dishes GN $\frac{1}{1}$ and GN $\frac{2}{3}$, VDE proved

Größe cm	size in.
25 x 20	9 $\frac{3}{4}$ x 8

Heizelement 230 V / 700 W /
 heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 110 V / 600 W /
 heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /
 heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046**Brennstoffdosenhalter**

burner holder
 porte brûleur
 soporte quemador
 fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff.
 Passend für alle WMF Chafing Dishes GN $\frac{1}{1}$ /
 for uncomplicated conversion from electrical to burner heating.
 Fitting for all WMF chafing dishes GN $\frac{1}{1}$

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
20 x 26 x 8,2	8 x 10 $\frac{1}{4}$ x 3 $\frac{3}{4}$

06 3322 6039**Brennstoffdosenhalter**

burner holder
 porte brûleur
 soporte quemador
 fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff.
 Passend für alle runden Chafing Dishes CHANGE /
 for uncomplicated conversion from electrical to burner heating.
 Fitting for all round WMF chafing dishes CHANGE

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
8,5	3 $\frac{1}{4}$	12,5 x 20	5 x 8

06 3940 6039

Brennstoffdosen-Regulierer

sterno control
cartouches de combustible - régulantes
regulador de botes de material combustible
regolatore di combustibile



passend für alle WMF Chafing Dishes, ermöglicht eine Regulierung der Flamme /
fitting for all WMF chafing dishes, makes a regulation of flame possible

Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.	∅ cm	∅ in.
9,2 (Griff)	3 1/2 (of handle)	8,5	3 1/4

06 2100 6030

Brennstoffdose

solid alcohol
alcohol solidifié
combustible
alcool solido



Großpackung 36 St. /
large package 36 pcs.

Inhalt Ltr.	cap. oz.
je Dose 0,2	each tin 7

60 3002 0690

Besteckablage

rack for utensils
support couverts à servir
soporte cubiertos servir
porta posante



passend in alle WMF Chafing Dishes GN 1/1 in Standard- und
Economy-Ausführung /
fitting for all WMF chafing dishes GN 1/1 design Standard and Economy

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
30 x 9	12 x 3 1/2

06 3296 6030



Besteckablage

rack for utensils
support couverts à servir
soporte cubiertos servir
porta posante

zum Einhängen in die Rahmen aller GN 1/1 Chafing Dishes CHANGE,
kann auch ohne Chafing Dish freistehend verwendet werden. /
to hinge in the frames of all GN 1/1 chafing dishes CHANGE,
can also be used on its own without Chafing Dish.

Cromargan®, Porzellan weiß / stainless 18/10, porcelain white

Tablett/Besteckhalter / tray/cutlery holder	06 3539 6040
Porzellanschale / porcelain bowl	60 3540 9990

Chafing Dish – Besteck

chafing dish serving set
 service pour chafing dish
 cubiertos para chafing dish
 posate servire chafing dish

Cromargan® / stainless 18/10



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length
 cm in.
 26 10¹/₄

12 8386 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length
 cm in.
 26 10¹/₄

12 8386 6041



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length
 cm in.
 26 10¹/₄

12 8249 6040



Salatgabel / salad fork

Länge length
 cm in.
 26 10¹/₄

12 8343 6042



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length
 cm in.
 32,5 12³/₄

12 8381 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length
 cm in.
 32,5 12³/₄

12 8381 6041



Fleischgabel / serving fork

Länge length
 cm in.
 32,5 12³/₄

12 8382 6040



Nudellöffel / pasta serving spoon

Länge length
 cm in.
 31,5 12¹/₂

12 8383 6040



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length
 cm in.
 39 15¹/₄

12 8387 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length
 cm in.
 39 15¹/₄

12 8387 6041


**Tablett, rund
RESIDENCE**

serving tray, round
plateau de service, rond
bandeja, redonda
vassoio, rotondo

Rand dekoriert, rund /
rim decorated, round

versilbert / silverplated

Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
42	16 ¹ / ₂	42

19 7852 6440


**Tablett, rund
CLASSIC**

serving tray, round
plateau de service, rond
bandeja, redonda
vassoio, rotondo

rund /
round

Ø cm	Ø in.
42,5	16 ³ / ₄

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 7846 6040	19 7846 6440	40


**Tablett, rund
CLASSIC**

serving tray, round
plateau de service, rond
bandeja, redonda
vassoio, rotondo

rund /
round

Ø cm	Ø in.
29,5*	11 ¹ / ₂ *
29,5	11 ¹ / ₂
35	13 ³ / ₄
41,7	16 ¹ / ₂
60	23 ¹ / ₂

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 7260 6040		
	19 7260 6440	23
06 7261 6040	19 7261 6440	31
06 7262 6040	19 7262 6440	40
06 7263 6040		

* passend zu Tischkegel - Set 06 2474 6040 /
fitting on table cone set 06 2474 6040


**Tablett, rund
BISTRO**

serving tray, round
plateau de service, rond
bandeja, redonda
vassoio, rotondo

rund, stapelbar /
round, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
42,6	16 ³ / ₄

06 7679 6040


**Tablett, rund
CLASSIC**

serving tray, round
plateau de service, rond
bandeja, redonda
vassoio, rotondo

rund /
round

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
60	23 ¹ / ₂

06 7833 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles


**Tablett, oval
CLASSIC**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Größe	size			
cm	in.			
51,6 x 39,3	20 ¹ / ₄ x 15 ¹ / ₂			

Cromargan®	versilbert	Silber (g)
stainless 18/10	silverplated	silver (g)
06 7845 6040	19 7845 6440	43


Tablett, oval

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
51,6 x 39,3	20 ¹ / ₄ x 15 ¹ / ₂
59,5 x 46,7	23 ¹ / ₂ x 18 ¹ / ₂

06 7265 6040

06 7266 6040



**Tablett, oval
CLASSIC**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
51,6 x 39,3	20 ¹ / ₄ x 15 ¹ / ₂	06 7835 6040		
59,5 x 46,7	23 ¹ / ₂ x 18 ¹ / ₂	06 7836 6040	19 7836 6440	58

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, oval
BAROCK**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

Rand dekoriert, oval /
rim decorated, oval

versilbert / silverplated

Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)
51,8 x 39	20 ¹ / ₂ x 15 ¹ / ₄	45
60 x 44	23 ¹ / ₂ x 17 ¹ / ₄	69

19 7689 6100

19 7645 6100

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, oval
BISTRO**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval, stapelbar /
oval, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.	
51,6 x 39	20 ¹ / ₄ x 15 ¹ / ₄	06 7681 6040

06 7681 6040


**Tablett, oval
CLUB**

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
51,6 x 39	20 ¹ / ₄ x 15 ¹ / ₄

06 8442 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles


**Tablett, Gastronorm,
RESIDENCE**

serving tray, Gastronorm
plateau de service, Gastronorm
bandeja, Gastronorm
vassoio, Gastronorm

Rand dekoriert, rechteckig /
rim decorated, rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.
GN 1 ¹ / ₁ *	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄
GN 2 ¹ / ₁	65 x 53	25 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄

06 7744 6040

06 7745 6040

* Passend auf alle GN 1¹/₁ Rahmen von combiNation buffet /
fitting on all GN 1¹/₁ frames of combiNation buffet


**Tablett, Gastronorm,
CLASSIC**

serving tray, Gastronorm
plateau de service, Gastronorm
bandeja, Gastronorm
vassoio, Gastronorm

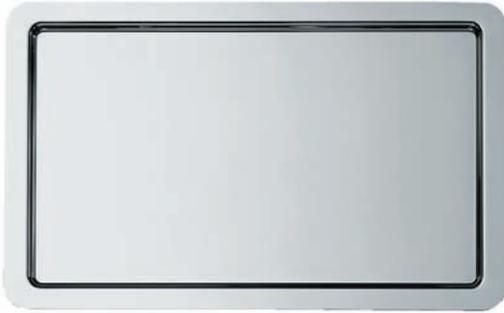
Passend auf alle GN 1¹/₁ Rahmen von combiNation buffet /
fitting on all GN 1¹/₁ frames of combiNation buffet

GN 1¹/₁, rechteckig /
GN 1¹/₁, rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7849 6040	19 7849 6440	36

Tablett, Gastronorm

serving tray, Gastronorm
 plateau de service, Gastronorm
 bandeja, Gastronorm
 vassoio, Gastronorm



rechteckig /
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/2*	32,5 x 26,5	12 ³ / ₄ x 10 ¹ / ₂	06 7658 6040
GN 1/1**	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7660 6040
GN 2/1	65 x 53	25 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄	06 7661 6040

* Passend auf alle GN 1/2 Rahmen / fitting on all GN 1/2 frames

** Passend auf alle GN 1/1 Rahmen / fitting on all GN 1/1 frames

Tablett Gastronorm CLASSIC

serving tray Gastronorm
 plateau de service Gastronorm
 bandeja Gastronorm
 vassoio Gastronorm



rechteckig /
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/1	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7838 6040
GN 2/1	65 x 53	25 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄	06 7839 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles

Tablett Gastronorm PURE

serving tray Gastronorm
 plateau de service Gastronorm
 bandeja Gastronorm
 vassoio Gastronorm



GN 1/1, rechteckig, stapelbar /
 GN 1/1, rectangular, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7590 6040



Tablett Gastronorm BISTRO

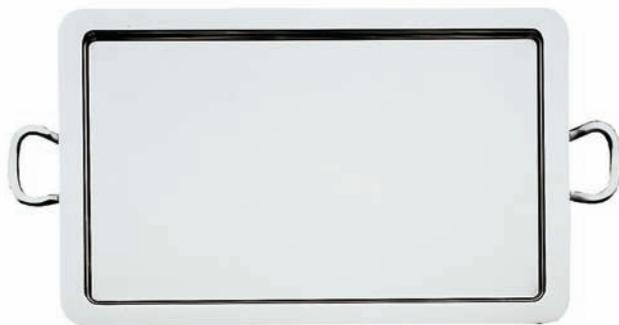
serving tray Gastronorm
plateau de service Gastronorm
bandeja Gastronorm
vassoio Gastronorm

GN 1/1, rechteckig, stapelbar /
GN 1/1, rectangular, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄

06 7680 6040



Tablett Gastronorm CLUB

serving tray Gastronorm
plateau de service Gastronorm
bandeja Gastronorm
vassoio Gastronorm

rechteckig /
rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.
GN 1/1	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄
GN 2/1	65 x 53	25 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄

06 8440 6040

06 8441 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles



Tablett Gastronorm BISTRO

serving tray Gastronorm
plateau de service Gastronorm
bandeja Gastronorm
vassoio Gastronorm

passt auch in Dessert-/Käse-Aufsatz für Servierwagen Bistro /
fitting in top for dessert or cheese of serving trolley Bistro

GN 1/1, rechteckig, schnittfest, stapelbar /
GN 1/1, rectangular, resistant against cutting, stacking

Kunststoff, Cromargan®-Griffe /
high quality plastic, handles stainless 18/10

Größe cm	size in.
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄

06 7682 6040



Tablett, rechteckig, Gastronorm

serving tray, rectangular, Gastronorm
 plateau de service, rectangulaire, Gastronorm
 bandeja, rectangular, Gastronorm
 vassoio, rettangolare, Gastronorm

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen von combiNATION buffet /
 fitting on all GN 1/1 frames of combiNATION buffet

GN 1/1, stapelbar, spülmaschinenfest, schnittfest, rechteckig /
 GN 1/1, stacking, dishwasher-safe, resistant against cutting, rectangular

Kunststoff, Cromargan® - Griffe /
 high quality plastic, handle stainless 18/10

Größe	size	
cm	in.	
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	

06 7683 6040



**Tablett, rechteckig
 BAROCK**

serving tray, rectangular
 plateau de service, rectangulaire
 bandeja, rectangular
 vassoio, rettangolare

Rand dekoriert, rechteckig /
 rim decorated, rectangular

versilbert / silverplated

Größe	size	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
54 x 41,7	21 ¹ / ₄ x 16 ¹ / ₂	58

19 7674 6100



**Tablett, rechteckig
 CLASSIC**

serving tray, rectangular
 plateau de service, rectangulaire
 bandeja, rectangular
 vassoio, rettangolare

rechteckig /
 rectangular

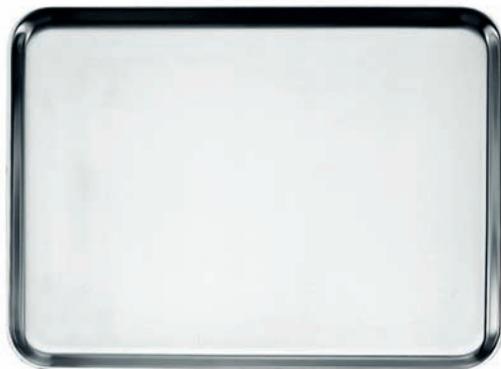
Größe	size	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
53,8 x 42	21 ¹ / ₄ x 16 ¹ / ₂	06 7848 6040	19 7848 6440	55

**Tablett, rechteckig**

serving tray, rectangular
 plateau de service, rectangulaire
 bandeja, rectangular
 vassoio, rettangolare

rechteckig /
 rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
40,1 x 29	15 ³ / ₄ x 11 ¹ / ₂	06 7269 6040		
52,6 x 40,8	20 ³ / ₄ x 16	06 7271 6040	19 7271 6440	55
77,2 x 50,7	30 ¹ / ₂ x 20	06 7272 6040		

**Tablett, rechteckig**

serving tray, rectangular
 plateau de service, rectangulaire
 bandeja, rectangular
 vassoio, rettangolare

rechteckig /
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.	
24 x 18	9 ¹ / ₂ x 7	06 7584 6040
28,5 x 21	11 ¹ / ₄ x 8 ¹ / ₄	06 7585 6040
33 x 26	13 x 10 ¹ / ₄	06 7586 6040
36,5 x 26,5	14 ¹ / ₄ x 10 ¹ / ₂	06 7587 6040
42,5 x 31,5	16 ³ / ₄ x 12 ¹ / ₂	06 7588 6040
50,5 x 37	20 x 14 ¹ / ₂	06 7589 6040

**Tablett, rechteckig
BAROCK**

serving tray, rectangular
 plateau de service, rectangulaire
 bandeja, rectangular
 vassoio, rettangolare

Rand dekoriert, rechteckig /
 rim decorated, rectangular

versilbert / silverplated

Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)	
54 x 41,7	21 ¹ / ₄ x 16 ¹ / ₂	59	19 7677 6100

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, rechteckig
CLASSIC**

serving tray, rectangular
plateau de service, rectangulaire
bandeja, rectangular
vassoio, rettangolare

rechteckig /
rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
52,6 x 40,8	20 ³ / ₄ x 16	06 7841 6040	19 7841 6440	59
77,2 x 50,7	30 ¹ / ₂ x 20	06 7842 6040		

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, rechteckig
CLUB**

serving tray, rectangular
plateau de service, rectangulaire
bandeja, rectangular
vassoio, rettangolare

rechteckig /
rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
52,6 x 40,8	20 ³ / ₄ x 16

06 8444 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles



Tablett, oval

serving tray, oval
plateau de service, ovale
bandeja, oval
vassoio, ovale

oval /
oval

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
22 x 15,5	8 ³ / ₄ x 6	06 7540 6040	19 7540 6440	5
27 x 20	10 ¹ / ₂ x 8	06 7542 6040	19 7542 6440	8,5
29 x 22,5	11 ¹ / ₂ x 8 ³ / ₄	06 7543 6040	19 7543 6440	9,5



Tischkegel-Set

table cone set
set cône de table
set de cono bufé para mesa
set cono da tavola

bestehend aus Tischkegel, Tablett und Einsatzschale.

Passend für 60 Spieße /

holds 60 cocktail sticks, consisting of: table cone, tray and insert

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
14	5 1/2	29,5	11 1/2

06 2474 6040

Ersatzteil / spare part:

Tischkegel / table cone

06 2474 6042

Tablett, rund / serving tray, round

06 7260 6040

Einsatzbehälter / insert

06 2474 6044



Buffet-Kegel-Set, klein

buffet cone set, small
set cône de buffet, petit mod.
set pirámide para buffet, pequeña
set portastuzzichini conico per buffet, piccolo

drehbar, für 180 Spieße, bestehend aus:

Buffet-Kegel klein, Drehtablett klein und Einsatzbehälter /

turnable, holds 180 cocktail sticks, consisting of:

buffet cone small, revolving tray small and insert

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
42,5	16 3/4	30,5	12

06 2471 6040

Ersatzteil / spare part:

Einsatzbehälter / insert

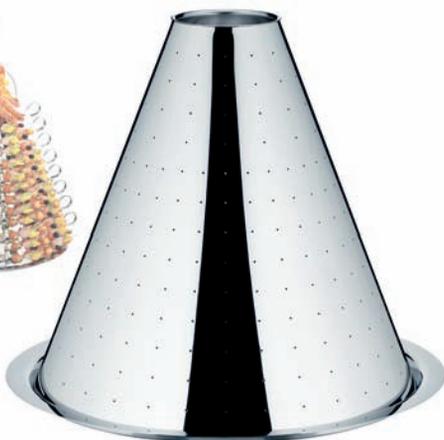
06 2470 6044

Buffet-Kegel, klein / buffet cone, small

06 2471 6042

Drehtablett, klein / revolving tray, small

06 2471 6045



Buffet-Kegel-Set, groß

buffet cone set, large
set cône de buffet, grand mod.
set pirámide para buffet, grande
set cono buffet, grande

drehbar, für 330 Spieße, bestehend aus:

Buffet-Kegel groß, Drehtablett groß und Einsatzbehälter /

turnable, holds 330 cocktail sticks, consisting of:

buffet cone large, revolving tray large and insert

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
51	20 1/2	59,5	22

06 2470 6040

Ersatzteil / spare part:

Buffet-Kegel, groß / buffet cone, large

06 2470 6042

Drehtablett, groß / revolving tray, large

06 2470 6045

Einsatzbehälter / insert

06 2470 6044



Dekorations-Picker

cocktail sticks
brochettes cocktail
pincho de cocktail
spiedini da cocktail

Packung 1.000 St., zum Bestücken mit Food für die Buffet-Kegel-Sets 06 2470 6040, 06 2471 6040 und das Tischkegel-Set 06 2474 6040 / package 1.000 pcs., to spit on with food for the buffet cones 06 2471 6040, 06 2470 6040 and the table cone set 06 2474 6040

Holz / wood

Länge cm	length in.	Ø cm	Ø in.
10	4	0,2	1/6

19 9999 8695



Besteckschiene, mini

slotted rail mini
porte-coupelles, mini
portacubiertos mini
barra per posate mini

mit 3 Ausschnitten für Happy Spoons. Passend zu Tischkegel - Set 06 2474 6040 (max. 8 St.) / fitting for table cone 06 2474 6040 (max. 8 rails per cone), with slots for 3 Happy Spoons

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
14,5 x 4,5	5 ³ / ₄ x 1 ³ / ₄

06 2475 6040



Buffetkegel-Schiene

slotted rail for buffet cones
porte-coupelle pour sets cône de table
portacubiertos por cono bufé para mesa
barra per posate sets cono da tavola

Cromargan® / stainless 18/10

Buffetkegel-Schiene, kurz / slotted rail, short for buffet cones

mit Ausschnitten für 5 Happy Spoons und für 3 Spangen für Gläser S oder Tassen S KaffeeKultur, passend zu Buffetkegel klein. (Max. 8 Schienen) /

with slots for 5 happy spoons and for 3 glass hooks for glasses S or cups S CoffeeCulture, fitting for buffet cone small. (Max. 8 rails)

Größe cm	size in.
28,9 x 4,5	11 ¹ / ₄ x 1 ³ / ₄

06 0481 6040



Buffetkegel-Schiene, lang / slotted rail, long for buffet cones

mit Ausschnitten für 9 Happy Spoons und 5 Spangen für Gläser S oder Tassen S KaffeeKultur, passend zu Buffetkegel groß. (Max. 8 Schienen) / with slots for 9 happy spoons and 5 glass hooks for glasses S or cups S CoffeeCulture, fitting for buffet cone large. (Max. 8 rails)

Größe cm	size in.
51,9 x 4,5	20 ¹ / ₂ x 1 ³ / ₄

06 0482 6040

**Happy Spoon**

happy spoon
happy spoon
happy spoon
happy spoon

jetzt auch in Vorspeisengröße! /
now in size dessert spoon, too!

Cromargan® / stainless 18/10

	Länge cm	length in.	
Happy Spoon	12,5	5	12 8993 6040
Happy Spoon S	11,5	4 1/2	12 8345 6040

**Spangen für Gläser**

glass hooks
agrafes pour verres
ganchos para vasos
fermagli per bicchieri

zum Einhängen in die Buffetkegel-Schienen. Fixiert die Gläser S oder
Tassen S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm /
to hinge in the rails for buffet cones. Fixes glasses S or cups S of
CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.	
5	2	

06 0487 6040

**Porzellantasse S**

porcelain cup S
tasse en porcelaine S
taza de porcelana S
tazzina di porcellana S

Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	
0,09	3,2	7,4	3	60 2508 9990

**Glas S**

glass S
verre S
vaso S
bicchiere S

Glas / glass

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	
0,09	3,2	7,4	3	60 2506 9990



Gläsering für Buffetkegel

ring for buffet cones
 bague à verre pour cône à buffet
 aro para conos de bufé
 anello per bicchieri per portastuzzichini conico

Ringe für Tassen/Gläser für Buffetkegel /
 cup/glass rings for buffet cones

Cromargan® / stainless 18/10

Gläsering S / ring for glasses S

passend zu Buffetkegeln klein und groß, mit 9 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm /
 fitting for buffet cones small and large, with 9 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
28	11

06 0479 6040



Gläsering M / ring for glasses M

passend zu Buffetkegeln klein und groß, mit 12 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm /
 fitting for buffet cones small and large, with 12 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
37,5	14 ³ / ₄

06 0480 6040

Gläsering L / ring for glasses L

passend zu Buffetkegel groß, mit 18 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm /
 fitting for buffet cone large, with 18 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
47	18 ¹ / ₂

06 3534 6040



Happy Spoon - Ring

happy spoon ring
happy spoon - bague
aro happy spoon
anello happy spoon

Cromargan® / stainless 18/10

Happy Spoon - Ring S / happy spoon ring S

mit Ausschnitten für 14 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel klein und groß nur in Verbindung mit Gläsering S oder Ring-Aufnahme S, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 14 happy spoons, fitting for: buffet cones small and large only together with glass ring S or ring holder S, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
28,5	11 ¹ / ₄

06 0477 6040



Happy Spoon - Ring M / happy spoon ring M

mit Ausschnitten für 18 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel klein und groß nur in Verbindung mit Gläsering M oder Ring-Aufnahme M, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 18 happy spoons, fitting for: buffet cones small and large only together with glass ring M or ring holder M, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
38	15

06 0478 6040

Happy Spoon - Ring L / happy spoon ring L

mit Ausschnitten für 22 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel groß nur in Verbindung mit Gläsering L oder Ring-Aufnahme L, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 22 happy spoons, fitting for: buffet cones large only together with glass ring L or ring holder L, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
47,5	18 ³ / ₄

06 0486 6040



Happy Spoon Ring - Aufnahme

happy spoon ring holder
bague happy spoon - logement
base para aro happy spoon
alloggiamento per anello happy spoon

dient als Aufnahme für die Happy Spoon - Ringe an den Buffetkegeln. /
used to hold the happy spoon rings to the buffet cones.

Cromargan® / stainless 18/10

Ring-Aufnahme S / ring holder S

fixiert den Happy Spoon-Ring S an den Buffetkegeln klein und groß /
fixing the happy spoon ring S to the buffet cones small and large

∅	∅
cm	in.
28	11

06 3535 6040



Ring-Aufnahme M / ring holder M

fixiert den Happy Spoon-Ring M an den Buffetkegeln klein und groß /
fixing the happy spoon ring M to the buffet cones small and large

∅	∅
cm	in.
37,5	14 ³ / ₄

06 3536 6040

Ring-Aufnahme L / ring holder L

fixiert den Happy Spoon-Ring L am Buffetkegel groß /
fixing the happy spoon ring L to the buffet cone large

∅	∅
cm	in.
47	18 ¹ / ₂

06 3537 6040



Happy Spoon Gestell

Happy Spoon stand
présentoir Happy Spoon
soporte Happy Spoon
porta Happy Spoon

für 8 Happy Spoons /
for 8 happy spoons

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
13 x 11 x 26,25	5 x 4 ¹ / ₄ x 10 ¹ / ₄

06 8344 6040

Lachsbrett

salmon board
 planche à saumon
 salmonera
 vassoio per salmone



Kopf und Schwanz verchromt, Brett Naturholz /
 head and tale chrome plated, wooden board

Größe cm	size in.
92 x 20	36 ¹ / ₄ x 8

19 9999 4783**Käseglocke
CLASSIC**

cheese dish
 cloche à fromage
 quesera
 porta formaggio



Holzeinsatz Buche / beech wooden insert

	Ø cm	Ø in.	
passt in Tablett 7262 / fitting tray 7262	36,7	14 ¹ / ₂	60 3103 9990
passt in Tablett 7263, 7833 / fitting tray 7263, 7833	55	21 ³ / ₄	60 3106 9990

Plexiglashaube / plastic cover

	Ø cm	Ø in.	
passt zu Einsatz 3103 / fitting insert 3103	34	13 ¹ / ₂	06 3195 6040
passt zu Einsatz 3106 / fitting insert 3106	50	19 ³ / ₄	06 3196 6040

**Käseglocke
CLUB**

cheese dish
 cloche à fromage
 quesera
 porta formaggio



Holzeinsatz Buche / beech wooden insert

	Ø cm	Ø in.	
passt in Tablett 7262 / fitting tray 7262	36,7	14 ¹ / ₂	60 3103 9990
passt in Tablett 7263, 7833 / fitting tray 7263,7833	55	21 ³ / ₄	60 3106 9990

Plexiglashaube / plastic cover

	Ø cm	Ø in.	
passt zu Einsatz 3103 / fitting insert 3103	34	13 ¹ / ₂	06 2864 6040
passt zu Einsatz 3106 / fitting insert 3106	50	19 ³ / ₄	06 2865 6040

Dressingbar

dressing bar
présentoir à assaisonnements
set para salsas
porta condimenti

Cromargan®, Plexiglas / stainless 18/10, plexiglass

Größe	size
cm	in.
43 x 32	17 x 12 1/2

06 3021 6040

Ersatzteil / spare part:

Beilagenschale / bowl for ingredients

06 0315 6040

Ø	Ø
cm	in.
11,4	4 1/2

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1	35	11,4	4 1/2



Etagère, 3-teilig BISTRO

etagere, 3 parts
étagère, en 3 parties
frutero, de 3 pisos
porta frutta, 3 piani

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
56	22	30 / 38 / 50	11 3/4 / 15 / 19 3/4

06 6893 6040

Ersatzteil / spare part:

Glasschale klein / glass plate small

19 9999 8643

Glasschale mittel / glass plate medium

19 9999 8644

Glasschale groß / glass plate large

19 9999 8645





Obstschale BISTRO

fruit stand
coupe à fruits
frutero
alzata per frutta

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
16	6 ¹ / ₄	38	15

06 6895 6040

Ersatzteil / spare part:

Glasschale mittel / glass plate medium

19 9999 8644



Mokkaétagère, 3-teilig PURE

pastry stand, 3 parts
porte petits fours, en 3 parties
portapastas, de 3 pisos
alzata portadolci, 3 piani

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
22,5	8 ³ / ₄	9 / 14 / 20	3 ¹ / ₂ / 5 ¹ / ₂ / 8

06 6903 6040

Obstschale CLASSIC

fruit bowl
coupe à fruits
frutero
alzata per frutta

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
14	5 ¹ / ₂	23	9

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 6483 6040	19 6483 6440	20



Obstschale

fruit bowl
coupe à fruits
frutero
alzata per frutta

mit Durchbruchdekor /
with stencil pattern

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
20	8
30	11 ³ / ₄

06 6572 6040

06 6574 6040



Früchtekorb OLE PALSBY

fruit basket
panier à fruits
frutero
fruttiera

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
combiNation buffet nur in Verbindung mit Kühlbehälter 06 3014 6045
(bitte separat bestellen) /
fitting together with cooler 06 3014 6045 (please order separately) in
etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
22,5	8 ³ / ₄	26	10 ¹ / ₄

06 6521 6040



Serviergestell

servicing stand
présentoir à assiette
portaplatos
portapiatti

passend für Teller Ø 26 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 10¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
40	15 ³ / ₄	28,5	11 ¹ / ₄	18,6	7 ¹ / ₄

06 4395 6040





Dessertgestell

dessert stand
présentoir à gâteau
soporte plato postre
porta piattini per dessert

passend für Teller bis Ø 16 cm (ohne Teller) /
fitting for plates Ø 6¹/₄ in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Ø Ring cm	Ø ring in.
25,5	10	18,5	7 ¹ / ₄	10,5	4 ¹ / ₄

06 4397 6040



Abdeckhaube

cover for trays
cloche pour plateaux
campana para bandejas
coperchio adatto per vassoio

für Tablett GN 1/1 ohne Griffe /
for trays GN 1/1 without handles

Kunststoff glasklar, Griff verchromt /
high quality plastic, handle chrome plated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
14,5	5 ³ / ₄	55,5 x 35	22 ³ / ₄ x 13 ³ / ₄

06 2939 6040



Abdeckhaube

cover for trays
cloche pour plateaux
campana para bandejas
coperchio adatto per vassoio

mit 2 seitlichen Eingriffen, passend für Tablett GN 1/1 ohne Griffe /
with two side openings, fitting for trays GN 1/1 without handles

Kunststoff glasklar, Griff verchromt /
high quality plastic, handle chrome plated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
14,5	5 ³ / ₄	55,5 x 35	21 ³ / ₄ x 13 ³ / ₄

06 2937 6040

**Alphabetisches
Register**
**Alphabetical
Index**
**Répertoire
alphabétique**

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Abdeckhaube	48	Porzellan- einsätze	19	buffet		sauce insert	19, 21	adaptateur	
Adapter für Elektroheizteil	25	Porzellan- tasse S	40	cone set	38	servicing stand	47	pour plaque	
Besteckablage	27	Sauceneinsatz	21	burner holder	26	servicing tray	29 - 33, 35 - 37	électrique	25
Besteckschiene	39	Sauceneinsatz GN 1/3	19	chafing dish	6 - 16	servicing tray		agrafes	
Brennstoffdosen- halter	26	Serviergestell	47	chafing dish		Gastronorm	33 - 34	pour verres	40
Brennstoffdosen- Regulierer	27	Spangen für Gläser	40	cheese dish	44	slotted rail for		alcohol	
Buffetkegel- Schiene	39	Suppen- marmite	18, 20	cocktail sticks	39	buffet cones	39	solidifié	27
Buffet- Kegel-Set	38	Suppenstation	18	cover for trays	48	slotted rail mini	39	bague à verre	
Chafing Dish	6 - 16	Tablett	29 - 33, 35 - 37	cutting board		solid alcohol	27	pour cône	
Chafing Dish - Besteck	28	Tablett Gastronorm	33 - 34	GN 2/3	19	soup tureen	18, 20	à buffet	41
Dekorations- Picker	39	Tranchierbrett GN 2/3	19	dessert stand	48	sterno control	27	bague	
Dessertgestell	48			dressing bar	45	table cone set	38	happy spoon - logement	43
Dressingbar	45			etagere	45			brochettes	
Eier-Einsatz	21			fruit basket	47			cocktail	39
Einsatz für Chafing Dish	20			fruit bowl	46 - 47			cartouches de combustible - régulantes	27
Etagère	45			fruit stand	46			chafing dish	6 - 16
Früchtekorb	47			glass hooks	40			cloche	
Gastronorm- Einsatz	23			glass S	40			à fromage	44
Glas S	40			GN insert	23			cloche pour	
Gläsering für Buffetkegel	41			GN porcelain insert	24			plateaux	48
Happy Spoon	40			happy spoon	40			coupe à fruits	46 - 47
Happy Spoon - Ring	42			happy spoon				étagère	45
Happy Spoon Gestell	43			happy spoon ring	42			garniture pour saucière	19, 21
Happy Spoon Ring - Aufnahme	43			happy spoon ring holder	43			GN intérieur	23
Heizelement	25 - 26			Happy Spoon stand	43			GN intérieur en intérieur	24
Käseglocke	44			heating element	25 - 26			happy spoon	40
Lachsbrett	44			holder				happy spoon - bague	42
Mokkaétagère	46			for heating element	25			intérieur en porcelaine	18 - 22
Obstschale	46 - 47			insert for boiled eggs	21			intérieur pour chafing dish	20
Platte	22			insert for chafing dish	20			marmite à potage	18, 20
Portions- Chafing Dish	12, 14			pastry stand	46			panier à fruits	47
Porzellan- Einsatz	18, 20 - 22, 24			platter	22			planche à décoper GN 2/3	19
				porcelain cup S	40			planche à saumon	44
				porcelain insert	18, 20 - 22			plaque	
				porcelain inserts	19			plaque électrique	25 - 26
				rack for utensils	27			plat	22
				ring for buffet cones	41			plateau	
				salmon board	44			de service	29 - 33, 35 - 37
								plateau de service	33 - 34
								Gastronorm	26
								porte brûleur	26

Répertoire
alphabétique

Article Page

porte
petits fours 46
porte-coupelle
pour sets cône
de table 39
porte-
coupelles 39
présentoir
à assaisonnements
45
présentoir
à assiette 47
présentoir
à gâteau 48
présentoir
Happy Spoon 43

récipient pour
oeufs à la
coque 21

service pour
chafing dish 28
set cône
de buffet 38
set cône
de table 38
support couverts
à servir 27

tasse en
porcelaine S 40

verre S 40

Índice
alfabético

Artículo Pagina

adaptador
para placa
calentadora 25
aro
happy spoon 42
aro para conos
de bufé 41

bandeja 29 - 33,
35 - 37

bandeja
Gastronorm 33 - 34
base para aro
happy spoon 43

campana para
bandejas 48
chafing dish 6 - 16
combustible 27
cubiertos para
chafing dish 28

depósito para
calentador
chafing dish 20

frutero 45 - 47
fuente 22

ganchos para
vasos 40
GN interior 23
GN interior
porcelana 24

happy spoon 40

interior de
porcelana 19, 22
interior para
huevos cocidos 21
interior para
salsas 19, 21
interior
porcelana 18,
20 - 21

pincho
de cocktail 39
placa
calentadora 25 - 26
portacubiertos
mini 39
portacubiertos
por cono bufé
para mesa 39
portapastas 46
portaplatos 47

quesera 44

Índice
alfabetico

Articolo Pagina

adattatore
per piastra
riscaldante 25
alcohol solido 27
alloggiamento
per anello
happy spoon 43
alzata
per frutta 46 - 47
alzata
portadolci 46
anello
happy spoon 42
anello per
bicchieri per
portastuzzichini
conico 41

barra per
posate mini 39
barra per posate
sets cono
da tavola 39
bicchiere S 40

chafing dish 6 - 16
coperchio adatto
per vassoi 48

fermagli per
bicchieri 40
fornello 26
fruttiera 47

GN interno 23
GN interno
in porcellana 24

happy spoon 40

interno in
porcellana 18 - 22
interno per
chafing dish 20
interno per
salsa 19, 21
interno per
uova sode 21

piastra
riscaldante 25 - 26
porta
condimenti 45
porta
formaggio 44
porta frutta 45
porta
Happy Spoon 43
porta piattini
per dessert 48
porta posante 27
portapiatti 47

posate servire
chafing dish 28
regolatore di
combustibile 27

set cono
buffet 38
set cono
da tavola 38
set portastuzzichini
conico per
buffet 38
spiedini
da cocktail 39

tagliere GN ²/₃ 19
tazzina di
porcellana S 40

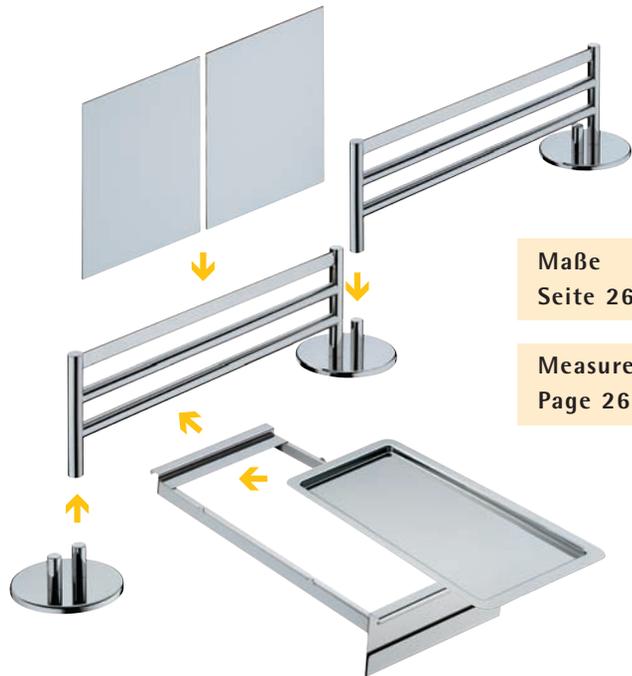
vassoio 22,
29 - 33,
35 - 37

vassoio
Gastronorm 33 - 34
vassolo per
salmone 44

zuppiera 18
zuppiera per
chafing dish 20



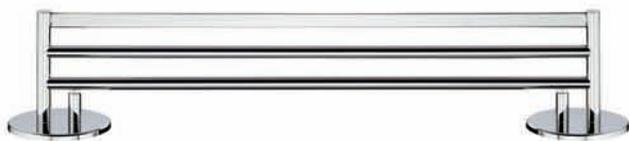
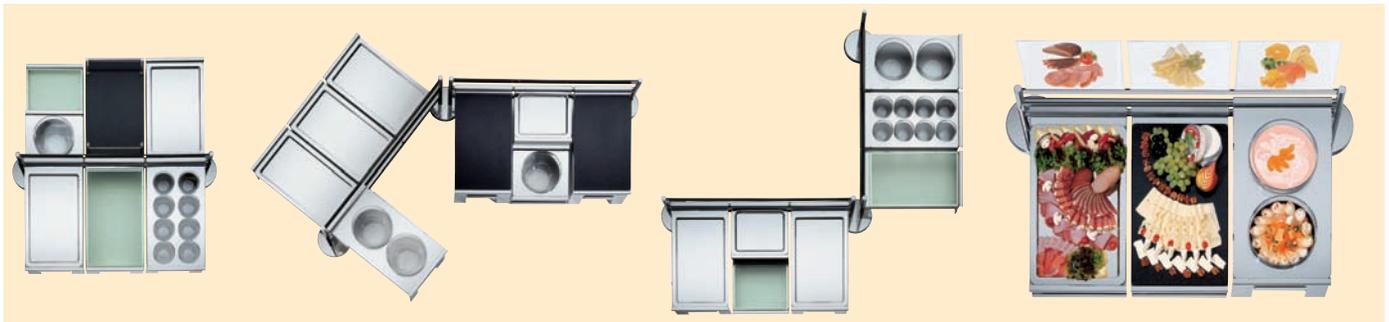
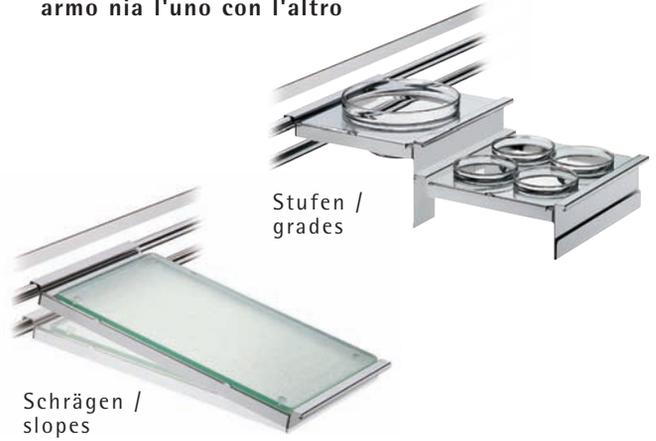
COMBINATION BUFFET



Maße
Seite 26

Measures
Page 26

- Alles passt zueinander, alles passt ineinander
- Everything fits together, everything fits in
- Tous les éléments se combinent à volonté et s'emboîtent les uns dans les autres
- Todo se ajusta, todo se acopla
- Tutti i componenti sono adatti fra loro, in armonia l'uno con l'altro



Grundreling L

basic rail L
support 3 barres de base L
soporte principal L
unità base L

passend für 3 Rahmen und 3 Bilder oder Tafeln, bestehend aus 1 x Relling, 2 x Fuß, 2 x Abdeckkappe / fits for 3 frames and 3 pictures or boards, consisting of 1 x rail, 2 x foot, 2 x cap

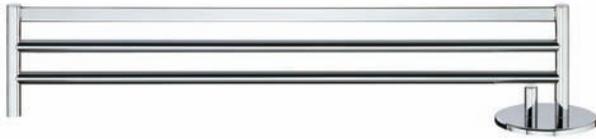
Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø Fuß	Ø base
cm	in.	cm	in.
22,6	9	20	8

06 2410 6040

Erweiterungsreling L

extension rail L
support 3 barres supplémentaire L
soporte adicional L
estensione L



passend für 3 Rahmen und 3 Bilder oder Tafeln, bestehend aus
1 x Reling, 1 x Fuß, 2 x Abdeckkappe /
fits for 3 frames and 3 pictures or boards, consisting of 1 x rail,
1 x foot, 2 x cap

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	∅ Fuß cm	∅ base in.
22,6	9	20	8

06 2412 6040

Ersatzteil / spare part:

Reling L / rail L

06 2410 6042

Fuß / foot

06 2410 6041

Abdeckkappe / cap

06 2410 6043

Grundreling M

basic rail M
support 3 barres de base M
soporte principal M
unità base M



passend für 2 Rahmen und 2 Bilder oder Tafeln, bestehend aus
1 x Reling, 2 x Fuß, 2 x Abdeckkappe /
fits for 2 frames and 2 pictures or boards, consisting of 1 x rail,
2 x foot, 2 x cap

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	∅ Fuß cm	∅ base in.
22,6	9	20	8

06 2411 6040

Erweiterungsreling M

extension rail M
support 3 barres supplémentaire M
soporte adicional M
estensione M



passend für 2 Rahmen und 2 Bilder oder Tafeln, bestehend aus
1 x Reling, 1 x Fuß, 2 x Abdeckkappe /
fits for 2 frames and 2 pictures or boards, consisting of 1 x rail,
1 x foot, 2 x cap

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	∅ Fuß cm	∅ base in.
22,6	9	20	8

06 2413 6040

Ersatzteil / spare part:

Reling M / rail M

06 2411 6042

Fuß / foot

06 2410 6041

Abdeckkappe / cap

06 2410 6043

**Chafing Dish, GN 1/1**

chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm. Bitte Heizelement und Einsätze separat bestellen. Passende Einsätze s. Chafing Dish Katalog / fitting for inserts up to depth 4 in. Please order heating element and inserts separately. Suitable inserts in chafing dish catalogue

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch beheizbar /
 GN 1/1, cover, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10

komplett ohne Einsätze / complete w/o inserts

Höhe Deckel hochgeklappt cm	height cover lifted in.	Größe mit Deckel und Griff cm	size w. cover a. handle in.
-----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

61	24	62 x 34,5 x 20	24 1/2 x 13 1/2 x 8
----	----	----------------	---------------------

06 2446 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

**Chafing Dish, GN 1/1**

chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm. Bitte Heizelement und Einsätze separat bestellen. Passende Einsätze s. Chafing Dish Katalog / fitting for inserts up to depth 4 in.

Please order heating element and inserts separately.
 Suitable inserts in chafing dish catalogue

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch beheizbar /
 GN 1/1, cover, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10

komplett ohne Einsätze / complete w/o inserts

Höhe Deckel hochgeklappt cm	height cover lifted in.	Größe mit Deckel und Griff cm	size w. cover a. handle in.
-----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

74	29	62 x 34,5 x 20	24 1/2 x 13 1/2 x 8
----	----	----------------	---------------------

06 2423 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990





Chafing Dish, GN 1/1

chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1
 chafing dish, GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm. Bitte Brennstoffdosenhalter und
 Einsätze separat bestellen. Passende Einsätze s. Chafing Dish Katalog /
 fitting for inserts up to depth 4 in. Please order burner holder and
 inserts separately. Suitable inserts in chafing dish catalogue

GN 1/1, Klappdeckel, Brennstoff beheizbar /
 GN 1/1, cover, sterno heated

Cromargan® / stainless 18/10

komplett ohne Einsätze / complete w/o inserts

Höhe Deckel hochgeklappt cm	height cover lifted in.	Größe mit Deckel und Griff cm	size w. cover a. handle in.
82,5	32 1/2	62 x 34,5 x 28,5	24 1/2 x 13 1/2 x 11 1/4

06 2442 6040

Zubehör / accessory:

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 2442 6039

Brennstoffdose / solid alcohol

60 3002 0690

Inhalt Ltr.	cap. oz.
je Dose 0,2	each tin 7



Chafing Dish, GN 2/3

chafing dish, GN 2/3
 chafing dish, GN 2/3
 chafing dish, GN 2/3
 chafing dish, GN 2/3

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm. Bitte Heizelement, Brille und
 Einsätze separat bestellen. Passende Einsätze s. Chafing Dish Katalog /
 fitting for inserts up to depth 4 in. Please order heating element, insert
 holder and inserts separately. Suitable inserts in chafing dish catalogue

GN 2/3, Klappdeckel, elektrisch beheizbar /
 GN 2/3, cover, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10

komplett ohne Einsätze, ohne Brille /

complete w/o inserts, w/o insert holder

Höhe Deckel hochgeklappt cm	height cover lifted in.	Größe mit Deckel und Griff cm	size w. cover a. handle in.
57	22 1/2	37 x 34,5 x 20	14 1/2 x 13 1/2 x 8

06 2424 6040

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990





Brille, GN 1/3 für 2 Gefäße

insert holder, GN 1/3 for 2 inserts
support, GN 1/3 pour 2 becs
soporte, GN 1/3 para 2 recipientes redondos
supporto, GN 1/3 per 2 contenitori

passend auf alle GN 1/1 Rahmen und auf Eiswanne.
Mögliche Einsätze: Beilagenschale, Dressingbehälter, Glasschälchen /
fitting on all GN 1/1 frames and on ice tray.
Suitable inserts: small metal bowl, small glass bowl, dressing bowl

GN 1/3, 2 Ausschnitte Ø je 11,5 cm, spülmaschinenfest /
GN 1/3, 2 cut outs Ø each 4 1/2 in., dishwasher-safe

Cromargan® / stainless 18/10
ohne Einsätze / w/o inserts

Größe	size
cm	in.
33 x 17,5	13 x 7

06 2443 6040



Heizelement

heating element
plaque électrique
placa calentadora
piastra riscaldante

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und GN 2/3, VDE geprüft /
suitable for WMF chafing dishes GN 1/1 and GN 2/3, VDE proved

Größe	size
cm	in.
25 x 20	9 3/4 x 8

Heizelement 230 V / 700 W /
heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

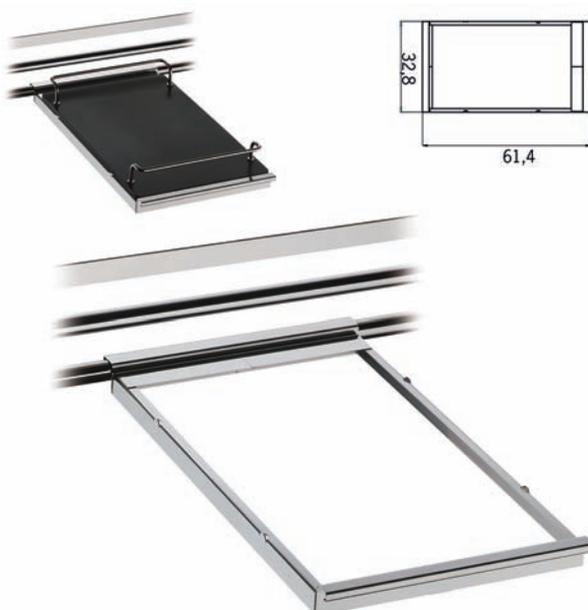
Heizelement 110 V / 600 W /
heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046



Rahmen, GN 1/1 niedrig

frame, GN 1/1 low
cadre, GN 1/1 bas
marco, GN 1/1 bajo
telaio, GN 1/1 basso

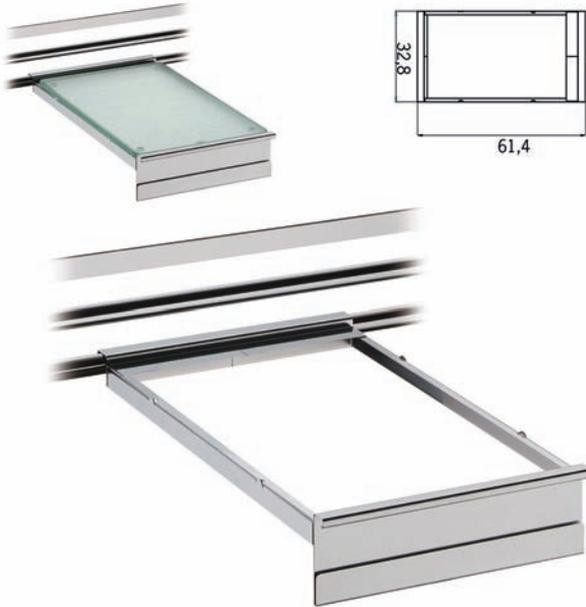
passend für Einsätze GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
(max. 2 cm tief) /

fitting for inserts GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4 (max. 3/4 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
3,5	1 1/4

06 2419 6040



Rahmen, GN 1/1 mittel

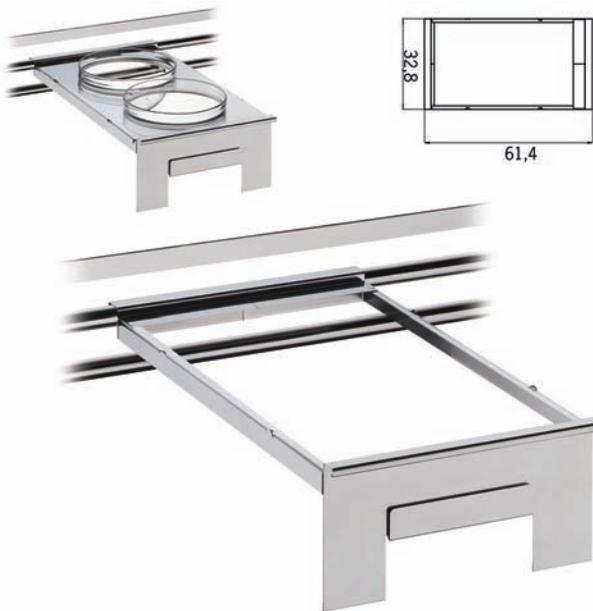
frame, GN 1/1 medium
cadre, GN 1/1 moyen
marco, GN 1/1 medio
telaio, GN 1/1 medio

passend für Einsätze GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
(max. 6,5 cm tief) /
fitting for inserts GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
(max. 2 1/2 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
10	4

06 2420 6040



Rahmen, GN 1/1 hoch

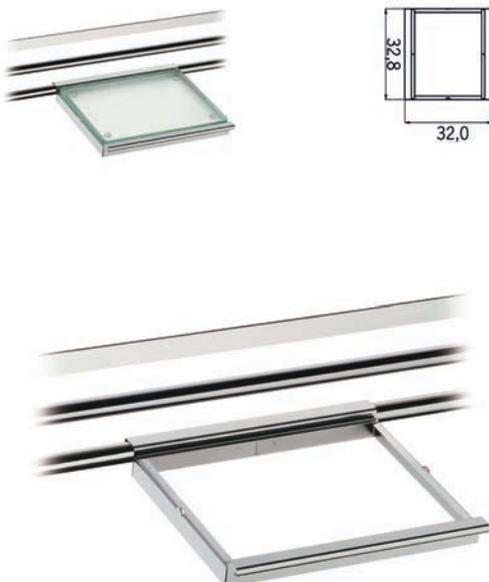
frame, GN 1/1 high
cadre, GN 1/1 haut
marco, GN 1/1 alto
telaio, GN 1/1 alto

passend für Einsätze GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
(max. 10 cm tief) /
fitting for inserts GN 1/1, GN 2/3, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4 (max. 4 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
16	6 1/4

06 2421 6040



Rahmen, GN 1/2 niedrig

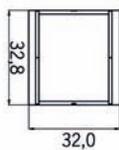
frame, GN 1/2 low
cadre, GN 1/2 bas
marco, GN 1/2 bajo
telaio, GN 1/2 basso

passend für Einsätze GN 1/2 (max. 2 cm tief) /
fitting for inserts GN 1/2 (max. 3/4 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
3,5	1 1/4

06 2416 6040

**Rahmen, GN 1/2 mittel**

frame, GN 1/2 medium

cadre, GN 1/2 moyen

marco, GN 1/2 medio

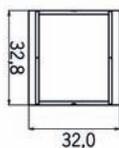
telaio, GN 1/2 medio

passend für Einsätze GN 1/2 (max. 6,5 cm tief) /
fitting for inserts GN 1/2 (max. 2 1/2 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
10	4

06 2417 6040

**Rahmen, GN 1/2 hoch**

frame, GN 1/2 high

cadre, GN 1/2 haut

marco, GN 1/2 alto

telaio, GN 1/2 alto

passend für Einsätze GN 1/2 (max. 10 cm tief) /
fitting for inserts GN 1/2 (max. 4 in. deep)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
16	6 1/4

06 2418 6040



- **CORIAN® von DuPont** ist ein idealer Verbundwerkstoff, welcher die Vorteile von natürlichen Materialien und reinem Acrylpolymer kombiniert. Es bietet Funktionalität, Ästhetik und Hygiene zugleich. CORIAN® ist ein Warenzeichen von DuPont – Nur DuPont stellt CORIAN® her.
- **Fleckenabweisend / pflegeleicht:** CORIAN® kann einfach mit herkömmlichen Haushaltsreinigern gereinigt werden.
- **Hygienisch / lebensmittelgeeignet:** CORIAN® entspricht dem Lebensmittelgesetz § 30/31, Abs.1 für alle Nahrungsmittelbereiche. CORIAN® ist porenfrei, wodurch Pilze, Schimmel, Bakterien und andere Keime keinen Halt finden.
- **Kälte / Hitze:** CORIAN® speichert Kälte über einen längeren Zeitraum. CORIAN® ist hitzefest bis 75°C. Es sollten jedoch keine heißen Töpfe oder andere hitzeabgebende Gegenstände direkt auf das Material gestellt werden.
- **Material:** CORIAN® ist ungiftig, chemisch stabil und antiallergisch. CORIAN® gibt bei Raumtemperatur praktisch keine flüchtigen Stoffe oder Gase ab.

- **CORIAN® by DuPont** is an ideal composite material, combining the advantages of natural materials and pure acrylic polymer. The result is practicality, great looks and hygiene all in one. CORIAN® is a registered trade mark of DuPont – only DuPont makes CORIAN®.
- **Stain-repellent / easy-care:** CORIAN® is easy to clean, using standard household cleaning products.
- **Hygienic / food-safe:** CORIAN® complies with the German Foodstuffs Act sections 30/31, subsection 1 for all food areas. CORIAN® is non-porous, and therefore fungi, mould, bacteria and other germs cannot get a hold.
- **Cold / heat:** CORIAN® stores cold for a fairly long time. CORIAN® is heat-resistant up to 75°C. However, hot saucepans or other heat-releasing objects should not be placed directly on the material.
- **Material:** CORIAN® is non-toxic, chemically stable and non-allergenic. CORIAN® releases practically no volatile substances or gases at room temperature.

- **CORIAN® de DuPont** est un alliage qui réunit les avantages des matériaux naturels et des polymères acryliques. Il garantit à la fois fonctionnalité, esthétique et hygiène. CORIAN® est une marque déposée par DuPont. – Seule DuPont la produit.
- **Anti-taches et facile d'entretien:** L'entretien de CORIAN® se fait avec des produits ménagers usuels.
- **Conforme aux normes d'hygiène en vigueur:** CORIAN® est conforme à la loi allemande sur les denrées alimentaires, art. 30/31, alinéa 1 pour tous les domaines des denrées alimentaires. CORIAN® n'est pas poreux ce qui empêche tout développement de bactéries, de moisissures et autres.
- **Températures extrêmes:** CORIAN® garde le froid pendant une durée importante. CORIAN® est résistant à la chaleur jusqu'à 75°C. Il est cependant déconseillé de poser des récipients chauds ou d'autres objets chauffants directement à son contact.
- **Matériau:** CORIAN® est neutre, chimiquement stable et anti-allergique. A température ambiante, CORIAN® ne dégage pratiquement aucun gaz.

- **CORIAN® de DuPont** es una combinación ideal entre materiales naturales y polímero acrílico puro, ofreciendo funcionalidad, estética e higiene. CORIAN® es marca registrada de DuPont – y solo DuPont fabrica CORIAN®.
- **Repele las manchas y es fácil de limpiar:** CORIAN® se limpia fácilmente con los detergentes habituales como por ejemplo lavavajillas o jabón.
- **Higiénico / apto para alimentos:** CORIAN® cumple con la reglamentación sobre alimentos 30/31, apto. 1 y es apto para todos los alimentos. CORIAN® no es poroso por lo que no existe el peligro de que se adhieren hongos, moho, bacterias o gérmenes en su superficie.
- **Frío / Calor:** CORIAN® conserva el frío durante un largo período de tiempo. CORIAN® es resistente al calor a 75°C. No obstante, debe evitar el contacto directo con cazos calientes u otros cuerpos que presenten una elevada temperatura.
- **Material:** CORIAN® no es tóxico, químicamente estable y no produce alergias. CORIAN® prácticamente no desprende gases ni olor si se encuentra a una temperatura de ambiente normal.

- **CORIAN® di DuPont** è un'avanzata combinazione di materiali naturali e puro polimero acrilico in grado di offrire funzionalità, estetica ed igiene. CORIAN® è un marchio di fabbrica di DuPont – Solo DuPont produce CORIAN®.
- **Manutenzione:** CORIAN® è antimacchia e si pulisce facilmente con i tradizionali detergenti per la casa.
- **Igiene / Idoneo per alimenti:** CORIAN® è conforme alla legge sugli alimenti §30/31, comma 1, ed è idoneo per tutti i settori alimentari. Omogeneo, impermeabile e privo di pori, CORIAN® impedisce la proliferazione di funghi, muffe, batteri ed altri germi.
- **Condizione termica:** CORIAN® accumula a lungo il freddo ed è resistente al calore fino 75°C. E' comunque opportuno non porre direttamente a contatto del materiale pentole bollenti o altri oggetti che emanano calore intenso.
- **Affidabilità:** CORIAN® è atossico, antiallergico, chimicamente stabile e non rilascia sostanze né gas.

**Tablett, GN 1/1, CORIAN®**

tray, GN 1/1, CORIAN®
 plateau pour recipient, GN 1/1, CORIAN®
 bandeja, GN 1/1, CORIAN®
 vassoio, GN 1/1, CORIAN®

passend auf alle GN 1/1 Rahmen /
 fitting on all GN 1/1 frames

stapelbar, spülmaschinenfest /
 stacking, dishwasher-safe

CORIAN®, Griffe Cromargan® / CORIAN®, handles stainless 18/10

Höhe mit Griff cm	height w. handle in.	Größe cm	size in.	
5,5	2 ¹ / ₄	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 2438 6040

Platte, GN 1/1, CORIAN®

platter, GN 1/1, CORIAN®
 planche pour recipient, GN 1/1, CORIAN®
 fuente, GN 1/1, CORIAN®
 piatto, GN 1/1, CORIAN®

passend auf alle GN 1/1 Rahmen /
 fitting on all GN 1/1 frames

spülmaschinenfest /
 dishwasher-safe

CORIAN® / CORIAN®

Größe cm	size in.	
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 2431 9990

**Tablett, rechteckig, Gastronorm**

serving tray, rectangular, Gastronorm
 plateau de service, rectangulaire, Gastronorm
 bandeja, rectangular, Gastronorm
 vassoio, rettangolare, Gastronorm

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen von combiNation buffet /
 fitting on all GN 1/1 frames of combiNation buffet

GN 1/1, stapelbar, spülmaschinenfest, schnittfest, rechteckig /
 GN 1/1, stacking, dishwasher-safe, resistant against cutting, rectangular

Kunststoff, Cromargan® - Griffe /
 high quality plastic, handle stainless 18/10

Größe cm	size in.	
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7683 6040



Platte, GN Kunststoff

platter Gastronorm, acrylic
 planche Gastronorm pour recipient, plastique
 fuente Gastronorm, plastico transparente
 piatto Gastronorm, materiale sintetico

spülmaschinenfest, schnittfest /
 dishwasher-safe, resistant against cutting

Kunststoff / plastic

	Größe cm	size in.	
GN 1/2*	32,5 x 26,5	12 ³ / ₄ x 10 ¹ / ₂	06 2433 9990
GN 1/1**	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 2432 9990

* Passend auf alle GN 1/2 Rahmen / fitting on all GN 1/2 frames

** Passend auf alle GN 1/1 Rahmen / fitting on all GN 1/1 frames



Tablett, Gastronorm

serving tray, Gastronorm
 plateau de service, Gastronorm
 bandeja, Gastronorm
 vassoio, Gastronorm

rechteckig /
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/2*	32,5 x 26,5	12 ³ / ₄ x 10 ¹ / ₂	06 7658 6040
GN 1/1**	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7660 6040

* Passend auf alle GN 1/2 Rahmen / fitting on all GN 1/2 frames

** Passend auf alle GN 1/1 Rahmen / fitting on all GN 1/1 frames



Tablett, Gastronorm, RESIDENCE

serving tray, Gastronorm
 plateau de service, Gastronorm
 bandeja, Gastronorm
 vassoio, Gastronorm

Rand dekoriert, rechteckig /
 rim decorated, rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/1*	53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7744 6040
GN 2/1	65 x 53	25 ¹ / ₂ x 20 ³ / ₄	06 7745 6040

* Passend auf alle GN 1/1 Rahmen von combiNation buffet /
 fitting on all GN 1/1 frames of combiNation buffet



Tablett, Gastronorm, CLASSIC

serving tray, Gastronorm
plateau de service, Gastronorm
bandeja, Gastronorm
vassoio, Gastronorm

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen von combiNation buffet /
fitting on all GN 1/1 frames of combiNation buffet

GN 1/1, rechteckig /
GN 1/1, rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
53 x 32,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄	06 7849 6040	19 7849 6440	36



Abdeckhaube

cover for trays
cloche pour plateaux
campana para bandejas
coperchio adatto per vassoio

mit 2 seitlichen Eingriffen, passend für Tablett GN 1/1 ohne Griffe /
with two side openings, fitting for trays GN 1/1 without handles

Kunststoff glasklar, Griff verchromt /
high quality plastic, handle chrome plated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	
14,5	5 ³ / ₄	55,5 x 35	21 ³ / ₄ x 13 ³ / ₄	06 2937 6040



Eiswanne, Gastronorm 1/1

ice tray, Gastronorm 1/1
 bac réfrigérant, Gastronorm 1/1
 bandeja para hielo, Gastronorm 1/1
 vasca per ghiaccio, Gastronorm 1/1

Passend in GN 1/1 Rahmen mittel und hoch. Es passen Brillen und Tablett. GN-Behälter passen **nicht** in die Eiswannen. /
 Fitting for frames GN 1/1 medium and high. Suitable for all insert holders and trays. GN-inserts do **not** fit in the ice trays.

GN 1/1, spülmaschinenfest /
 GN 1/1, dishwasher-safe

ABS Kunststoff schwarz / ABS black plastik

Größe cm	size in.	
① 53 x 32,5 x 7,5	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄ x 3	06 2426 9990
② 53 x 32,5 x 14	20 ³ / ₄ x 12 ³ / ₄ x 5 ¹ / ₂	06 2450 9990



Eiswanne, Gastronorm 1/2

ice tray, Gastronorm 1/2
 bac réfrigérant, Gastronorm 1/2
 bandeja para hielo, Gastronorm 1/2
 vasca per ghiaccio, Gastronorm 1/2

Passend in GN 1/2 Rahmen mittel und hoch. Es passen Brillen und Tablett bis max. GN 1/2. GN-Behälter passen **nicht** in die Eiswannen. /
 Fitting for frames GN 1/2 medium and high. Suitable for all insert holders and trays till max. GN 1/2. GN-inserts do **not** fit in the ice trays.

GN 1/2, spülmaschinenfest /
 GN 1/2, dishwasher-safe

ABS Kunststoff schwarz / ABS black plastik

Größe cm	size in.	
① 32,5 x 26,5 x 7,5	12 ³ / ₄ x 10 ¹ / ₂ x 3	06 2452 9990
② 32,5 x 26,5 x 14	12 ³ / ₄ x 10 ¹ / ₂ x 5 ¹ / ₂	06 2451 9990



**Kühlakku, Gastronorm 1/2**

cooling block, Gastronorm 1/2
 brique réfrigérante, Gastronorm 1/2
 acumulador refrigerador, Gastronorm 1/2
 tavoletta per il ghiaccio, Gastronorm, 1/2

1 Stück für Eiswannen GN 1/2, 2 Stück für Eiswannen GN 1/1 /
 1 pc. for ice trays GN 1/2, 2 pcs. for ice trays GN 1/1

Kunststoff mit Kühlflüssigkeit / plastic with cooling liquid

Größe cm	size in.
25,5 x 20,3 x 3,2	10 x 8 x 1 1/4

60 3065 9990**Brille, GN 1/1 für 2 Gefäße**

insert holder, GN 1/1 for 2 inserts
 support, GN 1/1 pour 2 becs
 soporte, GN 1/1 para 2 recipientes
 supporto, GN 1/1 per 2 contenitori

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen und auf Eiswannen GN 1/1.
 Mögliche Einsätze: Glasschale Ø 23 cm, große Porzellankugel /
 Fitting on all GN 1/1 frames and on ice trays GN 1/1.
 Suitable inserts: glass bowl Ø 9 in., porcelain bowl XL

2 Ausschnitte Ø je 22,2 cm, spülmaschinenfest /
 2 cut outs Ø 8 3/4 in. each, dishwasher-safe

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
53 x 33,3	20 3/4 x 13

06 2436 6040**Brille, GN 1/2 für 1 Gefäß**

insert holder, GN 1/2 for 1 insert
 support, GN 1/2 pour 1 bec
 soporte, GN 1/2 para 1 recipiente
 supporto, GN 1/2 per 1 contenitore

Passend auf alle GN 1/2 Rahmen und auf Eiswannen GN 1/2.
 Mögliche Einsätze: Glasschale Ø 23 cm, große Porzellankugel /
 Fitting on all GN 1/2 frames and on ice trays GN 1/2.
 Suitable inserts: glass bowl Ø 9 in., porcelain bowl XL

1 Ausschnitt Ø 22,2 cm, spülmaschinenfest /
 1 cut out Ø 8 3/4 in. each, dishwasher-safe

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
33,3 x 26,5	13 x 10 1/2

06 2434 6040



Porzellankugel, groß

porcelain bowl, XL
 boule porcelaine, XL
 bola de porcelana, XL
 sfera in porcellana, XL

Passend in Etagèrenring, in alle Brillen mit großen Ausschnitten
 Ø 22,2 cm auf mittleren und hohen Rahmen. /
 Fitting in etagere ring, in all insert holders with big cut out
 Ø 8³/₄ in. on frames medium and high.

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
3,5	122,5

60 3060 9990



Glasschale, 23 cm

glass bowl, 23 cm
 bol à verre, 23 cm
 depositios de cristal, 23 cm
 coppa in vetro, 23 cm

Passend in Eiswannen mit Crush Eis, in alle Brillen mit großen
 Ausschnitten Ø 22,2 cm auf mittleren und hohen Rahmen. /
 Fitting in ice trays with crush-ice, in all insert holders with big cut out
 Ø 8³/₄ in. on frames medium and high.

Ø	Ø
cm	in.
23	9

19 9999 8673



Deckel zu Glasschale

lid for glass bowl
 couvercle pour bol à verre
 tapa para depositios de cristal
 coperchio per coppa in vetro

Einfach zu öffnen durch Drehen. Passend auf Glasschale Ø 23 cm
 19 9999 8673 /
 Easy to open by turning. Fitting on glass bowl Ø 9 in. 19 9999 8673

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
23	9

06 2436 6042

**Brille, GN 1/1 für 8 Gefäße**

insert holder, GN 1/1 for 8 inserts
 support, GN 1/1 pour 8 becs
 soporte, GN 1/1 para 8 recipientes
 supporto, GN 1/1 per 8 contenitori

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen und auf Eiswannen GN 1/1.
 Mögliche Einsätze: Dressingbehälter, Glasschale 12 cm, Beilagenschale /
 Fitting on all GN 1/1 frames and on ice trays GN 1/1. Suitable inserts:
 dressing bowl, small glass bowl 12 cm, small metal bowl

8 Ausschnitte Ø je 11,5 cm, spülmaschinenfest /
 8 cut outs Ø 4 1/2 in. each, dishwasher-safe

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
53 x 33,3	20 ³ / ₄ x 13

06 2437 6040

**Brille, GN 1/2 für 4 Gefäße**

insert holder, GN 1/2 for 4 inserts
 support, GN 1/2 pour 4 becs
 soporte, GN 1/2 para 4 recipientes
 supporto, GN 1/2 per 4 contenitori

Passend auf alle GN 1/2 Rahmen und auf Eiswannen GN 1/2.
 Mögliche Einsätze: Dressingbehälter, Glasschale 12 cm, Beilagenschale /
 Fitting on all GN 1/2 frames and on ice trays GN 1/2. Suitable inserts:
 dressing bowl, small glass bowl 12 cm, small metal bowl

4 Ausschnitte Ø je 11,5 cm, spülmaschinenfest /
 4 cut outs Ø 4 1/2 in. each, dishwasher-safe

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
33,3 x 26,5	13 x 10 ¹ / ₂

06 2435 6040

**Glasschale, 12 cm**

glass bowl, 12 cm
 bol à verre, 12 cm
 depositios de cristal, 12 cm
 coppa in vetro, 12 cm

Passend in alle Brillen mit kleinen Ausschnitten Ø 11,4 cm auf mittleren
 und hohen Rahmen. /

Fitting in all insert holders with small cut out Ø 4 1/2 in. on frames
 medium and high.

Ø	Ø
cm	in.
12	4 ³ / ₄

19 9999 8672





Porzellankugel, klein

porcelain bowl, S
boule porcelaine, S
bola de porcelana, S
sfera in porcellana, S

Passend in alle Brillen mit kleinen Ausschnitten Ø 11,5 cm auf mittleren und hohen Rahmen. /

Fitting in all insert holders with small cut out Ø 4 1/2 in. on frames medium and high.

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,5	17,5

60 3058 9990



Beilagenschale

bowl for ingredients
coupe pour accompagnement
rabanera
ciotola per contorni

Passend in alle Brillen mit kleinen Ausschnitten Ø 11,5 cm auf mittleren und hohen Rahmen. /

Fitting in all insert holders with small cut out Ø 4 1/2 in. on frames medium and high.

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
11,4	4 1/2

06 0315 6040



Dressingbehälter

dressing insert
garniture pour saucière
recipiente para salsas
contenitore per salsa

Passend in alle Brillen mit kleinen Ausschnitten Ø 11,5 cm auf mittleren und hohen Rahmen und in Eiswannen tief von combiNation buffet. /

Fitting in all insert holders with small cut out Ø 4 1/2 in. on frames medium and high and in ice trays deep of combiNation buffet.

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1	35	11,4	4 1/2

06 1762 6043



Einsteckschild, 4er-Set

sign, set of 4
etiquette enfichables, séries de 4
rótulo insertable, juego de 4
targhetta a innesto, set da 4

Ohne beschriftete Schilder. Für alle Brillen mit kleinen Ausschnitten Ø 11,5 cm. Nicht einzeln lieferbar! /

Without signs. For all insert holders with small cut out Ø 4 1/2 in. Only available in 4 pc-set.

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
12,5	5

06 2447 6040



Windlicht

table lamp with glass
chandelier avec verrine
linterna con cristal
lampada con paralume

zum Aufschrauben auf die Relling /
to attach to the rail

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height
cm	in.
52,5	20 ³ / ₄

06 2440 6040

Ersatzteil / spare part:

Ersatzglas / spare glass

06 4974 1684

Kerzenhülse / candle holder

06 8203 1663

Kerzen Packung (50 St.) / candle set of 50 pcs.

60 3022 1950



Blumenschale

flower insert for table lamp
intérieur pour fleurs
accesorio para flores
inserto per fiori

einsetzbar in Fuß zu Blumenschale und Windlicht combiNation buffet /
fitting in base for flower bowl and table lamp combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

06 4977 6040





Fuß zu Blumenschale und Windlicht

base for flower bowl and table lamp
 pied pour intérieur pour fleurs et chandelier avec verrine
 pie soporte para accesorio para flores y linterna con cristal
 piede per inserto per fiori e lampada con paralume

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	oberer Ø	upper Ø
cm	in.	cm	in.
32,4	12 ³ / ₄	5,8	2 ¹ / ₄

06 2440 6041



Verlängerung für Windlicht / Blumenschale

extension for table lamp / flower insert
 rallonge pour chandelier avec verrine / intérieur pour fleurs
 prolongador para linterna con cristal / accesorio para flores
 prolunga per lampada con paralume / inserto per fiori

zur problemlosen Verlängerung für Windlicht oder Blumenschale bei Einsatz von Chafing Dishes / allows the table lamp or flower insert to be extended by using chafing dishes

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
26,5	10 ¹ / ₂

06 2440 6049



Etagère, 2-tlg.

etagere, 2 parts
 etagère, 2 anneaux
 frutero articulado, de 2 brazos
 etagere, 2 anelli

zum Aufschrauben auf die Reling, passend für Glasschalen Ø 20 cm, Porzellankugel XL, Tablett 06 3014 6041 und Tortenplatte 06 3014 6042 /

to attach to the rail, fitting for glass bowl Ø 8 in., porcelain bowl XL, serving tray 06 3014 6041 and cake plate 06 3014 6042

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height
cm	in.
28,4	11 ¹ / ₄

06 2441 6040

**Glasschale, 20 cm**

glass bowl, 20 cm
 coupe verre glasskin, 20 cm
 depósitos de cristal, 20 cm
 interne di vetro, 20 cm

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 4394 6040,
 06 2441 6040 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 4394 6040,
 06 2441 6040 combiNation buffet

stapelbar /
 stacking

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
8,5	3 ¹ / ₄	20	8

19 9999 8642**Deckel zu Glasschale**

lid for glass bowl
 couvercle pour coupe en verre
 tapa para bandeja de vidrio
 coperchio per scodella di vetro

passend auf Glasschale Ø 20 cm 19 9999 8642, einfach zu öffnen
 durch Drehen /
 fitting on glass bowl Ø 8 in. 19 9999 8642, easy to open by turning

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
20	8

06 3010 6042**Tortenplatte**

cake plate
 plat à tarte
 plato tarta
 piatto da torta

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
32	12 ¹ / ₂

06 3014 6042



Tablett, rund

service tray, round
 plateau de service, rond
 bandeja, redonda
 vassoio, rontondo

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

∅ außen	outer ∅	∅ innen	∅ inside
cm	in.	cm	in.
29,5	11 ¹ / ₂	24,5	9 ³ / ₄

06 3014 6041



Kühlbehälter, mit Kühlpellet

cooler, with cooling element
 coupe réfrigérant, avec élément réfrigérant
 recipiente, con acumulador de frio
 base, con elemento refrigerante

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet zum Kühlen von Tablett 06 3014 6041 und
 Tortenplatte 06 3014 6042 /
 fitting in etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet to cool tray 06 3014 6041 and cake plate
 06 3014 6042

Cromargan® / stainless 18/10

∅	∅
cm	in.
19	7 ¹ / ₂

06 3014 6044

Ersatzteil / spare part:

Kühlpellet / cooling element

19 9999 5850

Kühlbehälter, ohne Kühlpellet /

cooler, without cooling element

06 3014 6045



Früchtekorb

OLE PALSBY

fruit basket
 panier à fruits
 frutero
 fruttiera

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040
 combiNation buffet nur in Verbindung mit Kühlbehälter 06 3014 6045
 (bitte separat bestellen) /
 fitting together with cooler 06 3014 6045 (please order separately) in
 etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	∅	∅
cm	in.	cm	in.
22,5	8 ³ / ₄	26	10 ¹ / ₄

06 6521 6040

**Besteckbaum, 3-tlg.**

utensil holder, 3 parts
 étagère à couverts, en 3 parties
 árbol cubertero, de 3 piezas
 portapostate con stuttura ad albero, a 3 ramificazioni

zum Aufstecken **auf** freien **Bolzen** am Anfang oder Ende der Reling.
 Inkl. Einsätze.

Fassungsvermögen je Behälter ca. 50 Besteckteile /
 to put **on** available **adapters** at either end of the rail. Inclusive inserts.
 Capacity per insert
 approx 50 utensils

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.
53	20 ³ / ₄	11,5	4 ¹ / ₂

06 2448 6040

Ersatzteil / spare part:

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

**Besteckbaum, 3-tlg.**

utensil holder, 3 parts
 étagère à couverts, en 3 parties
 árbol cubertero, de 3 piezas
 portapostate con stuttura ad albero, a 3 ramificazioni

zum Aufstecken **auf** die **Reling** mit Hilfe eines beigefügten Adapters,
 inkl. Einsätze, Fassungsvermögen je Behälter ca. 50 Besteckteile /
 to put **on** the **rail** with spacer (adapter), inclusive inserts, capacity per
 insert approx 50 utensils

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Höhe mit Reling	height w. rail	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
53	20 ³ / ₄	75	29 ¹ / ₂	11,5	4 ¹ / ₂

06 2449 6040

Ersatzteil / spare part:

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

Bolzen / adapter

06 2410 6044



Hygieneschutz

hygienic cover
plateau pléxiglas
protector higiénico
copertura

bestehend aus 2 Seitenteilen und 1 Schutzplatte, demontierbar /
consisting of 2 side bars and 1 protective cover, can be dismantled

höhenverstellbar /
height adjustable

Cromargan®, Kunststoff transparent /
stainless 18/10, transparent plastic cover

Höhe cm	height in.	Breite cm	width in.	Tiefe cm	depth in.	
49 - 69*	19 ¹ / ₄ - 27 ¹ / ₄ *	110	43 ¹ / ₄	46	18	06 2444 6040
49 - 69**	19 ¹ / ₄ - 27 ¹ / ₄ **	76	30	46	18	06 2445 6040

* für Reling L mit 3 Rahmen / for rail L with 3 frames

** für Reling M mit 2 Rahmen / for rail M with 2 frames



Schreibtafel S

blackboard S
tableau S
pizarra S
lavagna S

beidseitig mit Kreide oder Tafelstiften (Illumigraphen) beschreibbar, zum
Aufstecken auf Reling /
double sided, to be written on with chalk or graphic pens, to attach to
the rail

Kunststoff / plastic

Größe cm	size in.	
32,8 x 30	13 x 11 ³ / ₄	06 2427 9990

06 2427 9990



Plexiglashülle S

plexi glass frame S
plateau pléxiglas S
marco de metacrilato S
porta immagini in plexi S

an 3 Seiten offen zum Einlegen von Bildmotiven, zum Aufstecken auf
Reling /
open 3 sides to insert graphics, to attach to the rail

Kunststoff / plastic

Größe cm	size in.	
32,5 x 30	12 ³ / ₄ x 11 ³ / ₄	06 2428 9990

06 2428 9990



Bebildungs-Satz, für Plexiglashülle S

set of illustrations, for plexi glass frame S
 série d'illustrations, pour gaine pléxiglas S
 juego de ilustración, para funda de plexiglás S
 serie di illustrazioni, per le coperture in plexiglas S

bestehend aus:

42 hochwertigen Drucken von gängigen, farbigen Food-Motiven
 15 unbedruckten Blättern (verwendbar zum Selbstbeschriften oder als
 Passepartout für Eigenkreationen / Ausdrücke) /

comprising:

42 high-quality prints of 21 everyday food motifs in colour
 15 unprinted sheets (for you to write on or as passe-partout for your
 own creations / print-outs)

Satz komplett / set complete

60 3062 9990

Weitere Bildmotive finden Sie auf www.cvision.de /

As a source for more picture motifs, we recommend the home page
www.cvision.de

■ **combiNation buffet**
»Müsli / Quark / Obst«
 Musli, Fromage Frais, Fruit

Metall-Teile aus Cromargan®, insgesamt 85 cm lang, Tischtiefe mindestens 75 cm
 Metal parts from stainless 18/10, total length 33¹/₂ in.,
 Minimum depth of the table 29¹/₄ in.
 Bestehend aus / comprising:



Grundreling M / basic rail M		06 2411 6040
Etagère / etagere		06 2441 6040
2x Glasschale / glass bowl zu Etagère	Ø 20 cm / Ø 8 in.	19 9999 8642
2x Plexihülle S / plexi glass frame	für Bilder / for pictures	06 2428 9990
2x Rahmen/ frame	GN 1/1 mittel /medium	06 2420 6040
Tablett / serving tray 18/10 GN 1/1		06 7660 6040
Eiswanne / ice tray (o. Abb. / without picture)		06 2426 9990
Brille / insert holder	GN 1/1 2 Ausschnitte / 2 cut outs	06 2436 6040
2x Glasschale / glass bowl	Ø 23 cm / Ø 9 in.	19 9999 8673

■ **combiNation buffet**
»Vorspeisen / Kalte Speisen«
 Starters, Cold Dishes

Metall-Teile aus Cromargan®, insgesamt 120 cm lang, Tischtiefe mindestens 75 cm
 Metal parts from stainless 18/10, total length 47¹/₄ in.,
 Minimum depth of the table 29¹/₄ in.
 Bestehend aus / comprising:



Grundreling L / basic rail L		06 2410 6040
Windlicht / table lamp		06 2440 6040
2x Plexihülle S / plexi glass frame für Bilder / for pictures		06 2428 9990
Schreibttafel / blackboard		06 2427 9990
3x Rahmen / frame	GN 1/1 mittel / medium	06 2420 6040
Eiswanne / ice tray plastic (o. Abb. / without picture)		06 2426 9990
Kunststoffplatte / platter acrylic	GN 1/1	06 2432 9990
Corianplatte / platter Corian	GN 1/1	06 2431 9990
Tablett / serving tray 18/10	GN 1/1	06 7660 6040
Blumenschale / flower bowl		06 4977 6040
Fuß zu Blumenschale / base for flower bowl		06 2440 6041



■ **combiNation buffet**
»Salat / salad«

Metall-Teile aus Cromargan®, insgesamt 120 cm lang, Tischtiefe mindestens 75 cm
Metal parts from stainless 18/10, total length 47¹/₄ in.,
Minimum depth of the table 29¹/₄ in.
Bestehend aus / comprising:

Grundreling L / basic rail L		06 2410 6040
Blumenschale / flower bowl		06 4977 6040
Fuß zu Blumenschale / base for flower bowl		06 2440 6041
Schreibttafel / blackboard		06 2427 9990
2x Plexihülle S / plexi glass frame für Bilder / for pictures		06 2428 9990
2x Rahmen / frame	GN 1/1 hoch / high	06 2421 6040
Brille / insert holder 8 Ausschnitte / 8 cut outs	GN 1/1	06 2437 6040
2x Porzellankugel klein / porcelain bowl small	0,5 l / 17,5 oz.	60 3058 9990
2x Beilagenschale / bowl for ingredients		06 0315 6040
4x Dressingtopf / dressing insert		06 1762 6043
Rahmen / frame	GN 1/2 hoch / high	06 2418 6040
Rahmen / frame	GN 1/2 mittel / medium	06 2417 6040
2x Brille / insert holder 1 Ausschnitt / 1 cut out	GN 1/2	06 2434 6040
2x Glasschale / glass bowl	23 cm / 9 in.	19 9999 8673
Porzellaneinsatz / porcelain insert	GN 1/1-20	60 3053 9990
Windlicht / table lamp		06 2440 6040



■ **combiNation buffet**
»Chafing Dish«

Metall-Teile aus Cromargan®, insgesamt 120 cm lang, Tischtiefe mindestens 75 cm
Metal parts from stainless 18/10, total length 47¹/₄ in.,
Minimum depth of the table 29¹/₄ in.
Bestehend aus / comprising:

Grundreling L / basic rail L		06 2410 6040
Schreibttafel / blackboard		06 2427 9990
2x Plexihülle S / plexi glass frame für Bilder / for pictures		06 2428 9990
3x Chafing Dish	GN 1/1	
ohne Einsatz, ohne Heizelement without insert, without heating element		06 2423 6040
3x Heizelement / heating element	230 V / 700 Watt	06 3286 6044
2x Porzellan Einsatz / porcelain insert	GN 1/2 - 65	60 3045 9990
2x Porzellaneinsatz / porcelain insert	GN 1/1 - 65	60 3044 9990
3x Porzellan Einsatz / porcelain insert	GN 1/3-20	60 3055 9990

■ Welche Länge hat Ihr künftiges Buffet?

– Die Maße.

Jede Grundreling ist mit jeder Erweiterungsreling kombinierbar. Bei jedem Anbau an eine Grundreling **A** oder **B** muss also die Länge der zusätzlichen Erweiterungsreling **C** oder **D** dazu addiert werden.

Tischtiefe mindestens 70 cm!

■ How long is your future buffet?

– Measurements.

Each basic rail can be combined with each extension rail. For each attachment to a basic rail **A** or **B**, therefore, the length of the additional extension rails **C** or **D** should be added.

Depth of table minimum 70 cm / 27 1/2 in!

■ Quelle est la largeur de votre futur buffet?

– Les dimensions.

chaque support 2 barres de base peut être combiné avec chaque support 2 barres supplémentaire. Il faut donc additionner la largeur des supports supplémentaires **A** ou **B** pour chaque support supplémentaire ajouté à un support de base **C** ou **D**.

Profondeur de table minimum 70 cm!

■ ¿Qué ancho tiene su futuro mostrador?

– Las medidas.

Cada barandilla base se puede combinar con cada barandilla de ampliación. Por lo tanto, en cada montaje a una barandilla base **A** o **B** se tiene que sumar la cantidad multiplicada por el ancho de las barandillas de ampliación **C** o **D** adicionales.

La profundidad de la mesa por lo menos 70 cm!

■ Quale larghezza avrà il vostro futuro buffet?

– Le quote.

Ogni reling base può essere combinato con ogni reling di estensione. Per ogni montaggio supplementare su un reling base **A** o **B** si deve aggiungere il numero x larghezza dei reling di estensione supplementari **C** o **D**.

Profondità del tavolo minimum 70 cm!



Maße und Beispiele / examples and measures:



$$\begin{aligned} &A + C \\ &= 126 + 112 \\ &= \underline{238 \text{ cm}} \end{aligned}$$



$$\begin{aligned} &A + (2 \times D) \\ &= 126 + (2 \times 77) \\ &= \underline{280 \text{ cm}} \end{aligned}$$



$$\begin{aligned} &B + (2 \times C) \\ &= 91 + (2 \times 112) \\ &= \underline{315 \text{ cm}} \end{aligned}$$

A Grundreling L

Basic rail L
Support 3 barres de base L
Soporte principal L
Unità base L

B Grundreling M

Basic rail M
Support 3 barres de base M
Soporte principal M
Unità base M

C Erweiterungsreling L

Extension rail L
Support 3 barres supplémentaire L
Soporte adicional L
Estensione L

D Erweiterungsreling M

Extension rail M
Support 3 barres supplémentaire M
Soporte adicional M
Estensione M

Alphabetisches
RegisterAlphabetical
IndexRépertoire
alphabétique

Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Abdeckhaube	12	base for flower bowl and table lamp	19	utensil holder	22	bac réfrigérant	13	support	6, 14, 16
Bebildungs- Satz	24	basic rail L	2			bol à verre	15 - 16	support 3 barres de base L	2
Beilagenschale	17	basic rail M	3			boule		support 3 barres de base M	3
Besteckbaum	22	blackboard S	23			porcelaine	15, 17	support 3 barres supplémentaire	
Blumenschale	18	bowl for ingredients	17			brique		support 3 barres supplémentaire	
Brille	6, 14, 16					réfrigérante	14	L	3
Chafing Dish	4 - 5	cake plate	20			cadre	6 - 8	support 3 barres supplémentaire	
Deckel zu Glasschale	15, 20	chafing dish	4 - 5			chafing dish	4 - 5	M	3
Dressing- behälter	17	cooler	21			chandelier avec verrine	18	série	
Einsteckschild	17	cooling block	14			cloche pour plateaux	12	d'illustrations	24
Eiswanne	13	cover for trays	12			coupe pour accompagnement		tableau S	23
Erweiterungs- reling L	3	dressing insert	17			coupe réfrigérant	21		
Erweiterungs- reling M	3	étagère				coupe verre			
Etagère	19	à couverts	22			glasskin	20		
Früchtekorb	21	etagere	19			couvercle pour bol à verre	15		
Fuß zu Blumenschale und Windlicht	19	extension for table lamp / flower insert	19			couvercle pour coupe en verre	20		
Glasschale	15 - 16, 20	extension rail L3 extension rail M	3			etagère	19		
Grundreling L	2	flower insert for table lamp	18			etiquette			
Grundreling M	3	frame	6 - 8			enfichables	17		
Heizelement	6	fruit basket	21			garniture pour saucière	17		
Hygieneschutz	23	glass bowl	15 - 16, 20			intérieur pour fleurs	18		
Kühlakku	14	heating element	6			panier à fruits	21		
Kühlbehälter	21	hygienic cover	23			pied pour interieur pour fleurs et chandelier avec verrine	19		
Platte	10 - 11	ice tray	13			planche Gastronorm			
Plexiglas- hülle S	23	insert holder	6, 14, 16			pour recipient	11		
Porzellankugel	15, 17	lid for glass bowl	15, 20			planche pour recipient	10		
Rahmen	6 - 8	platter	10			plaque électrique	6		
Schreibtafel S	23	platter Gastronorm	11			plat à tarte	20		
Tablett	10 - 12, 21	plexi glass frame S	23			plateau de service	10 - 12, 21		
Tortenplatte	20	porcelain bowl	15, 17			plateau pléxiglas	23		
Verlängerung für Windlicht / Blumenschale	19	service tray	21			plateau pléxiglas S	23		
Windlicht	18	set of illustrations	24			plateau pour recipient	10		
		sign	17			rallonge pour chandelier avec verrine / intérieur pour fleurs	19		
		table lamp with glass tray	18 10						

**Indice
alfabético**

Artículo	Página
árbol cubertero	22
accesorio para flores	18
acumulador refrigerador	14
bandeja	10 - 12, 21
bandeja para hielo	13
bola de porcelana	15, 17
campana para bandejas	12
chafing dish	4 - 5
depositios de cristal	15 - 16
depósitos de cristal	20
frutero	21
frutero articulado	19
fuelle	10
fuelle Gastronorm	11
juego de ilustración	24
linterna con cristal	18
marco	6 - 8
marco de metacrilato S	23
pie soporte para accesorio para flores y linterna con cristal	19
pizarra S	23
placa calentadora	6
plato tarta	20
prolongador para linterna con cristal / accesorio para flores	19
protector higiénico	23
rabanera	17
recipiente	21
recipiente para salsas	17
rótulo insertable	17

**Indice
alfabetico**

Artículo	Página	Artículo	Página
base	21	soporte	6, 14, 16
chafing dish	4 - 5	soporte adicional L	3
ciotola per contorni	17	soporte adicional M	3
contenitore per salsa	17	soporte principal L	2
copercchio adatto per vassoi	12	soporte principal M	3
copercchio per coppa in vetro	15	tapa para bandeja de vidrio	20
copercchio per scodella di vetro	20	tapa para depositios de cristal	15
copertura	23		
coppa in vetro	15 - 16		
estensione L	3		
estensione M	3		
etagere	19		
fruttiera	21		
inserto per fiori	18		
interne di vetro	20		
lampada con paralume	18		
lavagna S	23		
piastra riscaldante	6		
piatto	10		
piatto da torta	20		
piatto Gastronorm	11		
piè per inserto per fiori e lampada con paralume	19		
porta immagini in plexi S	23		
portapostate con stuttura ad albero	22		
prolunga per lampada con paralume / inserto per fiori	19		
serie di illustrazioni	24		
sfera in porcellana	15, 17		
supporto	6, 14, 16		
targhetta a innesto	17		
tavoletta per il ghiaccio	14		
telaio	6 - 8		
unità base L	2		
unità base M	3		
vasca per ghiaccio	13		
vassoio	10 - 12, 21		



BAR | KALTGETRÄNKE
BAR | COLD DRINKS

F

04 **Qualität und Funktion**

Quality and Function
Qualité et fonction
Qualità e funzione
Calidad y función

06 **Bar / Kaltgetränke**

Bar / Cold Drinks
Bar / Boissons froides
Bar / Bevande fredde
Bar / Refrescos

Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:



W M F H o t e l

Stilbewusstsein

Ob stilvoll, modern, jung oder sachlich ...
bei WMF Hotel finden Sie genau die Produkte, die
Ihrem persönlichen Einrichtungsstil gerecht werden.

Sense of style

Stylish, modern, young or down-to-earth ...
in WMF Hotel you will find just the right products
to suit your individual equipment style.

Grande diversité des styles

Élégant, moderne, jeune ou sobre ...
vous trouverez dans la gamme WMF Hotel les produits
parfaitement adaptés à votre style d'ameublement
personnel.

Coscienza di stile

Non importa se pieno di stile, moderno, giovane o
obiettivo ... alla WMF troverete esattamente quei
prodotti che meglio armonizzano con il vostro stile
di arredamento personale.

Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es un buen estilo, que sea
moderno o práctico ... en WMF Hotel encontrará
exactamente los productos, que satisfagan su estilo
personal de decoración.





BAR | KALTGETRÄNKE | BAR COLD DRINKS

BOISSONS FROIDES | BAVANDE FREDDE | REFRESCOS

Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer Produkte ist Ihr harter gastronomischer Alltag. Dieser stellt an Verarbeitung und Anwenderfreundlichkeit die höchsten Anforderungen.

Quality and Function

One criterion in the development of our products is the stress of daily catering use. That means workmanship and user-friendliness have to meet the highest standards.

Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos produits: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usage et une convivialité maximums.

Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica. Quest'ultima esige il massimo in termini di lavorazione e servizio al cliente.

Calidad y función

Uno de los criterios en el desarrollo de nuestros productos, frente a las exigencias del uso diario en gastronomía, es la perfecta combinación entre la calidad, acabado y utilidad práctica.

Produktvielfalt

Das Zubereiten, Anrichten und Servieren von Speisen und Getränken ist eine Kunst. Wir unterstützen Sie dabei mit einer Bandbreite von Produkten, die ihresgleichen sucht.

Product Diversity

The preparation, presentation and serving of food and drink is an art. We can assist you with an unrivalled range of products.

Large éventail de produits

La préparation, la présentation et le service de plats et de boissons est un art en soi. Nous vous proposons pour cela un très grand choix de produits, qui n'a pas son pareil.

Molteplicità di prodotti

Preparare, presentare e servire pietanze e bevande sono una vera e propria arte. Noi vi forniamo il nostro aiuto con una vasta gamma di prodotti al top di gamma.

Variedad de productos

Cocinar, preparar, aderezar y servir comidas y bebidas es más que un arte. Estamos siempre a su lado con una amplia gama de productos exclusivos



Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

The design and finish of
a master craftsman.

Une conception et un
usinage de maître.

Concepito e realizzato
da maestri artigiani.

De concepción y
elaboración maestras.

W M F Hotel



■ **Spiegelpolitur** auf
der Oberfläche.

■ **Ultrafinished**
surface.

■ **Finiton brillante**
de surface.

■ **Lucidatura a specchio**
della superficie.

■ **Pulido brillante**
de la superficie.



■ **Silberauflage**
in Hotelqualität

■ **Hotel grade**
silver plating

■ **Argenture de**
qualité hôtel

■ **Baño de plata**
con calidad hotelera

■ **Poggiaposate**
in argento di alta
qualità alberghiera



- Gastronomiegerechte Materialdicke.
- Correct material thickness for the catering industry.
- Epaisseur de matériau adéquate pour la restauration.
- Spessori dei materiali conformi all'impiego gastronomico.
- Espesor del material apto para uso profesional.

QUALITÄT | QUALITY
QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ Tropffreie Kannen.

■ Non-drip jugs.

■ Cafétières qui ne gouttent pas.

■ Il bricco non sgocciola.

■ Jarras y cafeteras con vertedor antigoteo.



■ Individualisierung, z. B. durch Gravur oder Stempelung.

■ Customisation, e.g. by engraving or stamping.

■ Personnalisation, p. ex. par gravure ou par poinçonnage.

■ Personalizzazione, p. es. mediante incisione o stampigliatura.

■ Individualización, por ejemplo, mediante grabado o estampado.



■ Hitzebeständige Griffe.

■ Heat-resistant handles.

■ Poignées résistantes à la chaleur.

■ Manici resistenti al calore.

■ Asas resistentes al calor.



■ Spülmaschinen-fest.

■ Dishwasher-safe.

■ Garantie lave-vaisselle.

■ Resistente alla lavastoviglie.

■ Aptos para lavavajillas.

**Cocktailshaker**

cocktail shaker
shaker
coctelera
shaker

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,5	17,5

06 1369 6040

**Cocktailshaker**

cocktail shaker
shaker
coctelera
shaker

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,5	17,5

06 1371 6030

**Boston Shaker, Metallbecher 18/10 mit Rührglas**

boston shaker, metal 18/10 with mixing glass
shaker boston, acier 18/10 et verre mélanger
coctelera boston, metal 18/10 con interior de cristal
boston shaker, inox 18/10 e vetro

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
0,4	14	9	3 1/2
0,27	9,5	8	3 1/4

06 1358 6040

06 1357 6040

Ersatzteil / spare part:

Ersatzglas groß / spare glass large

19 9999 8646

Ersatzglas klein / spare glass small

19 9999 8649

Rührglas

mixing glass
agitateur pour verre
vaso mezclador
mixer



Inhalt	cap.	Höhe	height	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
0,73	25,6	18	7	9	3 1/2

19 9999 8647

Messbecher, einteilig mit Steg

jigger, one piece with handle
 mesure, un pièce avec poignées
 medidor, una pieza, con mango
 misurino, ad uno scomparto, con manico



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,02	0,7

06 5165 6040

Messbecher, zweiteilig

jigger, double
 mesure, double
 medidor, double
 misurino, bifronte



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,02 / 0,04	0,7 / 1,4

06 5166 6040

Cocktailsieb

cocktail strainer
 passoire à cocktail bar
 colador de cocktail
 colino per cocktail



Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
17,5	7

06 1364 6040

Bitterflasche

bitter bottle
 flacon à angostura
 botella para bitter
 spruzzamaro



Kristall mit Spritzkork / crystal with squirt-cork

Inhalt	cap.
Ltr.	oz.
0,2	7
0,3	10,5

06 7172 6040

06 7171 6040

Ersatzteil / spare part:

Ersatzflasche klein / spare bottle small

19 9999 8648

Ersatzflasche groß / spare bottle large

19 9999 8605

Spritzkork

squirt-cork
 bouchon-verseur
 tapón
 tappo a spruzzo

Ausgießer verchromt / pouter chromeplated

06 4051 6040

**Universalschale
PURE**

universal dish
 coupe universelle
 bandeja universal
 ciotola universale

stapelbar /
 stacking

Cromargan® teil mattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Höhe cm	height in.	Schale Ø cm	dish Ø in.
5,5	2 ¹ / ₄	12	4 ³ / ₄

06 1799 6040

**Universalschale
CLUB**

finger bowl
 coupe universelle
 bandeja universal
 ciotola universale

Cromargan® / stainless 18/10

Ltr.	oz.	cm	in.
0,2	7	12	4 ³ / ₄

06 1849 6040



Relish-Pickles-Gestell CLUB

relish or condiment server
service à relish
porta aperitivos
potasalatini / olive

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Schale Ø	dish Ø
cm	in.	cm	in.
13	5	8	3 1/4

06 2829 6040



Relish-Pickles-Gestell CLASSIC

relish or condiment server
service à relish
porta aperitivos
potasalatini / olive

Höhe	height	Schale Ø	dish Ø	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
19,5	7 3/4	8	3 1/4	06 2846 6040	19 2846 6440	12



Bargestell, 3teilig

barrelish dish, 3 pieces
service à relish, 3 parties
soporte de bar, 3 recipientes
set per bar, 3 pezzi

drehbar /
turnable

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Schale Ø	dish Ø
cm	in.	cm	in.
19	7 1/2	8	3 1/4

06 2831 6040

Ersatzteil / spare part:
Glasschale / glass dish

19 9999 8616



Sektflaschenverschluss

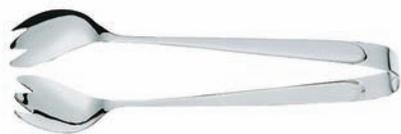
champagne bottle sealer
bouchon à champagne
tapón botellas champán
tappo per spumante

verchromt / chromeplated

Länge	length	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
9	3 1/2	4	1 1/2

06 4081 6040



**Eiszange**

ice tongs
pince à glace
pinza hielo
pinza per ghiaccio

Länge	length
cm	in.
17,3	6 ³ / ₄

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated
12 8307 6040	10 8307 6060

**Eiszange**

ice tongs
pince à glace
pinza hielo
pinza per ghiaccio

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
20	8

12 9009 6040

**Dekorierzange**

decoration tongs
pince à décorer
pinza para decorar
pinza per decorare

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
11	4 ¹ / ₄

12 9010 6040

**Roheisschaufel**

ice shovel
pelle à glace
pala hielo
palette per ghiaccio

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
18	7

12 8997 6030



Eislöffel

ice spoon
cuiller à glace
cuchara para hielo
cucchiaio per ghiaccio

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
23,5	9 ¹ / ₄

12 8999 6040



Barlöffel

bar spoon
cuiller à soda
cuchara bar
cucchiaio per bar

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
26,5	10 ¹ / ₂

12 9000 6040



Barlöffel, gedreht

bar spoon, twisted
cuiller à soda, torsadée
chuchara bar, con mango
cucchiaio per bar, ritorto

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
27	10 ¹ / ₂

12 9004 6040



Barquirl

twirling stick
cuiffor à mélange
batidor de bar
miscelatore

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
22	8 ³ / ₄

12 8998 6040

Barmesser

bar knife
couteau de bar
cuchillo bar
coltello per bar



Klingenstahl mit Wellenschliff / monobloc with serrated edge

Länge cm	length in.	Klingenlänge cm	length of blade in.
23	9	11,5	4 1/2

12 9003 6040

Orangenschäler

orange peeler
éplucheur à orange
pelador de naranjas
sbucciatore



Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.
17,5	7

12 9002 6040

Kapselheber

bottle opener
décapsuleur
abrebotellas
levacapsule



Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.
16	6 1/4

12 9001 6040

Barzange

bar tongs
pince de bar
pinzas bar
pinza per bar



vernickelt / nickelplated

Länge cm	length in.
17	6 3/4

12 9006 6040



Zuckerzange

sugar tongs
pince à sucre
pinza de zucar
pinza per zucchero

Länge	length
cm	in.
10,7	4 ¹ / ₄

Cromargan®	versilbert
stainless 18/10	silverplated
12 8342 6040	10 8342 6060



Kellnermesser

waiter's knife
couteau à sommelier
abridor múltiple-camareros
coltello per bar

Cromargan® mattiert / stainless 18/10, satin finished

Länge	length
cm	in.
13,4	5 ¹ / ₄

12 8009 6030



Kellnermesser

METRIC

waiter's knife
couteau à sommelier
abridor múltiple-camareros
coltello per bar

Cromargan® - POM Kunststoff / stainless 18/10 - plastic

Länge	length
cm	in.
12	4 ³ / ₄

06 5799 6040



Stößel

tamping tool
pilon
portapunzón
pestello

Holz / wood

Länge	length
cm	in.
19,5	7 ³ / ₄

12 9005 9990

**Dosenöffner**

can opener
ouvre-boîte
abrelatas
abriscatole

ganz Metall. Hinterlässt keine scharfen Kanten am Dosendeckel, Deckel kann wieder aufgesetzt werden. /
all metal. Does not leave sharp edges on the can lid - lid can be replaced on can.

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
20	8

18 7319 6040

**Korkenzieher**

cork-screw
tire-bouchon
sacacorchos
cavatappi

Cromargan® / stainless 18/10

Länge	length
cm	in.
17,5	7

18 8252 6019

**Muskatreibe**

nutmeg grater
râpe à muscade
rallador nuez moscada
grattugia per noce moscata

Nussbehälter ausziehbar /
pull-out nutmeg holder

Cromargan® / stainless 18/10

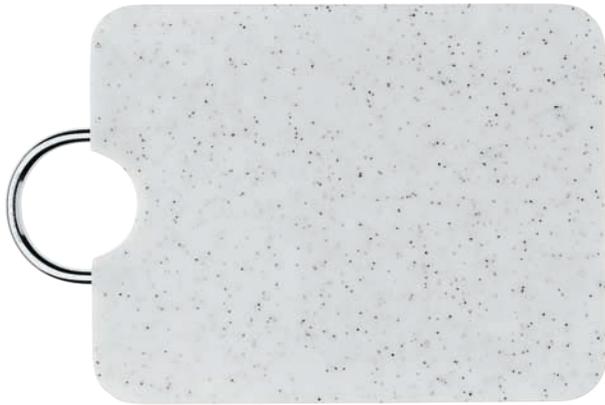
Länge	length
cm	in.
16	6 ¹ / ₄

19 9999 5901

**Zitronenpresse, 6er Set**

lemon/orange squeezer, set of 6
pressi-citron, en 6 parties
exprimidor para limones, 6 piezas
spremilimone, a 6 vaschette

Cromargan® mattiert / stainless 18/10, satin finished **06 8221 6030**



Schneidbrett

chopping board
planche à découper
tabla cortar
tagliere

Kunststoff, weiß meliert / plastik, white tinged

Größe	size
cm	in.
26 x 20	10 ¹ / ₄ x 8

18 8005 7470



Barkoffer

bar case complete
valise de bar complet
valigetta per bar completo
maleta de bar

Inhalt: Boston Shaker, Cocktailshaker, Cocktailsieb, Messbecher zweiteilig, Eiszange, Barzange, Barlöffel gedreht, Barmesser, Kellnermesser, Roheisschaufel, Sektflaschenverschluss, Schneidbrett /
contents: boston shaker, cocktail shaker, cocktail strainer, jigger double, ice tongs, bar tongs, bar spoon twisted, bar knife, waiter's knife, ice shovel, champagne bottle sealer, chopping board

Größe	size
cm	in.
46 x 37 x 17	18 x 10 ¹ / ₂ x 6 ³ / ₄

06 1780 6040



Ascher PURE

ash tray
cendrier
cenicero
posacenere

stapelbar /
stacking

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
5	2	14	5 ¹ / ₂

06 5552 6040

**Ascher**

ash tray
cendrier
cenicero
posacenere

mit 2 Ablagen /
with 2 rests

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
13 x 13	5 x 5

06 5551 6040

Zigarrenabschneider

cigar cutter
coupe-cigares
cortapuros
spuntasigari

vernickelt / nickelplated

19 5668 5060

**Zigarrenhalter**

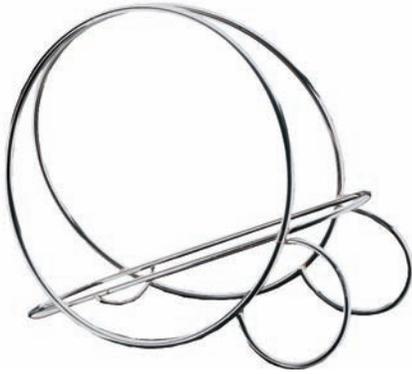
cigar holder
support à cigare
porta puros
portasigari

versilbert / silverplated

Höhe	height	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
10,5	4	4,5

19 5539 1440





Rotweinwiege

red wine cradle
porte-bouteille
portabotellas
versavino

für Flasche 0,75 Ltr. /
for bottle 26,3 oz.

Cromargan® / stainless 18/10

06 8045 5080



Weinkorb

wine-basket
panier à vin
cesta vino
cestino portavino

versilbert / silverplated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)
20,5	8	26 x 15,5	10 ¹ / ₄ x 6	6,9

19 2379 6440



Punchbowl CLASSIC

punch bowl
bol à punch
ponchera
bowle

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	350	29	11 ¹ / ₂	38,5	15 ¹ / ₄
37	1295	40	15 ³ / ₄	56	22

06 0446 6040

06 0494 6040

versilbert / silverplated

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
10	350	29	11 ¹ / ₂	38,5	15 ¹ / ₄	91

19 0446 6440



Punchbowl CLUB

punch bowl
bol à punch
ponchera
bowle

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	350	29	11 ¹ / ₂	38,5	15 ¹ / ₄

06 0449 6040



Glasschüssel für Punchbowl

glass insert for punch bowl
intérieur verre pour bol à punch
interior crystal, acoplable a la ponchera
interno in vetro per bowle

passend zu Punchbowl Ø 38,5 und 42,5 cm /
fitting for punch bowl Ø 15¹/₄ in. and 16³/₄ in.

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
5	176	16,6	6 ¹ / ₂	31,5	12 ¹ / ₂

19 9999 8640



Deckel für Glasschüssel

cover for glass insert
couvercle pour intérieur verre
tapas acoplable a interior crystal
coperchio per interno in vetro

nur im Design CLASSIC. Passend zu Glasschüssel für Punchbowl
19 9999 8640 /
only Design CLASSIC. Fitting for glass insert for punch bowl
19 9999 8640

Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.
31,5	12 ¹ / ₂

06 0447 6042



Ring für Glasschüssel

ring for glass insert
anneau pour intérieur verre
anillo, acoplable a interior crystal
anello per interno in vetro

passend zu Punchbowl Ø 38,5 und 42,5 cm /
fitting for punch bowl Ø 15¹/₄ in. and 16³/₄ in.

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
13	5	33	13

06 0447 6010

Gläser-/Flaschenring

glass ring
anneau (porte verre)
anillo cristal
anello per bicchieri

passend zu Punchbowl Ø 38,5 und 42,5 cm /
fitting for punch bowl Ø 15¹/₄ in. and 16³/₄ in.

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	4	33	13

06 0442 6010



Gläser-/Flaschenring

glass ring
anneau (porte verre)
anillo cristal
anello per bicchieri

passend zu Punchbowl Ø 38,5 und 42,5 cm /
fitting for punch bowl Ø 15¹/₄ in. and 16³/₄ in.

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
10	4	33	13

06 0428 6010



Wein-/Sektkühler CLASSIC

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

oval, für 2 Flaschen /
oval, for 2 bottles

Höhe cm	height in.
20,6	8

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 8191 6040	19 8191 6440	54



Wein-/Sektkühler CLASSIC

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

rund /
round

Höhe cm	height in.
20,8	8 ¹ / ₄

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 8190 6040	19 8190 6440	23





Wein-/Sektküher CLASSIC

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

rund, für 2 Flaschen /
round, für 2 bottles

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.
23,5	9 ¹ / ₄

06 8051 6040



Wein-/Sektküher PURE

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

rund /
round

Cromargan® teilmattiert / stainless 18/10 partly satin finished

Höhe cm	height in.
20,5	8

06 8195 6040



Wein-/Sektküher BISTRO

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

rund /
round

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
24	9 ¹ / ₂	16	6 ¹ / ₄

06 8192 6040



Wein-/Sektküher CLUB

wine / champagne cooler
seau à champagne
cubo champán
rinfrescavino

rund /
round

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.
20,8	8 ¹ / ₄

06 8019 6040

**Weinkühlerständer
CLUB**

stand for wine/champagne cooler
support pour seau à champagne
portacubos champán
colonna per secchio spumante

rund, passend für Weinkühler 06 8190 6040, 06 8019 6040, 06 8195 6040 und die entsprechenden versilberten Ausführungen. /
round, fitting for wine cooler 06 8190 6040, 06 8019 6040, 06 8195 6040 and the others corresponding silverplated versions

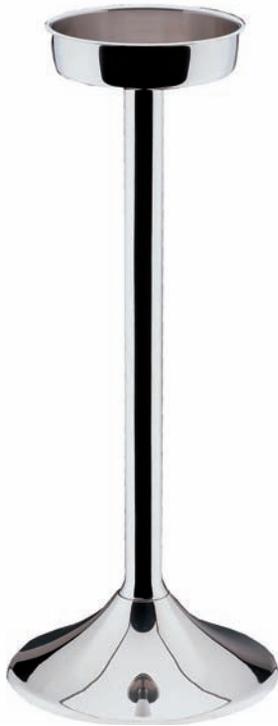
rund /
round

Höhe cm	height in.	Schale Ø cm	dish Ø in.
60	23 ¹ / ₂	16	6 ¹ / ₄

Cromargan®
stainless 18/10

versilbert
silverplated

06 8337 6040 19 8337 6440



**Weinkühlerständer
CLUB**

stand for wine/champagne cooler
support pour seau à champagne
portacubos champán
colonna per secchio spumante

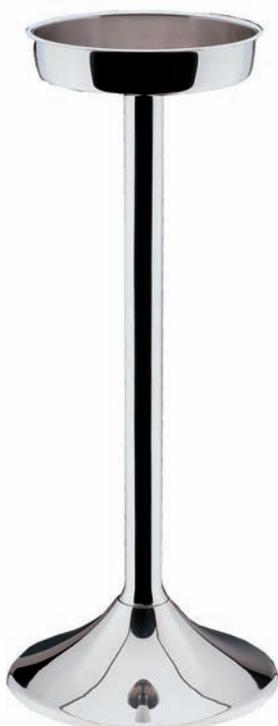
passend für Weinkühler 06 8192 6040, 06 8051 6040 /
fitting for wine cooler 06 8192 6040, 06 8051 6040

rund /
round

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Schale Ø cm	dish Ø in.
60	23 ¹ / ₂	20	8

06 8452 6040



**Eisgefäß
CLASSIC**

ice bucket
seau à glace
cubo hielo
secchiello da ghiaccio

mit Eiseinsatz /
with grid



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
1,5	52,5	12	4 ³ / ₄	06 1761 6040	19 1761 6440	10,5

**Eisgefäß
CLUB**

ice bucket
seau à glace
cubo hielo
secchiello da ghiaccio

Cromargan® / stainless 18/10



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
1,5	52,5	12	4 ³ / ₄

06 1760 6040**Eisgefäß
BISTRO**

ice bucket
seau à glace
cubo hielo
secchiello da ghiaccio

Cromargan® / stainless 18/10



Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
14	5 ¹ / ₂	14	5 ¹ / ₂

06 1766 6040**Eisgefäß
PURE**

ice bucket
seau à glace
cubo hielo
secchiello da ghiaccio

Cromargan® teilmattiert / stainless 18/10 partly satin finished



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
1,5	52,5	15	6

06 1767 6040



Eiswasserkrug

CLASSIC

water pitcher
carafe à l'eau
jarra agua
brocca per acqua

mit Eislippe /
with ice-trap

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
1,5	52,5	19	7½	06 1861 6040	19 1861 6440	9
2	70	20,5	8	06 1863 6040	19 1863 6440	12



Eiswasserkrug

SCALA

water pitcher with ice-trap
carafe à l'eau avec attrape-glace
jarra agua
brocca per acqua

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
1,9	67	23	9	06 1866 6040	19 1866 6440	12



Eiswasserkrug

water pitcher
carafe à l'eau
jarra agua
brocca per acqua

mit Eislippe /
with ice-trap

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
1,5	52,5	22	8¾	06 1860 6040	19 1860 6440	10,5



Eiswasserkrug

CLUB

water pitcher
carafe à l'eau
jarra agua
brocca per acqua

mit Eislippe /
with ice-trap

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
1,5	52,5	17	6¾

06 1795 6040



Eiswasserkrug PURE

water pitcher
carafe à l'eau
jarra agua
brocca per acqua

mit Eislippe /
with ice-trap

Cromargan®, teilmattiert / stainless 18/10, partly satin finished

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.
1,9	66,5	20	8

06 1865 6040



Flaschenteller CLASSIC

coaster for bottles
dessous de bouteille
portabotella
sottobottiglia

Schale Ø cm	dish Ø in.
10,5	4 ¹ / ₄

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 2177 6040	19 2177 6440	2,5



Gläsernteller CLASSIC

coaster for glasses
dessous de verre
portavasos
sottobicchiere

Schale Ø cm	dish Ø in.
9,5	3 ³ / ₄

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 2178 6040	19 2178 6440	2



Gläsernteller

coaster for glasses
dessous de verre
portavasos
sottobicchiere

Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.
11	4 ¹ / ₄

06 8656 6045

**Alphabetisches
Register**
**Alphabetical
Index**
**Répertoire
alphabétique**

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Ascher	15 - 16	Wein-/ Sektkühler	19 - 20	ash tray	15 - 16	ring for glass insert	18	agitateur pour verre	6
Bargestell	9	Weinkorb	17	bar case		squirt-cork	8	anneau (porte verre)	19
Barkoffer	15	Weinkühler- ständler	21	complete	15	stand for wine/champagne cooler	21	anneau pour intérieur verre	18
Barlöffel	11	Zigarren- abschneider	16	bar knife	12	sugar tongs	13	bol à punch	17 - 18
Barmesser	12	Zigarrenhalter	16	bar spoon	11	tamping tool	13	bouchon à champagne	9
Barquirl	11	Zitronenpresse	14	bar tongs	12	twirling stick	11	bouchon- verseur	8
Barzange	12	Zuckerzange	13	barrelish dish	9	universal dish	8	carafe à l'eau	23 - 24
Bitterflasche	7			bitter bottle	7	waiter's knife	13	carafe à l'eau avec	
Boston Shaker	6			boston shaker	6	water pitcher	23 - 24	attrape-glace	23
Cocktailshaker	6			bottle opener	12	with ice-trap	23	cendrier	15 - 16
Cocktailsieb	7			can opener	14	wine / champagne cooler	19 - 20	coupe	
Deckel für				champagne		wine-basket	17	universelle	8
Glasschüssel	18			bottle sealer	9			coupe-cigares	16
Dekorierzange	10			chopping				couteau	
Dosenöffner	14			board	15			à sommelier	13
Eisgefäß	22			cigar cutter	16			couteau de bar	12
Eislöffel	11			cigar holder	16			couvercle pour intérieur verre	18
Eiswasserkrug	23 - 24			coaster				cuiffor	
Eiszange	10			for bottles	24			à mélange	11
Flaschenteller	24			coaster				cuiller à glace	11
Glasschüssel für				for glasses	24			cuiller à soda	11
Punchbowl	18			cocktail shaker	6			dessous de bouteille	24
Gläser-/				cocktail				dessous de verre	24
Flaschenring	19			strainer	7			décapsuleur	12
Gläsersteller	24			cork-screw	14			éplucheur à orange	12
Kapselheber	12			cover for glass insert	18			flacon à angostura	7
Kellnermesser	13			decoration				intérieur verre pour bol à punch	18
Korkenzieher	14			tongs	10			mesure	7
Messbecher	7			finger bowl	8			ouvre-boîte	14
Muskatreibe	14			glass insert for punch bowl	18			panier à vin	17
Orangen- schäler	12			glass ring	19			passoire à cocktail bar	7
Punchbowl	17 - 18			ice bucket	22			pelle à glace	10
Relish-Pickles- Gestell	9			ice shovel	10			pilon	13
Ring für				ice spoon	11			pince	
Glasschüssel	18			ice tongs	10			à décorer	10
Roheisschaufel	10			jigger	7			pince à glace	10
Rotweinwiege	17			lemon/orange squeezer	14			pince à sucre	13
Rührglas	6			mixing glass	6			pince de bar	12
Schneidbrett	15			nutmeg grater	14			planche	
Sektflaschen- verschluss	9			orange peeler	12				
Spritzkork	8			punch bowl	17 - 18				
Stößel	13			red wine cradle	17				
Universal- schale	8			relish or condiment server	9				

Répertoire
alphabétique

Article Page

à découper 15
porte-bouteille 17
pressi-citron 14râpe
à muscade 14seau
à champagne 19 - 20
seau à glace 22
service à relish 9
shaker 6
shaker boston 6
support
à cigare 16
support pour seau
à champagne 21

tire-bouchon 14

valise de bar
complet 15Índice
alfabético

Artículo Pagina

abrebotellas 12
abrelatas 14
abridor múltiple-
camareros 13
anillo 18
anillo cristal 19bandeja
universal 8
batidor de bar 11
botella
para bitter 7cenicero 15 - 16
cesta vino 17
chuchara bar 11
coctelera 6
coctelera
boston 6
colador
de cocktail 7
cortapuros 16
cubo champán 19 - 20
cubo hielo 22
cuchara bar 11
cuchara
para hielo 11
cuchillo bar 12exprimidor
para limones 14

interior crystal 18

jarra agua 23 - 24

medidor 7

pala hielo 10
pelador
de naranjas 12
pinza de zucar 13
pinza hielo 10
pinza para
decorar 10
pinzas bar 12
ponchera 17 - 18
porta
aperitivos 9
porta puros 16
portabotella 24
portabotellas 17
portacubos
champán 21
portapunzón 13
portavasos 24rallador nuez
moscada 14sacacorchos 14
soporte de bar 9tabla cortar 15
tapas acoplable
a interior
crystal 18
tapón 8
tapón botellas
champán 9valigetta per
bar completo 15
vaso
mezclador 6Índice
alfabetico

Articolo Pagina

abriscatole 14
anello per
bicchieri 19
anello per
interno in
vetro 18boston shaker 6
bowle 17 - 18
brocca per
acqua 23 - 24cavatappi 14
cestino
portavino 17
ciotola
universale 8
colino per
cocktail 7
colonna per secchio
spumante 21
coltello per
bar 12 - 13
coperchio
per interno
in vetro 18
cucchiaino per
bar 11
cucchiaino per
ghiaccio 11grattugia per
noce moscata 14interno
in vetro
per bowle 18

levacapsule 12

maleta de bar 15
miscelatore 11
misurino 7
mixer 6palette per
ghiaccio 10
pestello 13
pinza per bar 12
pinza per
decorare 10
pinza per
ghiaccio 10
pinza per
zucchero 13
portasigari 16
posacenere 15 - 16
potasalatini /
olive 9

rinfrescavino 19 - 20

sbucciatore 12
secchiello
da ghiaccio 22
set per bar 9
shaker 6
sottobicchiere 24
sottobottiglia 24
spremilmone 14
spruzzamaro 7
spuntasigari 16
tagliere 15
tappo
a spruzzo 8
tappo per
spumante 9
versavino 17